

HistoCore SPECTRA ST

Dažymo įrenginys



Naudojimo instrukcijos
Lietuvių kalba

Užsakymo Nr.: 14 0512 80126 – peržiūra Z

Šį vadovą visada laikykite prie prietaiso.
Prieš pradėdami dirbtį su prietaisu, atidžiai perskaitykite vadovą.

CE

Šiose naudojimo instrukcijose pateikta informacija, skaitmeniniai duomenys, pastabos ir vertinimai atspindi dabartinj mokslo žinių lygį ir naujausias technologijas, kaip mes jas suprantame po nuodugnių šios srities tyrimų.

Mes nesame įsipareigojė periodiškai ir nuolat atnaujinti šias naudojimo instrukcijas pagal naujausius techninius pasiekimus, taip pat ne įsipareigojame savo klientams teikti papildomų šių naudojimo instrukcijų kopijų, atnaujinimų ir pan.

Tiek, kiek tai leidžiama pagal kiekvienu konkrečiu atveju taikytiną nacionalinę teisinę sistemą, mes neatsakome už šiose naudojimo instrukcijose pateiktus klaidingus teiginius, brėžinius, technines iliustracijas ir pan. Taip pat neprisiimame jokios atsakomybės už finansinius nuostolius ar netiesioginę žalą, atsiradusią dėl šiose naudojimo instrukcijose pateiktų teiginių ar kitos informacijos.

Teiginiai, brėžiniai, iliustracijos ir kita informacija, susijusi su šių naudojimo instrukcijų turiniu ar techniniais duomenimis, neturi būti laikomi garantuotomis gaminio charakteristikomis.

Jos nustatomos tik sutarties sąlygomis, dėl kurių susitariame su savo klientais.

„Leica“ pasilieka teisę keisti technines specifikacijas ir gamybos procesus be išankstinio įspėjimo. Tik tokiu būdu galime nuolatos tobulinti technologijas ir gamybos procesus, kuriuos naudojame savo gaminiams.

Šis dokumentas yra saugomas autorų teisių įstatymu. Visos šių dokumentų autorinės teisės priklauso „Leica Biosystems Nussloch GmbH“.

Norint atgaminti tekstą ir iliustracijas (arba bet kurias jų dalis) spausdinant, kopijuojant, naudojant mikrofišas, interneto kameras ar kitais būdais, jskaitant bet kokias elektronines sistemas ir laikmenas, reikia gauti išankstinį raštišką „Leica Biosystems Nussloch GmbH“ leidimą.

Prietaiso serijos numerį ir pagaminimo metus rasite prietaiso nugarėlėje esančioje duomenų lentelėje.



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Strasse 17 - 19
69226 Nussloch
Vokietija
Tel. +49 - (0) 6224 - 143 0
Faksas: +49 - (0) 6224 - 143 268
Interneto svetainė: www.LeicaBiosystems.com

Turinys

1. Svarbi informacija	7
1.1 Simboliai ir jų reikšmės	7
1.2 Prietaiso tipas	12
1.3 Naudotojų grupė	12
1.4 Numatytoji paskirtis	12
1.5 Autoriaus teisės – prietaiso programinė įranga.....	13
2. Saugumas	14
2.1 Saugos pastabos	14
2.2 Įspėjimai	15
2.3 Prietaiso saugos funkcijos	19
3. Prietaiso komponentai ir techniniai duomenys	20
3.1 Standartinis komplektas.....	20
3.2 Specifikacijos	21
3.3 Bendra apžvalga – vaizdas iš priekio.....	23
3.4 Bendra apžvalga – vaizdas iš galio	24
3.5 Bendra apžvalga – vaizdas iš vidaus	25
4. Diegimas ir paleidimas	26
4.1 Reikalavimai montavimo vietai	26
4.2 Skalavimo vandens jungtis	27
4.2.1 Visų 6 skalavimo vandens stočių sujungimas	28
4.2.2 Kombinuota jungtis 4+2 skalavimo vandens stotys	29
4.2.3 Nuotekų jungtis	30
4.3 Elektros prijungimas	30
4.3.1 Išorinio nepertraukiamo maitinimo šaltinio (UPS) naudojimas.....	31
4.4 Išleidžiamo oro jungtis	32
4.5 Prietaiso įjungimas ir išjungimas	32
5. Naudojimas	34
5.1 Naudotojo sąsaja – apžvalga.....	34
5.2 Būsenos rodinio elementai	35
5.3 Proceso būsenos rodinys	36
5.4 Stalčių rodymas.....	38
5.5 Pagrindinis meniu – apžvalga.....	39
5.5.1 Klaviatūra	40
5.6 Naudotojo nustatymai.....	42
5.7 Pagrindiniai nustatymai.....	44
5.7.1 Kalbos nustatymai	44
5.7.2 Regioniniai nustatymai	45
5.7.3 Data ir laikas	46
5.7.4 Pavojaus signalų meniu – klaidų ir signalų tonai.....	46
5.7.5 Crosnelės nustatymai.....	48
5.7.6 Judėjimo greitis – judėjimas aukštyn / žemyn (maišymas).....	49
5.7.7 Duomenų valdymas.....	50
5.7.8 Prieiga techninei priežiūrai	55
5.7.9 Jvykių žiūryklė	56
5.8 Reagentų sąrašas	58
5.8.1 Reagento kopijavimas	61

5.8.2 Reagento RMS duomenų keitimas	61
5.8.3 Proceso klasės	62
5.9 Dažymo programos	64
5.9.1 Stovelio rankenos spalvos priskyrimas dažymo programai	65
5.9.2 "Leica" dažymo programos (iš anksto įdiegtos)	67
5.9.3 "Leica H&E" dažymo programos pritaikymas	68
5.9.4 Naudotojo nustatytos dažymo programos	70
5.9.5 Naujos dažymo programas kūrimas arba kopijavimas	70
5.9.6 Naujo programos veiksimo įterpimas arba kopijavimas	73
5.9.7 Pakartotinis programos veiksmų rūšiavimas	75
5.9.8 Pirmenybės teikimas vonios maketo vykdymo programoms	76
5.9.9 Vonios išdėstymo vykdymas	77
5.9.10 Reagentų pildymas po vonelėsišdėstymo vykdymo	78
5.9.11 Vonios išdėstymo pritaikymas	85
6. Kasdienis prietaiso nustatymas	89
6.1 Prietaiso paruošimas kasdienei sąrankai	89
6.2 Kasdienis prietaiso nustatymas	90
6.2.1 Reagentų indų paruošimas ir naudojimas	90
6.2.2 Automatinis pildymo lygio nuskaitymas	92
6.3 Reagentų valdymo sistema (RMS)	93
6.4 Stoties informacija	94
6.5 Stovelio paruošimas	101
6.6 Dažymo procesas	105
6.6.1 Dažymo proceso paleidimas	105
6.6.2 Dažymo proceso stebėjimas	107
6.6.3 Dažymo procesas baigtas	108
6.6.4 Dažymo programos atšaukimas	109
6.6.5 Darbas kaip darbo stoties	111
6.6.6 Kasdienės operacijos užbaigimas	113
7. Valymas ir priežiūra	114
7.1 Svarbios pastabos apie šio prietaiso valymą	114
7.2 Išoriniai paviršiai, lakuoti paviršiai, prietaiso gaubtas	114
7.3 TFT jutiklinis ekranas	114
7.4 Vidaus ir drenažo kaistuvas	115
7.5 Transportavimo svirtys	115
7.6 Méginių stiklelių skaitiklio stotis	115
7.7 Pakrovimo ir iškrovimo stalčiai	116
7.8 Sausų medžiagų perkėlimo stotis	116
7.9 Perdavimo stotis (pasirenkama)	117
7.10 Reagentų indai ir skalavimo vandens indai	117
7.11 Stovelis ir rankenėlė	119
7.12 Vandens išleidimas	120
7.13 Vandens išleidimo žarna	121
7.14 Vandens jsiurbimo filtro kasetės keitimas	121
7.15 Aktyvintosios anglies filtro keitimas	122
7.16 Krosnelių valymas	123
7.17 Krosnelės oro filtras	125
7.18 Priežiūros ir valymo intervalai	125
7.18.1 Kasdienis valymas ir priežiūra	126
7.18.2 Valymas ir priežiūra pagal poreikį	126

Turinys

7.18.3 Savaitinis valymas ir priežiūra.....	127
7.18.4 Mėnesinis valymas ir priežiūra	127
7.18.5 Valymas ir priežiūra kas tris mėnesius	127
7.18.6 Kasmetis valymas ir priežiūra	127
8. Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas	128
8.1 Trikčių šalinimas sutrikus prietaiso veikimui.....	128
8.2 Maitinimo trikties scenarijus ir prietaiso gedimas.....	131
8.2.1 Procedūra dingus maitinimui	133
8.2.2 Dažymo proceso atnaujinimas po maitinimo trikties	136
8.2.3 Visų dažymo procesų atšaukimas po maitinimo trikties	137
8.2.4 Stovelio atjungimas nuo griebtuvo mechanizmo	138
8.2.5 Stovelio išémimas iš perkėlimo stoties	141
8.3 Maitinimo saugiklių keitimasis	142
8.4 Užblokuota vandens išleidimo sistema	143
8.5 Klaidos tvirtinant, nuimant arba transportuojant stovelius	149
9. Prietaiso komponentai ir techniniai duomenys	151
9.1 Pasirenkami prietaiso komponentai	151
9.2 Pasirenkami priedai	151
10. Garantija ir remontas	161
11. Naudojimo užbaigimas ir utilizavimas	162
12. Nukenksminimo patvirtinimas	163
A1. 1 priedas. Suderinami reagentai	164

1. Svarbi informacija

1.1 Simboliai ir jų reikšmės



Įspėjimas

"Leica Biosystems Nussloch GmbH" neprisiima jokios atsakomybės už pasekminius nuostolius ar žalą, patirtus nesilaikant toliau pateiktų instrukcijų, ypač susijusių su transportavimu ir pakuočių tvarkymu, taip pat nesilaikant instrukcijų, skirtų atsargai elgtis su prietaisu.

Simbolis:



Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Įspėjimas apie pavoju

Įspėjimai rodomi baltame laukelyje su oranžine pavadinimo juosta. Įspėjimai žymimi įspėjamuoju trikampiu.

Simbolis:



Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Pastaba

Pastabos, t. y. naudotojui svarbi informacija, rodomos baltame laukelyje su mėlyna pavadinimo juosta. Pastabos žymimos pranešimo simboliu.

Simbolis:

→ "Pav. 7 - 1"

Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Elemento numeris

Elementų numeriai, kuriais numeruojamos iliustracijos. Raudonais skaiciuose žymimi elementų numeriai iliustracijoje.

Simbolis:

Vadovas

Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Funkcinis mygtukas

Programiniai priskyrimai, kurie turi būti rodomi įvesties ekrane, rodomi kaip paryškintas pilkas tekstas.

Simbolis:

Įšsaugoti

Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Funkcinis mygtukas

Programinės įrangos simboliai, kuriuos reikia paspausti įvesties ekrane, rodomi kaip paryškintas, pilkas ir pabrauktas tekstas.

Simbolis:

Maitinimo jungiklis

Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Prietaiso klavišai ir jungikliai

Prietaiso klavišai ir jungikliai, kuriuos naudotojas turi paspausti įvairiose situacijose, rodomi kaip paryškintas pilkas tekstas.

Simbolis:



Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Dėmesio

Nurodo, kad naudotojas turi vadovautis naudojimo instrukcijomis, kad gautų svarbios įspėjamosios informacijos, pvz., įspėjimų ir atsargumo priemonių, kurių dėl įvairių priežasčių negalima pateikti ant paties medicinos prietaiso.

Simbolis:



Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Įspėjimas, karštas paviršius

Šiuo simboliu pažymėtos prietaiso paviršiaus zonas, kurios ikaista naudojant. Venkite tiesioginio sąlyčio, kad nenusidegintumėte.

Simbolis:



Simolio pavadinimas:

Apaščias:

Gamintojas

Rodo medicinos gaminio gamintoją.

1 Svarbi informacija

Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	Pagaminimo data Rodo, kada buvo pagamintas medicinos prietaisai.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: CE žyma	CE žyma CE žyma gamintojas patvirtina, kad medicininis gaminys atitinka galiojančių EB direktyvų ir reglamentų reikalavimus.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: UKCA žyma	UKCA (JK atitikties vertinimo) žyma yra naujas JK gaminių ženklinimas, naudojamas Didžiosios Britanijos (Anglijos, Velso ir Šotijos) rinkoje parduodamoms prekėms. Ji taikoma daugeliui prekių, kurios anksčiau buvo ženklinamos CE žyma.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: CSA deklaracija (Kanada / JAV)	CSA ženklas pateikiamas su greta esančiais simboliais "C" ir "US", skirtais Kanadai ir JAV (nurodant, kad gaminiai pagaminti pagal Kanados ir JAV standartų reikalavimus), arba su simboliu "US", skirtu tik JAV, arba be jokio simbolio, skirtu tik Kanadai.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	In vitro diagnostikos medicinos prietaisai Nurodo medicinos prietaisą, skirtą naudoti kaip in vitro diagnostikos medicinos prietaisą.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	Kinijos RoHS Kinijos ROHS direktyvos aplinkos apsaugos simbolis. Simbolyje esantis skaičius nurodo gaminio "Aplinkai nekenksmingo naudojimo laikotarpį" metais. Šis simbolis naudojamas, jei Kinijoje ribojamos medžiagos kiekis viršija leistiną ribą.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	EEJA simbolis EEJA simbolis, nurodant, kad EEJA (elektros ir elektroninės įrangos atliekos) surenkamos atskirai, sudaro perbraukta šiuksliadėžę su ratukais ("ElektroG 7" pastraipa).
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas:	Kintamoji srovė
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	Prekės numeris Nurodomas gamintojo katalogo numeris, kad būtų galima identifikuoti medicinos prietaisą.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	Serijos numeris Nurodomas gamintojo serijos numeris, kad būtų galima identifikuoti konkretų medicinos prietaisą.
Simbolis: 	Simbolio pavadinimas: Apaščiai	Žr. naudojimo instrukcijas Nurodo, kad naudotojui reikia perskaityti naudojimo instrukcijas.

Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	UDI
	Apaščias:	Nurodo priemonę, kurioje pateikiama unikiliojo įrenginio identifikatoriaus informacija. Šis simbolis naudojamas pasirinktinai, tačiau gali būti naudojamas ir tada, kai etiketėje yra kelios duomenų pateikimo priemonės. Kai šis simbolis naudojamas, jis turi būti šalia unikiliojo įrenginio identifikatoriaus priemonės. PASTABA. Naudojama nurodyti, kuri informacija yra susijusi su unikaliuoju įrenginio identifikatoriumi.
(01)04049188191953		JK atsakingas asmuo
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	
	Apaščias:	Leica Microsystems (UK) Limited Larch House, Woodlands Business Park, Milton Keynes England, United Kingdom, MK14 6FG
	Apaščias:	Jungtinės Karalystės atsakingas asmuo veikia ne Jungtinės Karalystės gamintojo vardu, kad atliktų konkretias užduotis, susijusias su gamintojo įsipareigojimais.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	<u>IJUNGIMAS</u> (maitinimas)
	Apaščias:	Maitinimas įjungiamas paspaudus <u>maitinimo jungikli</u> .
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	<u>IŠJUNGIMAS</u> (maitinimas)
	Apaščias:	Maitinimas išjungiamas paspaudus <u>maitinimo jungikli</u> .
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	PE terminalas
	Apaščias:	
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Įspėjimas, elektros smūgio pavojus
	Apaščias:	Šiuo simboliu pažymėti prietaiso paviršiai arba sritys, kuriose prietaisui veikiant atsiranda elektros įtampa. Todėl reikia vengti tiesioginio sąlyčio.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Atsargiai! Sutraiškymo pavojus
		
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Nelieskite
	Apaščias:	Nelieskite prietaiso dalių, prie kurių pritvirtintas šis simbolis.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Degus
	Apaščias:	Šiuo simboliu žymimi degūs reagentai, tirpikliai ir valymo priemonės.

1 Svarbi informacija

Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Jspėjimas, biologinis pavojas
	Apaščias:	Arti šio simbolio esančios prietaiso dalys gali užsiteršti sveikatai pavojingomis medžiagomis. Venkite tiesioginio kontakto arba naudokite tinkamus apsauginius drabužius.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Atsižvelkite į jspėjimą apie lazerio spindulį ir naudojimo instrukcijas
	Apaščias:	Gaminje naudojamas 1-os klasės lazerio šaltinis. Būtina laikytis lazerių naudojimo saugos nurodymų ir naudojimo instrukcijų.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Valymui nenaudokite jokio alkoholio ir laikykitės naudojimo nurodymų
	Apaščias:	Nurodo, kad draudžiama naudoti alkoholį arba alkoholio turinčias valymo priemones elementui / daliai, ant kurios uždėtas šis simbolis, valyti. Jei valymui naudosite alkoholį arba alkoholio turinčias valomąsias priemones, sunaikinsite elementą / dalį.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	IPPC simbolis
	Apaščias:	IPPC simbolij sudaro: IPPC simbolis <ul style="list-style-type: none">• Šalies kodas pagal ISO 3166, pvz., DE – Vokietija• Regiono identifikatorius, pvz., NW – Šiaurės Reinas-Vestfalija• Registracijos numeris, unikalus numeris, prasidedantis 49• Apdorojimo būdas, pvz., HT (terminis apdorojimas) Kilmės šalis Kilmės šalies langelyje nurodoma kilmės šalis, kurioje buvo galutinai suformuotos gaminiui būdingos savybės.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Trapus, elkitės atsargiai
	Apaščias:	Žymi medicinos prietaisą, kurį galima sulaužyti arba sugadinti, jei su juo nebus elgiamasi atsargiai.
Simbolis:	Simbolio pavadinimas:	Laikyti sausai
	Apaščias:	Nurodo, kad medicinos prietaisą reikia apsaugoti nuo drėgmės.

Simbolis:**Simbolio pavadinimas:****Apaščimas:**

Kamino riba

Didžiausias vienodų pakuočių, kurias leidžiama sukrauti į vieną krūvą, skaičius; "2" reiškia leistinų pakuočių skaičių.

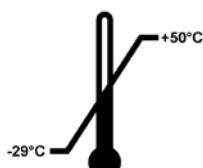
Simbolis:**Simbolio pavadinimas:****Apaščimas:**

Šia puse į viršų

Rodo teisingą transportavimo pakuočės vertikalią padėtį.

Simbolis:

Transport temperature range:

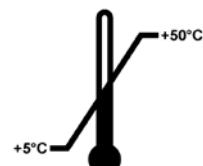
**Simbolio pavadinimas:****Apaščimas:**

Transportavimo temperatūros ribos

Nurodomos temperatūros ribos, kuriose medicinos prietaisais gali būti saugiai transportuojamas.

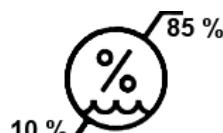
Simbolis:

Storage temperature range:

**Simbolio pavadinimas:****Apaščimas:**

Laikymo temperatūros ribos

Nurodomos laikymo temperatūros ribos, kuriose medicinos prietaisais gali būti saugiai laikomos.

Simbolis:**Simbolio pavadinimas:****Apaščimas:**

Transportavimo ir saugojimo drėgmės ribos

Nurodo, kokiam drėgmės diapazone medicinos prietaisais gali būti saugiai transportuojamas ir laikomos.

Išvaizda:**Paskirtis:****Apaščimas:**

Pakreipimo indikatorius

Indikatorius, skirtas stebeti, ar siunta buvo transportuojama ir laikoma vertikalioje padėtyje pagal jūsų reikalavimus. Esant 60° ar didesniams pokrypiui, mėlynas kvarcinis smėlis patenka į rodyklės formos indikacijų langelį ir ten lieka visam laikui. Galima iškart nustatyti ir neginčijamai įrodyti, kad siunta buvo transportuojama netinkamai.

1 Svarbi informacija



Pastaba

- Gavėjas, pristatydamas prietaisą, turi patikrinti, ar pakreipimo rodmuo nepažeistas. Atsakingas "Leica" atstovas turi būti informuotas, jei suveikė visi rodmenys.
- Prie naudojimo instrukcijų pridedama "RFID Registration" brošiūra. Brošiūroje pateikiama konkrečiai šaliai skirta informacija naudotojui apie RFID simbolių ir registracijos numerių, esančių ant pakuotės arba "HistoCore SPECTRA ST" duomenų lentelėje, reikšmę.

1.2 Prietaiso tipas

Visa šiose naudojimo instrukcijose pateikiama informacija taikoma tik tituliniame puslapyje nurodyto tipo prietaisui. Duomenų plokštelių su prietaiso serijos numeriu yra pritvirtinta prietaiso galinėje pusėje. Be to, plokštelių su Kinijos ir Japonijos registracijos informacija yra prietaiso galiniame skydelyje.

1.3 Naudotojų grupė

- Su "HistoCore SPECTRA ST" gali dirbti tik įgalioti darbuotojai, visapusiškai išmokyti naudoti laboratorinius reagentus ir jų taikymą histologijoje.
- Visi laboratorijos darbuotojai, kuriems tenka dirbti šiuo prietaisu, prieš juo naudodamiesi turi atidžiai perskaityti šias naudojimo instrukcijas ir susipažinti su visomis techninėmis prietaiso savybėmis. Prietaisas skirtas tik profesionaliam naudojimui.

1.4 Numatytoji paskirtis

"HistoCore SPECTRA ST" yra automatinis dažymo įrenginys, specialiai sukurtas žmogaus audinių mėginiams dažyti, siekiant kontrastuoti ląstelių formacijoms ir jų komponentams, kuriuos patologas naudoja histologinei medicininei diagnozei, pvz., vėžio diagnozei.

"HistoCore SPECTRA ST" yra skirtas in vitro diagnostikos procedūroms atlikti.



Ispėjimas

Bet koks prietaiso naudojimas, kuris neatitinka numatybos jo paskirties, yra laikomas netinkamu. Nesilaikant šių instrukcijų, gali įvykti nelaimingas atsitikimas, darbuotojai gali susižaloti, galima sugadinti prietaisą arba papildomą įrangą. Tinkama ir numatyta paskirtis apima visų tikrinimo ir techninės priežiūros instrukcijų laikymą, taip pat visų naudojimo instrukcijose pateiktų instrukcijų laikymą ir nuolatinę reagentų laikymo trukmės ir kokybės patikrą. Nurodytus dažymo žingsnius sistema "HistoCore SPECTRA ST" atlieka automatiškai. Gamintojas neprisiima atsakomybės už dažymo rezultatus, jei dažymo veiksmai ir programos įvedami neteisingai. Taigi galutinis naudotojas yra nepriklausomai atsakingas už savarankiškai sukurtus reagentus arba programų įvestis.

1.5 Autoriaus teisės – prietaiso programinė įranga

"HistoCore SPECTRA ST" įdiegtai ir naudojamai programinei įrangai taikomos šios licencinės sutartys:

1. GNU bendroji viešoji licencija, versijos 2.0, 3.0
2. GNU mažojo bendroji viešoji licencija 2.1
3. Papildoma programinė įranga, neliciencijuojama pagal GPL/LGPL

Visas pirmojo ir antrojo sąrašo elementų licencijų sutartis galima rasti pateiktame kalbų kompaktiniame diske ([→ p. 20 – 3.1 Standartinis komplektas](#)) kataloge **Programinės įrangos licencijos**.

"Leica Biosystems" kiekvienai trečiajai šaliai pateikia visą mašininio skaitymo šaltinio kodo kopiją pagal šaltinio kodui taikomus GPL/LGPL arba kitų taikomų licencijų susitarimus. Norėdami susisiekti su mumis, eikite į www.leicabiosystems.com ir naudokite atitinkamą kontaktinę formą.

2 Saugumas

2. Saugumas

2.1 Saugos pastabos



Įspėjimas

- Šiame skyriuje pateikiamų pastabų dėl saugos ir atsargumo priemonių būtina visuomet laikytis. Būtinai perskaitykite šias pastabas, net jei jau esate susipažinę su kitų "Leica" prietaisų valdymu ir naudojimu.
- Ant prietaiso esančių apsauginių įtaisų ir priedų negalima nuimti ar keisti.
- Prietaisą remontuoti ir prieiti prie jo vidinių komponentų gali tik "Leica" įgalioti kvalifikuoti techniniai darbuotojai.

Liekamoji rizika:

- Prietaisas suprojektuotas ir pagamintas naudojant naujausias technologijas ir laikantis pripažintų saugos technologijų standartų ir taisyklių. Neteisingai eksploatuojant arba tvarkant prietaisą, naudotojui ar kitiems darbuotojams gali kilti pavojus susižeisti arba žuti, taip pat gali būti sugadintas prietaisas arba turtas.
- Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal paskirtį ir tik tinkamai veikiant visoms jo saugumo funkcijoms.
- Jei atsiranda gedimų, galinčių pakenkti saugai, prietaisą reikia nedelsiant išjungti ir pranešti atsakingam "Leica" techninės priežiūros specialistui.
- Galima naudoti tik originalias atsargines dalis ir leistinus originalius "Leica" priedus.
- Taikomi elektromagnetinio suderinamumo, skleidžiamų trukdžių ir atsparumo trukdžiams reikalavimai pagal IEC 61326-2-6. Saugos informacijai taikomi IEC 61010-1, IEC 61010-2-101, IEC 62366 ir ISO 14971 reikalavimai.

Šiose naudojimo instrukcijose pateikiami svarbūs nurodymai ir informacija, susijusi su prietaiso naudojimo sauga ir priežiūra.

Naudojimo instrukcijos yra svarbi prietaiso dalis, todėl prieš paleidžiant ir naudojant, jas reikia atidžiai perskaityti ir visada laikyti šalia prietaiso.



Pastaba

Šias naudojimo instrukcijas būtina atitinkamai papildyti, kaip reikalaujama pagal esamus reglamentus dėl nelaimingų atsitikimų prevencijos ir aplinkos apsaugos šalyje, kurioje naudojamas prietaisas.

Prietaiso EB atitikties deklaraciją ir UKCA atitikties deklaraciją rasite internete adresu:

<http://www.LeicaBiosystems.com>

Šis prietaisas yra pagamintas ir patikrintas laikantis elektros įrangos matavimo, valdymo ir naudojimo laboratorijose saugos reikalavimų. Siekiant išlaikyti šią prietaiso būklę ir saugiai juo naudotis, naudotojas privalo laikytis visų šiose naudojimo instrukcijose pateikiamų pastabų ir įspėjimų.



Įspėjimas

- Jei sistemoje yra kenkėjiškų programų, sistema gali elgtis nekontroliuojamai. Šiuo atveju nebeįmanoma užtikrinti, kad prietaiso veikimas atitinkų specifikacijas! Jei naudotojas įtaria, kad sistemoje yra kenkėjiškų programų, apie tai turi nedelsdamas pranešti vietas IT skyriui.
- Privalote įsitikinti, kad jų prietaisą įkelti duomenys neturi virusų. Antivirusinė programinė įranga nepateikiama.
- Prietaisą galima integruoti tik į užkarda apsaugotą tinklą. "Leica" neprisiima jokios atsakomybės už klaidas, atsiradusias dėl integravimo į neapsaugotą tinklą.
- USB įvesties įrenginių (pelę / klaviatūrą ir t. t.) gali prijungti TIK "Leica" išmokyti ir įgalioti specialistai. Siekiant užtikrinti mėginių saugumą, "HistoCore SPECTRA ST" ekrane rodomais pranešimais ir garsiniaisiais signalais nurodo, kada naudotojui būtina įsikišti. Todėl dirbdamas su "HistoCore SPECTRA ST" dažymo įrenginiu, naudotojas darbo metu turi būti pasiekiamas girdėjimo atstumu.



Įspėjimas

Gaminje naudojamas 1-os klasės lazerio šaltinis.

Dėmesio, lazerinė spinduliuotė! Nežiūrėkite į spindulį! Dėl to gali būti pažeista akies tinklainė.



Įspėjimas

LAZERIO SPINDULIUOTĖ –

NEŽIŪRĒKITE Į SPINDULĮ

IEC 60825-1: 2014

P<390 µW, λ = 630–670 nm

PWM dažnis: 1 kHz

Darbo ciklas: 16,4 %

1 klasės lazerinis gaminys

2.2 Įspėjimai

Gamintojo į šį prietaisą įmontuoti saugos įtaisai skirti tik bendrajai apsaugai nuo nelaimingų atsitikimų. Už saugų prietaiso naudojimą pirmiausia yra atsakingas savininkas ir darbuotojai, paskirti dirbtis, prižiūrėti ar remontuoti prietaisą.

Kad naudojantis prietaisu nekiltų problemų, būtinai laikykiteis toliau pateikiamų nurodymų ir įspėjimų.

Atkreipkite dėmesį, kad dėl tiesioginio ar netiesioginio salyčio su "HistoCore SPECTRA ST" galima elektrostatinė iškrova.



Įspėjimas

Įspėjamuoju trikampiu paženklintas prietaiso paviršius rodo, kad ekspluatujant arba keičiant pažymėtą elementą reikia tinkamai laikytis naudojimo instrukcijų (kaip nurodyta šiose naudojimo instrukcijose). Nesilaikant šių instrukcijų, gali jvykti nelaimingas atsitikimas, dėl kurio gali būti sužaloti žmonės ir (arba) sugadintas prietaisas ar priedai arba gali būti sunaikinti bei tapti netinkamais mėginai.



Įspėjimas

Kai kurie prietaiso paviršiai jam veikiant jprastomis sąlygomis būna karšti. Jie pažymėti šiuo įspėjamuju simboliu. Palietus šiuos paviršius be tinkamų apsaugos priemonių galima nusideginti.

Įspėjimai – transportavimas ir montavimas



Įspėjimas

- Prietaisą galima transportuoti tik vertikalioje padėtyje.
- Tuščio prietaiso svoris yra 165 kg; todėl prietaisui pakelti ar nešti reikalingi keturi kvalifikuoti asmenys.
- Naudodamis neslystančias pirštines pakelkite prietaisą.
- "Leica" rekomenduoja pavesti transporto įmonei transportuoti, įrengti arba (kai taikoma) perkelti prietaisą.
- Išsaugokite prietaiso pakuotę.
- Pastatykite prietaisą ant tvirto laboratorinio stalo, kuris yra pakankamos keliamosios galios, ir nustatykite jį horizontaliai.
- Saugokite prietaisą nuo tiesioginių saulės spindulių.
- Prietaisą galima jungti tik į įžemintą elektros lizdą. Nepertraukite įžeminimo naudodami ilginamąjį laidą be įžeminimo laido.
- Esant dideliems temperatūros pokyčiams tarp laikymo ir montavimo vietų ir esant dideliam oro drėgnumui, prietaiso viduje gali susidaryti kondensato. Tokiu atveju prieš įjungdami prietaisą palaukite bent dvi valandas.
- Prietaisas turi būti montuojamas tik naudojimo vietoje kartu su "Leica" išmokytais darbuotojais ir jiems vadovaujant. Tai taip pat taikoma galimam transportavimui į naujają naudojimo vietą. Rekomenduojame naudotis "Leica" išmokytų darbuotojų pagalba, kad prietaisas vėl pradėtų veikti.
- Kad prietaisas veiktų tinkamai, jis turi būti mažiausiai 100 mm atstumu nuo aplinkui esančių sienų ir baldų.
- Vadovaujantis nacionalinėmis taisyklėmis ir reglamentais, operatorius gali būti įpareigotas užtikrinti ilgalaikę viešojo vandentiekio apsaugą nuo užteršimo dėl atgal iš pastato įrenginio tekancio vandens. Europoje prijungiamo geriamojo vandens įrenginio apsaugos įtaisas parenkamas pagal DIN EN 1717:2011-08 specifikacijas (informacija pateikta 2013 m. rugpjūčio mėn.).

Ispėjimai – reagentų tvarkymas



Ispėjimas

- Dirbdami su tirpikliais būkite atsargūs.
- Dirbdami su šiame prietaise naudojamomis cheminėmis medžiagomis visada dėvėkite laboratorijoje naudojamus apsauginius drabužius, gumines pirštines ir apsauginius akinius.
- Įrengimo vieta turi būti gerai vėdinama. Be to, primyginių rekomenduojame prietaisą prijungti prie išorinės oro išstraukimo sistemos. "HistoCore SPECTRA ST" naudojamos cheminės medžiagos yra degios ir pavojingos sveikatai.
- Nenaudokite prietaiso patalpose, kuriose yra sprogimo pavojus.
- Naudotojas privalo pasirūpinti, kad kitų kartu su HistoCore SPECTRA ST naudojamų reagentų (pvz., ksileno, induose su reagentu) galiojimo laikas nebūtų pasibaigęs. Reagentai, kurių galiojimo laikas pasibaigęs, turi būti nedelsiant pakeisti naujais ir sunaikinti. Šalinant sunaudotus, pasibaigusio galiojimo ar panaudotus reagentus, reikia laikytis galiojančių vietinių taisyklių ir įmonės / įstaigos, kurioje naudojamas prietaisas, atliekų šalinimo taisyklių.
- Išmesdami panaudotus reagentus, laikytės galiojančių vietinių taisyklių ir įmonės / įstaigos, kurioje prietaisas naudojamas, atliekų šalinimo taisyklių.
- Reagentų indai visada turi būti pripildomi ne prietaise, laikantis saugos informacijos.

Ispėjimai – prietaiso naudojimas



Ispėjimas

- Prietaisą gali naudoti tik išmokyti laboratorijos darbuotojai. Jį galima naudoti tik nurodytu tikslu ir tik pagal šiose naudojimo instrukcijose pateiktus nurodymus. Dirbant su prietaisu reikia dėvėti antistatinius apsauginius drabužius iš natūralaus pluošto (pvz., medvilnės).
- Dirbdami su prietaisu naudokite atitinkamas apsaugines priemones (laboratorinę chalatą, akinius ir pirštines), kad apsaugotumėte nuo reagentų ir galimai užkrečiamų mikrobiologinių likučių.
- Avariniu atveju išjunkite **maitinimo jungiklį** ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio (grandinės pertraukiklis pagal EN ISO 61010-1).
- Esant rimtiems prietaiso gedimams, reikia vadovautis ekrane rodomais įspėjimais ir klaidų pranešimais. Apdorojami mėginiai turi būti nedelsiant išimti iš prietaiso. Naudotojas yra atsakingas už saugų tolesnį mėginių apdorojimą.
- Jei visai šalia prietaiso (tirpiklio garų) atliekami darbai su atvira liepsna (pvz., naudojant Bunzeno degiklį), kyla gaisro pavojus. Todėl visus uždegimo šaltinius laikykite bent 2 metrų atstumu nuo prietaiso.
- Būtinai pasirūpinkite, kad prietaisas būtų naudojamas su aktyvintosios anglies filtru. Be to, primyginių rekomenduojame prijungti instrumentą prie išorinės išstraukiamo oro išstraukimo sistemos, nes naudojant instrumentą gali susidaryti tirpiklio garų, kurie yra pavojingi sveikatai ir degūs, net jei instrumentas naudojamas pagal paskirtį.
- Naudojant RJ45 lizdą (→ "Pav. 2-1"), esantį prietaiso gale, maitinimas per eternetą (PoE) draudžiamas.
- Prietaiso priekyje esantys USB 2.0 lizdai (→ "Pav. 1-7") priima tik pasyvius įrenginius (nejungiamus prie maitinimo šaltinio, pvz., USB atmintines).



Pastaba

Prietaiso dūmų valdymui "Leica" laboratorijoje rekomenduoja 50 m³/h h tiekimo tūrį ir 8x oro apykaitos greitį (25 m³/m²/h).

**Ispėjimas**

- Jei reikia pakelti ir pajudinti transportavimo svirtį (-es), nelieskite ir nejudinkite jutiklio / antenos srityje esančios transportavimo svirties (-čių) (→ "Pav. 115-6"). Šiuo tikslu pakelkite metalinę griebuvo dalį (→ "Pav. 115-1") rankiniu būdu ir atsargiai perkelkite transportavimo svirtį (-is) į reikiama padėtį.
- Dirbant tiesiogiai su reagentų indeliais, kuriuose yra tirpiklių, būtina dėvėti asmeninę apsaugą – respiratorių.
- Atidarius gaubtą, kai aktyvi viena ar daugiau dažymo programų, vėluojama atlikti atitinkamus apdorojimo veiksmus, nes per šį laikotarpį transporto priemonės nejuda. Dėl to gali pasikeisti dažymo kokybė.
- Įsitikinkite, kad gaubtas uždarytas, jei dažymo programos aktyvios. "Leica" neprisiimaatsakomybės už dažymo programų kokybės praradimą dėl gaubto atidarymo dažymo proceso metu.
- atsargiai uždarydami gaubtą: Suspaudimo pavojus! Nesiekite gaubto sukimo diapazono.
- Dirbant su prietaisu arba jį valant, skysčio neturi patekti už dangčių arba j tarpus. Tai taip pat taikoma ginklų transportavimui.
- **PERSPĖJIMAS** dėl programų, kurios prasideda krosnelės žingsniu! Tokiu atveju įkėlimo stotis, iš kurios su transportavimo svirtimi išimami mėginio stikleliai, **NETURI** būti pripildyta degiu reagentu (pvz., ksilenu, ksileno pakaitalu arba alkoholiais). Krosnelės temperatūra gali būti iki 70 °C. Dėl to reagentas gali užsidegti ir sugadinti prietaisą bei mėginius.
- Vandens tiekimas turi būti išjungtas per prietaiso naudojimo pauzę ir išjungus prietaisą.

Ispėjimai – valymas ir priežiūra**Ispėjimas**

- Prieš atlikdami bet kokius priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Valydamai prietaisą naudokite atitinkamas apsaugines priemones (laboratorinį chalatą ir pirštines), kad apsaugotumėte nuo reagentų ir galimai užkrečiamų mikrobiologinių likučių.
- Kai naudojate valiklius, laikykites gamintojų saugumo instrukcijų ir laboratorijos saugumo taisyklių.
- Nenaudokite jokių toliau nurodytų priemonių prietaiso išoriniams paviršiams valyti: alkoholis, plovikliai, kurių sudėtyje yra alkoholio (stiklo valikliai), abrazyviniai valymo milteliai, tirpikliai, kurių sudėtyje yra acetono, amoniako, chlоро arba ksileno.
- Vandens filtro korpusui valyti nenaudokite alkoholio ar ploviklių, kurių sudėtyje yra alkoholio (→ "Pav. 5-5"). Dėl to vanduo gali pratekėti nekontroliuojamu būdu ir pakenkti laboratorijai bei laboratorijos aplinkai.
- Nuvalykite gaubtus ir korpusą švelniais komerciniais, pH neutraliais buitiniais valikliais. Apdroti paviršiai neatsparūs tirpikliams ir ksileno pakaitalam!
- Plovimo vandens ir reagentų stočių plastikinius reagentų indus galima plauti indaplovėje esant ne aukštesnei kaip +65 °C temperatūrai. Galima naudoti bet kokią standartinę laboratorinių indaplovio plovimo priemonę. Niekada neplaukite plastikinių reagentų indų aukštesnėje temperatūroje, nes dėl aukštesnės temperatūros reagentų indai gali deformuotis.

2.3 Prietaiso saugos funkcijos

Atidarius instrumento gaubtą, transportavimo svirčių judėjimas sustabdomas horizontalioje plokštumoje (x ir y ašyse), kad būtų išvengta pavojaus naudotojui ir bandinių pažeidimų dėl susidūrimo su judančiomis dalimis.



Įspėjimas

- Šis leidimui, kad gaubtas uždarytas, jei dažymo programos aktyvios. "Leica" neprisiima atsakomybės už dažymo programų kokybės praradimą dėl gaubto atidarymo dažymo proceso metu.
- Atidarius gaubtą, kai aktyvi viena ar daugiau dažymo programų, vėluojama atlirkiant apdorojimo veiksmus, nes per šį laikotarpį transporto priemonės nejudė. Dėl to gali pasikeisti dažymo kokybė.
- Kad prietaiso programinė įranga veiktu sklandžiai, naudotojas turi iš naujo paleisti prietaisą ne rečiau kaip kas 3 dienas.

3

Prietaiso komponentai ir techniniai duomenys

3. Prietaiso komponentai ir techniniai duomenys

3.1 Standartinis komplektas

Kiekis	Apibūdinimas	Užsakymo Nr.
1	"HistoCore SPECTRA ST" bazinis prietaisas (pridedamas vietinis maitinimo laidas)	14 0512 54354
1	Reagentų indų rinkinys, kurį sudaro: 46 reagentų indai su dangčiais 6 mėlyni skalavimo vandens indai 6 žiedeliai 7x2	14 0512 47507
1	Jdėjimo ir išémimo stalčių etikečių dangčių rinkinys, kurį sudaro: <ul style="list-style-type: none">• 10 vnt. tuščiojo mėgino• 5 vnt. "H₂O" = vanduo• 5 vnt. "A" = alkoholis• 5 vnt. "S" = tirpiklis, pvz., ksilenas)	14 0512 55161
1	Aktyvintosios anglies filtrų rinkinys (2 vnt.)	14 0512 53772
1	Išleidimo žarna, 2 m	14 0512 55279
1	Vamzdelių juostos spaustukas 30 45/12 DIN 3017 RF	14 0422 31972
1	Vandens prijungimo rinkinys, kurį sudaro: 2 Vandens įleidimo žarna, 10 mm, 2,5 m	14 0512 49324
1	Ilginamoji žarna, 1,5 m	14 0512 49334
2	Lipukai 200x12,5 juodi	14 0512 59906
1	Y formos jungtis G3/4	14 3000 00351
2	Dvigubas antgalis G3/4 G1/2	14 3000 00359
1	Filtro korpusas	14 0512 49331
1	Filtro kasetė	14 0512 49332
1	Vamzdžio mova G3/4	14 3000 00360
1	Aklinasis dangtelis G3/4	14 3000 00434
1	Sandarinimo poveržlė	14 0512 54772
1	Viengubi veržiliarakčiai SW30 DIN894	14 0330 54755
1	Išmetimo žarna, 2 m	14 0512 54365
2	Vamzdelių juostos spaustukas 50 70/12 DIN 3017 RF	14 0422 31973
1	5,5 x 150 atsuktuvas	14 0170 10702
2	T16 A saugiklis	14 6000 04696
1	"Molykote 111" tepalas, 100 g	14 0336 35460
3	Stovelis 30 mėginių mikropreparatų; 3 vnt. pakuotėje	14 0512 52473
1	Stovlio rankena 30 mėginių mikropreparatų; geltonos spalvos, 3 vnt. pakuotėje	14 0512 52476
1	Stovlio rankena 30 mėginių mikropreparatų; tamsiai mėlyna, 3 vnt. pakuotėje	14 0512 52478
1	Stovlio rankena 30 mėginių mikropreparatų; raudona, 3 vnt. pakuotėje	14 0512 52480

Kiekis	Apibūdinimas	Užsakymo Nr.
1	Stovelio rankena 30 mėginių mikropreparatų; baltos spalvos, 3 vnt. pakuotėje	14 0512 52484
1	Tarptautinis paketas – naudojimo instrukcijos (įskaitant anglų kalbos spaudinį ir papildomas kalbas duomenų laikmenoje 14 0512 80200)	14 0512 80001

Jei pateiktas vietinis maitinimo laidas sugedės arba prarastas, kreipkitės į vietinį "Leica" atstovą.



Pastaba

Pristatyta sudedamąsių dalis reikia atidžiai palyginti su pakuotės sąrašu, važtaraščiu ir jūsų užsakymu. Jei pastebėtumėte kokių nors neatitikimų, nedelsdami kreipkitės į "Leica" prekybos atstovybę.

3.2 Specifikacijos

Nominali maitinimo įtampa:	100–240 V AC $\pm 10\%$
Nominalus dažnis:	50/60 Hz
Energijos sąnaudos:	1580 VA
Saugikliai:	2 x T16 A H 250 V AC
Apsaugos priemonės pagal IEC 61010-1	I klasė (prijungta PE)
Taršos laipsnis pagal IEC 61010-1	2
Virštampio kategorija pagal IEC 61010-1	II
Apsaugos lygis pagal IEC 60529	IP20
A svertinis triukšmo lygis, matuotas 1 m atstumu	<= 70 dB (A)
Šilumos sklaida	1580 J/s
Lazerio klasė pagal IEC 60825-1	1
Minimalus atstumas iki sienų ir baldų:	100 mm iš visų pusių
Gėlo vandens prijungimas:	
Žarnos medžiaga:	PVC
Žarnos ilgis:	2500 mm, 1500 mm (ilginimo žarna)
Jungiamoji detalė:	G3/4
Vidinis skersmuo:	10 mm
Išorinis skersmuo:	16 mm
Vidinis mažiausias / didžiausias slėgis:	2 bar / 6 bar
Reikiamas vandens srautas:	min. 1,7 l/min.
Reikalunga videntiekio vandens kokybė:	Geriamojo vandens kokybė pagal galiojančius oficialius reglamentus
Reikalunga DI vandens kokybė (pasirenkama jungtis):	ISO 3696: 1995 m. 3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas
Nuotekų jungtis:	
Žarnos medžiaga:	PVC
Žarnos ilgis:	2000 mm / 4000 mm
Vidinis skersmuo:	32 mm
Išorinis skersmuo:	37 mm

3

Prietaiso komponentai ir techniniai duomenys

Išleidžiamas oras:

Žarnos medžiaga:	PVC
Žarnos ilgis:	2000 mm
Vidinis skersmuo:	50 mm
Išorinis skersmuo:	60 mm
Išleidimo našumas:	27,3 m ³ /h

Ištraukimas:

aktyvintosios anglies filtras ir išmetimo žarna, skirta prijungti prie išorinės išmetimo sistemos

Jungtys:

1 x RJ45 eterneto (gale): RJ45 - LAN (išorinis duomenų valdymas)

1 x RJ45 eterneto (priekyje): Tik techninės priežiūros tikslais

2 x USB 2.0: 5 V/500 mA (techninė priežiūra ir duomenų saugojimas)

Sąsajos su kitais įrenginiais:

Sąsaja su dengiamuoju stikleliu
HistoCore SPECTRA CV

Bendras stočių skaičius:

42

Bendras reagentų stočių skaičius:

36

Plovimo stotys:

6

Reagento indo tūris:

400 ml

Įkėlimo stotys:

5

Iškėlimo stotys:

5

Krosnelių stočių skaičius:

6

Krosnelės kameros temperatūra:

nuo 40 °C iki 70 °C

Nuolatinės atminties talpa:

50 programų

Maks. žingsnių / programų skaičius:

50 žingsnių

Zingsnio trukmė:

Nuo 1 sekundės iki 23:59:59 (val:mm:ss)

Pastaba

Naudojant išorinį nepertraukiamo maitinimo šaltinį (UPS), jis turi būti suprojektuotas bent 1580 VA galiai ir saugiai veikti bent 10 minučių.

Aplinkos sąlygos:

Aplinkos sąlygos naudoti tik patalpose

Naudojimas:

Temperatūra: nuo +18 °C iki +30 °C

Santykinė drėgmė: nuo 20 % iki 80 %, be kondensato

Eksplotavimo aukštis: iki 2000 m aukščio virš jūros lygio

Laikymas:

Temperatūra: nuo +5 °C iki +50 °C

Santykinė drėgmė: nuo 10 % iki 85 %, be kondensato

Transportavimas:

Temperatūra: nuo -29 °C iki +50 °C

Santykinė drėgmė: nuo 10 % iki 85 %, be kondensato

Matmenys ir svoris:

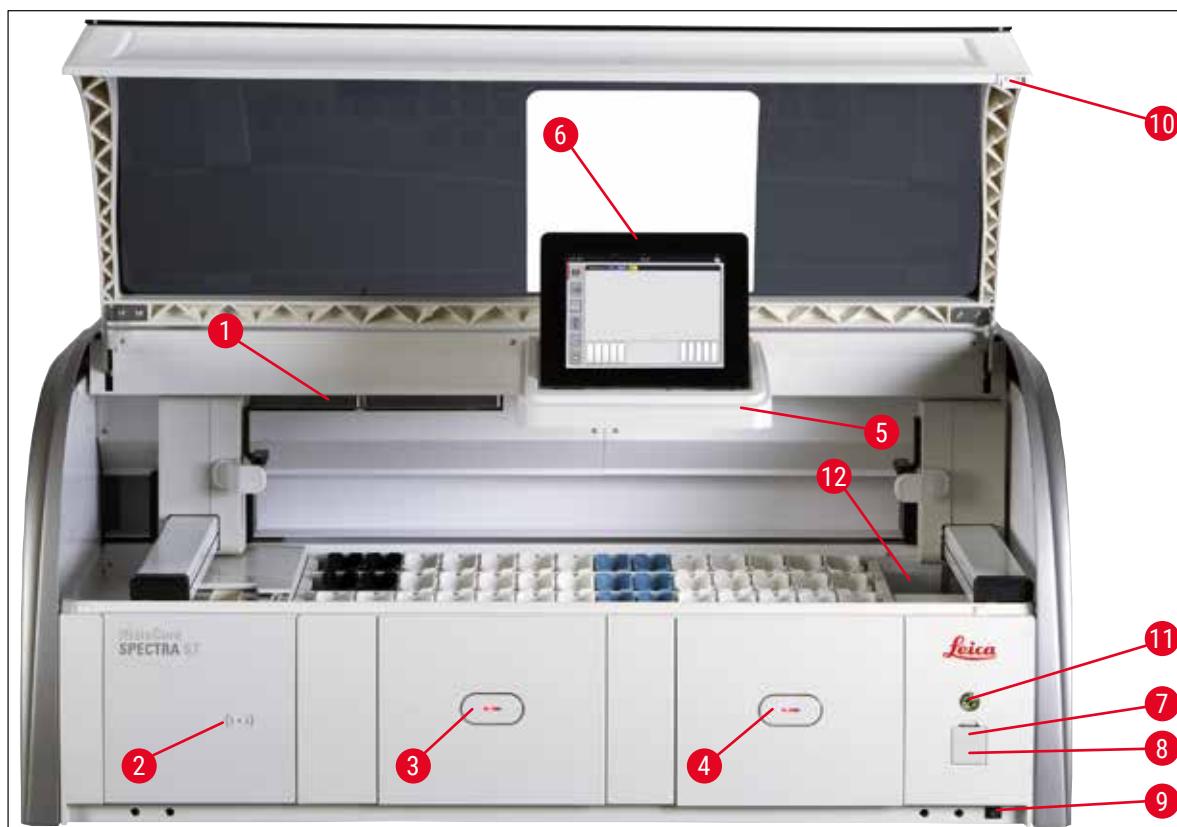
matmenys (plotis x gylis x aukštis): Uždarius gaubtą: 1354 x 785,5 x 615 mm

Atidarytas gaubtas: 1354 x 785,5 x 1060 mm

Svoris, tuščias (be perkėlimo stoties, reagentų ir priedų) 165 kg

Svoris, pripildytas (su perkėlimo stotimi, reagentais ir priedais) 215 kg

3.3 Bendra apžvalga – vaizdas iš priekio

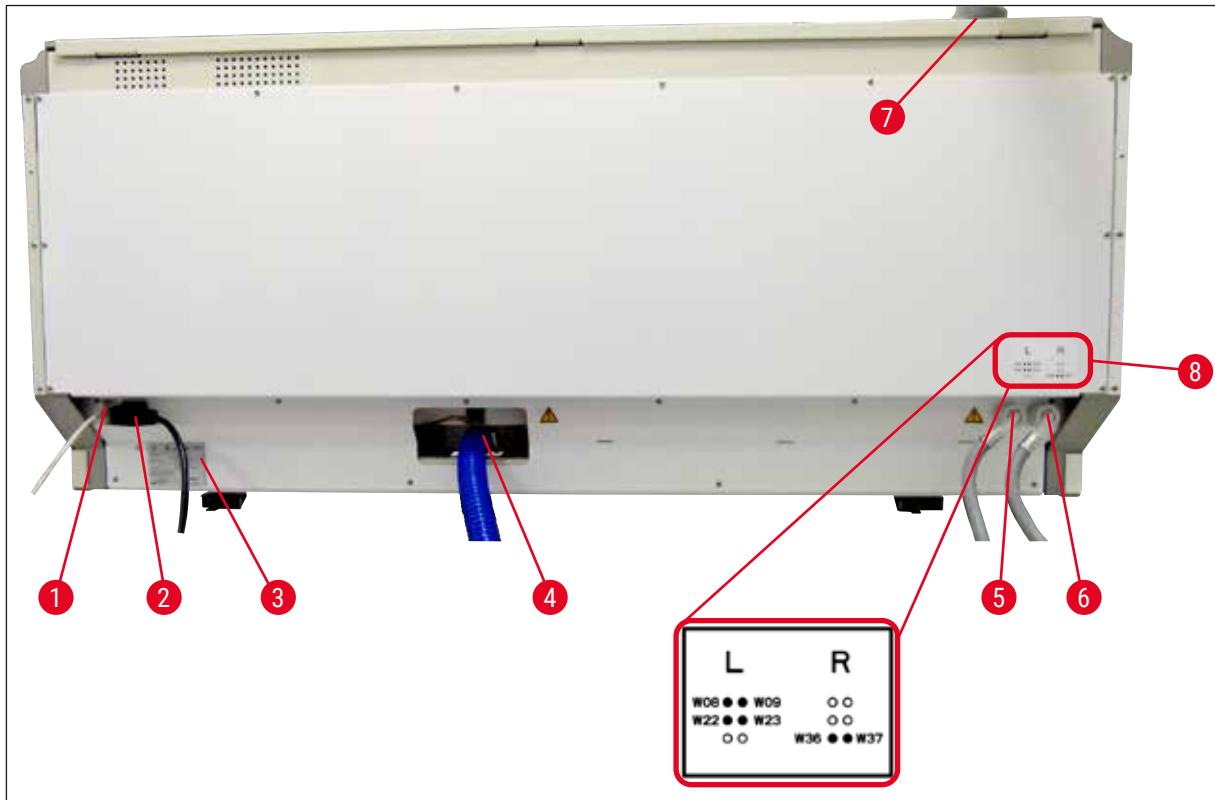


Pav. 1

1	Aktyvintosios anglies filtro įdėklas	7	USB prievadai (2 vnt.)
2	"Leica" reagentų nuskaitymo sritis	8	Prieiga techninei priežiūrai
3	Iškėlimo stalčius (krautuvas)	9	<u>ON/OFF</u> (įjungimo / išjungimo) jungiklis (power switch) (maitinimo jungiklis)
4	Iškrovimo stalčius (iškrautuvas)	10	Gaubtas
5	Ekrano laikiklis su vidiniu apšvietimu	11	<u>Valdymo jungiklis</u>
6	Ekranas su naudotojo sąsaja	12	Perdavimo stotis (pasirenkama)

**Įspėjimas**

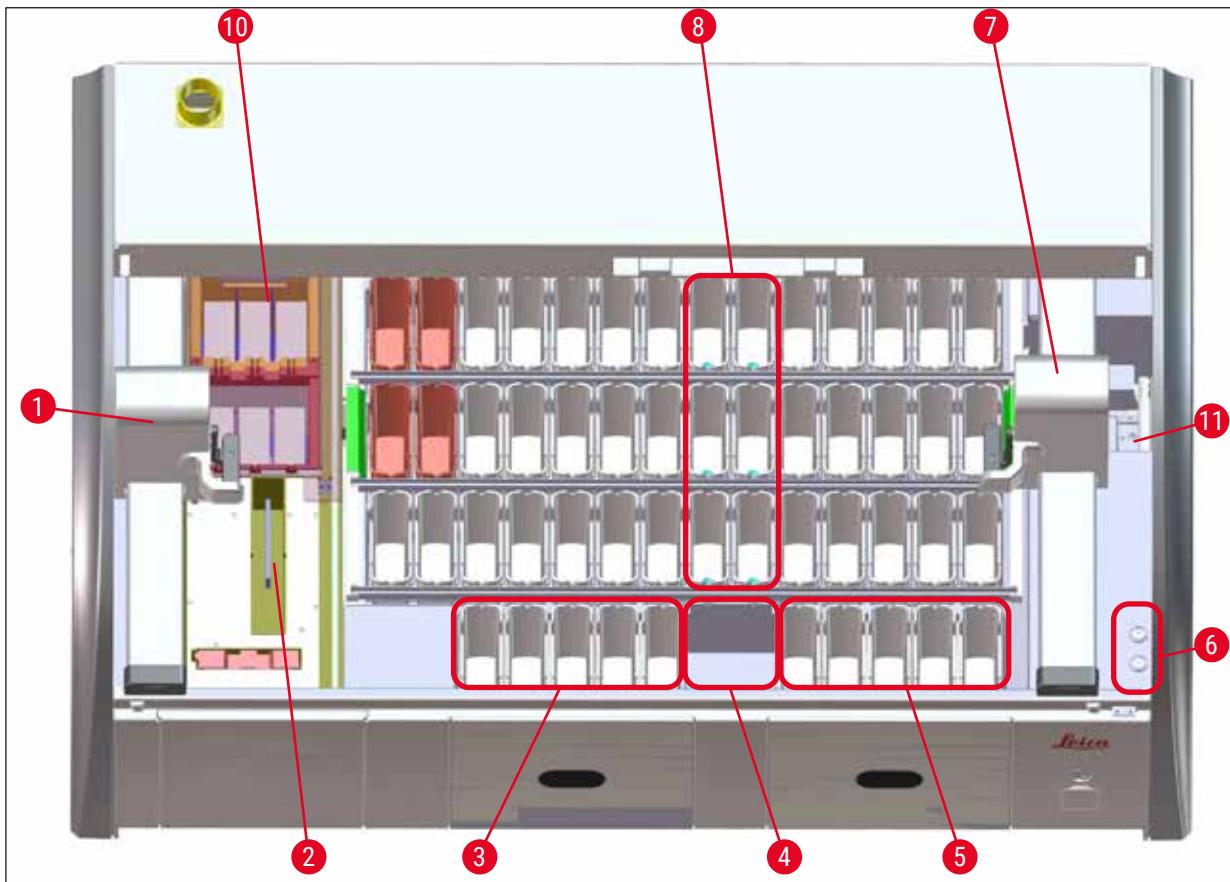
- Prieiga prie techninės priežiūros (→ "Pav. 1-8") gali naudotis tik "Leica" sertifikuoti techninės priežiūros specialistai!
- Nuskaitymo srities dangtį (→ "Pav. 1-2") gali nuimti tik "Leica" sertifikuoti techninės priežiūros specialistai.

3.4 Bendra apžvalga – vaizdas iš galio

Pav. 2

- 1 Tinklo ryšys (išjungta)
- 2 Maitinimas
- 3 Vardinė lentelė
- 4 Nuotekų jungtis
- 5 Skalavimo vandens jungtis (4 dalų grupė)
- 6 Distiliuoto vandens arba skalavimo vandens jungtis (2 grupė)
- 7 Išleidžiamo oro jungtis
- 8 Vandens prijungimo schema

3.5 Bendra apžvalga – vaizdas iš vidaus



Pav. 3

- 1 Kairioji transportavimo svirtis
- 2 Méginių stiklelių skaitiklio stotis
- 3 Apkrovos stotelės, 5 vnt.
- 4 Sauso pernešimo stotelė, 2 vnt.
- 5 Iškrovimo stotelės, 5 vnt.
- 6 Saugiklių laikiklis, 2 vnt.
- 7 Dešinioji transportavimo svirtis
- 8 Skalavimo vandens stotelės, 6 vnt.
- 10 Džiovinimo krosnelių stotelės, 6 vnt.
- 11 Pervežimo stotis į "HistoCore SPECTRA CV" (pasirinktinai)

**Pastaba**

Šis pasirenkamas priedas prieinamas ne visuose regionuose / šalyse. Prašom kreiptis į vietinę "Leica" prekybos įmonę.

4. Diegimas ir paleidimas

4.1 Reikalavimai montavimo vietai



Pastaba

- Montavimą ir lyginimą kaip prietaiso montavimo dalį atlieka tik "Leica" įgalioti darbuotojai!
- Prietaiso kėlimui reikia 4 kvalifikuotų asmenų; sugriebkite po rému visuose kampuose ir tolygiai pakelkite.

- Turi būti užtikrinta, kad virš laboratorijos stendo būtų daugiausia nevibrnuojančios grindys ir pakankamai laisvos vietas (maždaug 1,10 m), kad būtų galima netrukdomai atidaryti gaubtą.
- Naudotojas privalo užtikrinti tinkamą elektromagnetinę aplinką, kad prietaisas veiktų, kaip numatyta.
- Prietaise gali susikaupti vandens kondensatas, jei tarp laikymo ir montavimo vienos temperatūrų bus labai didelis skirtumas ir jei oro drėgnumas yra didelis. Kiekvieną kartą prieš įjungiant reikia palaukti ne mažiau kaip dvi valandas. Nesilaikant šios taisyklos, prietaisą galima sugadinti.
- Stabilus, tiksliai horizontalus ir horizontalus laboratorinis stendas, mažiausiai 1,40 m pločio ir 0,80 m gylio.
- Darbastalo paviršius turi būti horizontalus ir be vibracijos.
- Dūmų išstraukimo gaubtas ne toliau nei 2,0 m atstumu nuo prietaiso.
- Prietaisas tinkamai naudoti tik patalpose.
- Darbo vieta turi būti gerai vėdinama. Be to, primygintai rekomenduojama įrengti išorinę išstraukiamoją oro šalinimo sistemą.
- Skalavimo vandens jungtis turi būti pasiekiami ne didesniu kaip 2,5 m atstumu. Ši jungtis taip pat turi būti lengvai pasiekiami sumontavus prietaisą.
- Nuotekų jungtis turi būti prieinama ne didesniu kaip 2 m atstumu. Ši jungtis turi būti prijungta prie prietaiso pastoviu išeidimo žarnos nuolydžiu žemyn ir toliau nuo prietaiso.
- Maitinimo kištukas turi būti neuždengtas ir lengvai pasiekiamas.



Ispėjimas

- Prijungimas prie išorinės išmetimo sistemos (labai rekomenduojama), techninės patalpos vėdinimo sistemos ir integruotos išmetimo sistemos su aktyvintosios anglies filtru sumažina tirpiklio garų koncentraciją patalpos ore. Aktyvintosios anglies filrai taip pat turi būti naudojami prijungimui prie išorinės išmetimo sistemos. Tai yra būtina.
- Prietaiso operatorius privalo laikytis darbo vietoje nustatytyų ribojimų ir imtis tam užtikrinti reikalingų priemonių, įskaitant dokumentus.

- Ne didesniu kaip 3 m atstumu turi būti **ŽEMINTAS MAITINIMO LIZDAS**.

4.2 Skalavimo vandens jungtis



Pastaba

- Yra galimybė pasirinkti vieną iš dviejų sujungimo variantų (→ p. 28 – 4.2.1 Visų 6 skalavimo vandens stočių sujungimas). Prietaisas turi būti užprogramuotas pagal naudojamą jungties variantą (→ p. 96 – Pav. 74).

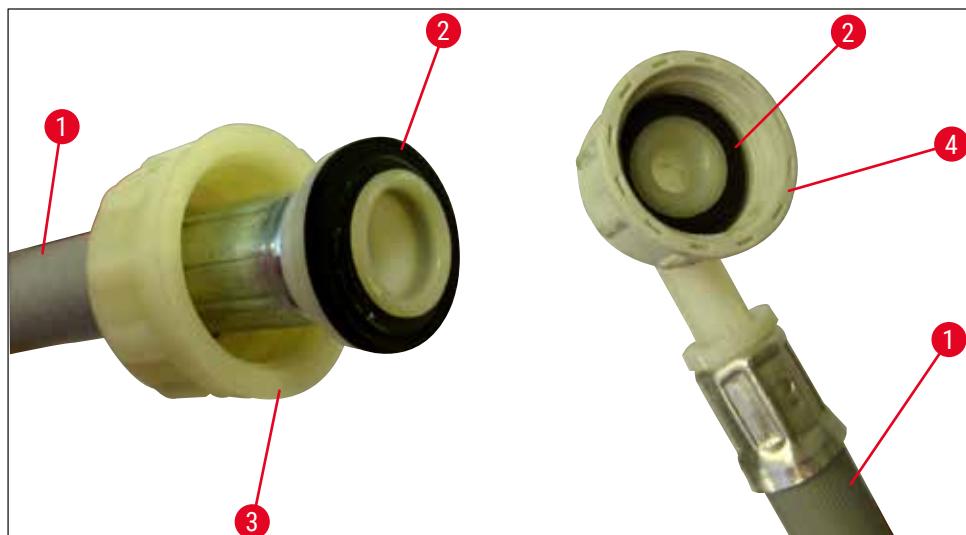
Abiejų tipų jungtimi taikomos šios montavimo instrukcijos:

- Išimkite skalavimo vandens tiekimo žarną (→ "Pav. 4-1") iš pakuotės.
- Vandens tiekimo jungtis yra tiesi (→ "Pav. 4-3"), prietaiso pusės jungtis yra kampinė (→ "Pav. 4-4").
- Patirkinkite, ar sandarinimo (→ "Pav. 4-2") žiedai pritvirtinti prie vandens tiekimo jungties (→ "Pav. 4-3") ir prietaiso pusės jungties (→ "Pav. 4-4").



Įspėjimas

Žarnos negalima prijungti, jei nėra sandarinimo žiedų! Tokiu atveju kreipkitės į atsakingą "Leica" techninės priežiūros organizaciją.



Pav. 4



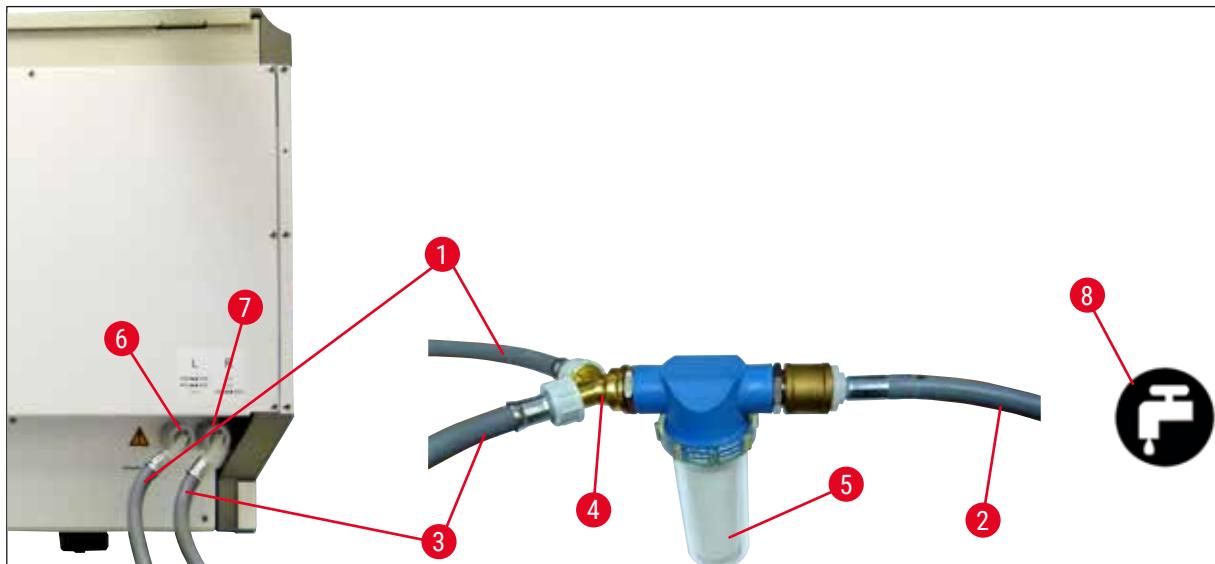
Įspėjimas

Neatsižvelgiant į pasirinktą jungties variantą (6 skalavimo vandens stotys arba 4 skalavimo vandens stotys ir 2 dejonizuoto / demineralizuoto vandens stotys), abi tiekimo žarnos visada turi būti prijungtos prie prietaiso.

Išjunkite vandens tiekimą prietaiso naudojimo pauzių ir išjungimo metu.

4.2.1 Visų 6 skalavimo vandens stočių sujungimas

Jei visi skalavimo vandens indai (6 skalavimo vandens stotys) turi būti prijungti prie bendros skalavimo vandens jungties, abi tiekimo žarnos (→ "Pav. 5") turi būti naudojamos taip, kaip parodyta. Abi tekančio vandens jungtys yra (→ "Pav. 5-4") prijungtos prie vieno vandens čiaupo (→ "Pav. 5-8") naudojant Y formos vamzdelį:

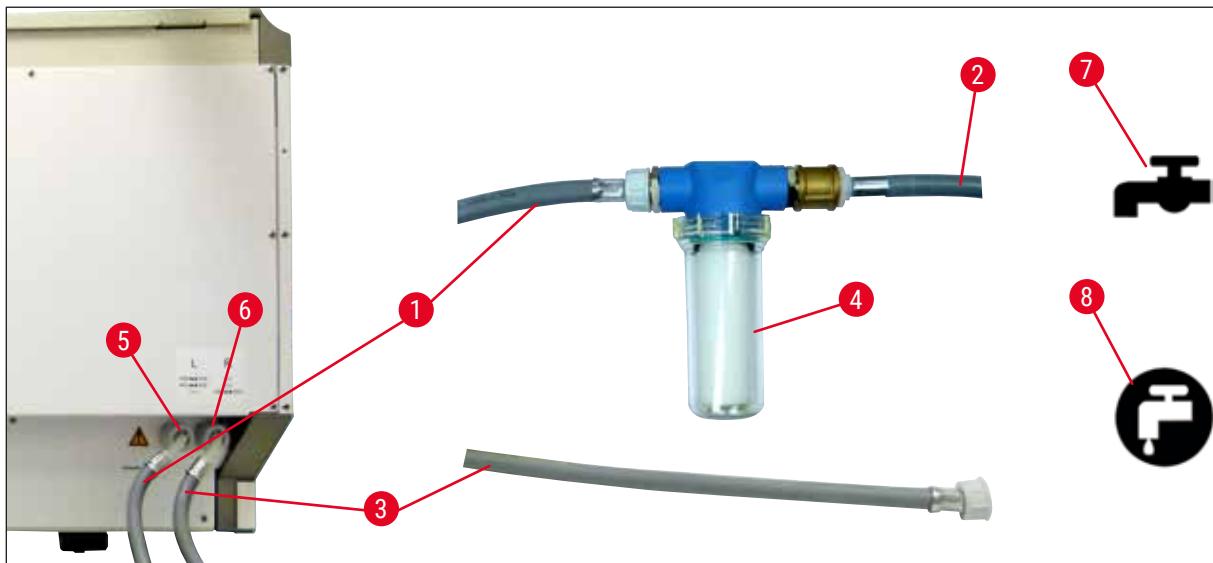


Pav. 5

- | | | |
|---|--|-----------------------------|
| 1 | Vandens įleidimo žarna 1 (2,5 m) | Užsakymo Nr.: 14 0474 32325 |
| 2 | Ilginamoji žarna, 1,5 m | Užsakymo Nr.: 14 0512 49334 |
| 3 | Vandens įleidimo žarna 2 (2,5 m) | Užsakymo Nr.: 14 0474 32325 |
| 4 | Y formos jungtis | Užsakymo Nr.: 14 3000 00351 |
| 5 | Filtro korpusas | Užsakymo Nr.: 14 0512 49331 |
| 6 | Skalavimo vandens jungtis (4 dalių grupė) | |
| 7 | Distiliuoto vandens arba skalavimo vandens jungtis (2 grupė) | |
| 8 | Skalavimo vandens jungtis laboratorijoje | |

4.2.2 Kombinuota jungtis 4+2 skalavimo vandens stotys

Jei pagrindinė jungtis (4 skalavimo vandens stotys) turi būti prijungta prie gėlo vandens, o papildoma jungtis (2 skalavimo vandens stotys) turi būti prijungta prie laboratorijoje esančio distiliuoto vandens arba gėlo vandens (demineralizuoto vandens) šaltinio, atlikite toliau nurodytus veiksmus.



Pav. 6

- | | | |
|---|--|-----------------------------|
| 1 | Vandens jleidimo žarna 1 (2,5 m) | Užsakymo Nr.: 14 0474 32325 |
| 2 | Ilginamoji žarna, 1,5 m | Užsakymo Nr.: 14 0512 49334 |
| 3 | Vandens jleidimo žarna 2 (2,5 m) | Užsakymo Nr.: 14 0474 32325 |
| 4 | Filtro korpusas | Užsakymo Nr.: 14 0512 49331 |
| 5 | Skalavimo vandens jungtis (4 dalių grupė) | |
| 6 | Distiliuoto vandens arba skalavimo vandens jungtis (2 grupė) | |
| 7 | Skalavimo vandens jungtis laboratorijoje | |
| 8 | Distiliuoto vandens / demineralizuoto vandens jungtis laboratorijoje | |



Ispėjimas

Būtinai laikykitės tinkamos tiekimo žarnos jungties (\rightarrow "Pav. 2-8")!

4 Diegimas ir paleidimas

4.2.3 Nuotekų jungtis



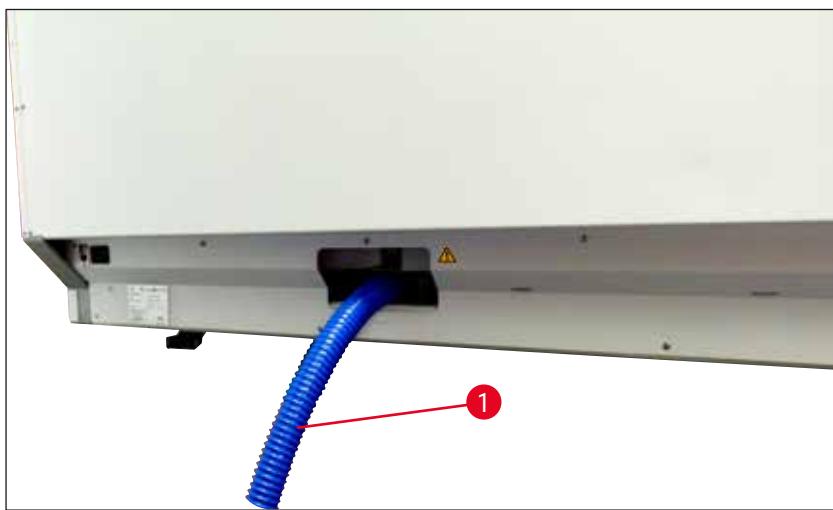
Pastaba

Prietaise yra pasyvus nuotekų ištekėjimas. Todėl laboratorijos ištekančiojo srauto sifonas turi būti bent 50 cm žemiau prietaiso nuotekų jungties.



Ispėjimas

Išvado žarna (→ "Pav. 7-1") turi būti nukreipta pastoviu nuolydžiu ir neturi būti pakelta.



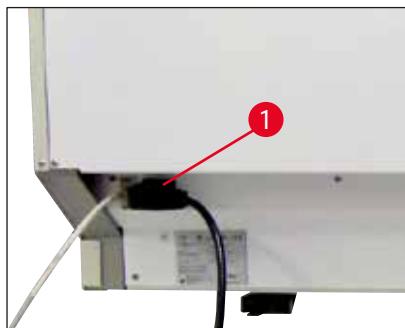
Pav. 7

4.3 Elektros prijungimas



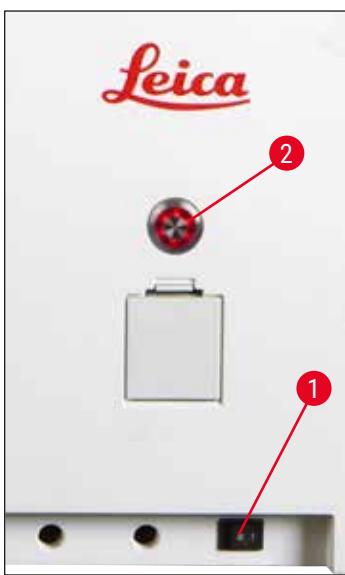
Ispėjimas

- Naudokite tik pridedamą maitinimo laidą, kuris yra pritaikytas vietiniams maitinimo šaltiniui.
- Prieš prijungdami maitinimo kištuką prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad **power switch** (maitinimo jungiklis) prietaiso priekyje dešinėje yra padėtyje **OFF** (IŠJUNGTA) ("0").



Pav. 8

- Prijunkite maitinimo laidą prie maitinimo įvesties lizdo, esančio prietaiso galiniame skydelyje (→ "Pav. 8-1").
- Maitinimo kištuką įkiškite į įžemintą elektros lizdą.

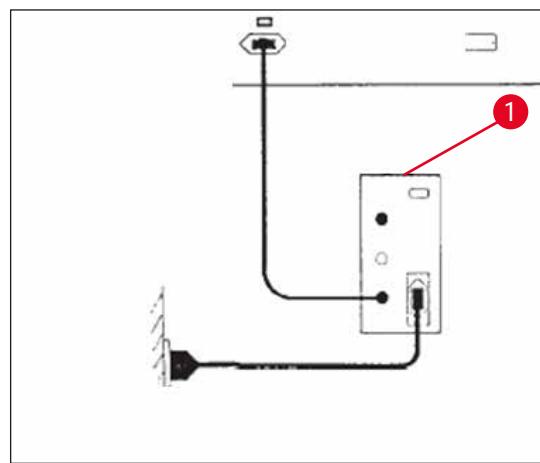


Pav. 9

- Ijunkite **maitinimo jungiklį** (→ "Pav. 9-1")
- Po trumpo laiko **operating switch** (veikimo jungiklis) užsidega oranžine spalva. Baigus paleisti programinę jrangą, jungiklis užsidega raudonai (→ "Pav. 9-2") ir įsijungia prietaiso budėjimo režimas **standby** (budėjimas).
- Tada galima naudoti **valdymo jungiklį** (→ p. 32 – 4.5 **Prietaiso įjungimas ir išjungimas**).

4.3.1 Išorinio nepertraukiamo maitinimo šaltinio (UPS) naudojimas

Laikino maitinimo sutrikimo atveju galima išvengti dažymo proceso pertraukimo prijungiant akumulatoriaus buferinį nepertraukiamą maitinimo šaltinį (→ "Pav. 10-1") (UPS). UPS turi užtikrinti ne mažesnę kaip 1580 VA išėjimo galią 10 minučių. Nepertraukiamą maitinimo šaltinį turi būti pritaikytas darbinei įtampai įrengimo vietoje. **Ijungimas** atliekamas prijungiant HistoCore SPECTRA ST maitinimo laidą prie UPS maitinimo išvesties lizdo. Nepertraukiamą maitinimo šaltinį prijungiamas prie laboratorijos esančio elektros lizdo.



Pav. 10

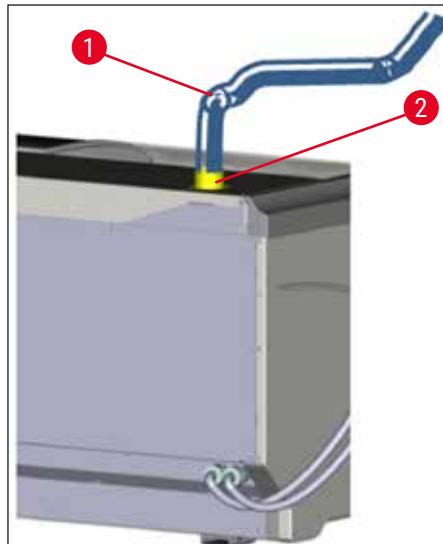


Ispėjimas

UPS maitinimo laidas visada turi likti laboratorijos maitinimo lizde, net nutrūkus maitinimui. Priešingu atveju negalima užtikrinti prietaiso įžeminimo!

4.4 Išleidžiamo oro jungtis

- » Vieną ištraukiamo oro žarnos galą prijunkite (\rightarrow "Pav. 11-1") prie išmetimo (\rightarrow "Pav. 11-2") angos, esančios prietaiso viršuje. Kitą galą prijunkite prie laboratorijoje įrengto ištraukiamojo oro įrenginio.



Pav. 11



Ispėjimas

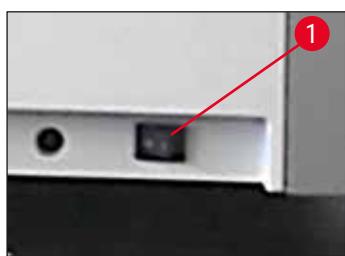
- Privaloma naudoti sujungimą su išorine ištraukiamojo oro ištraukimo sistema (labai rekomenduojama) ir integruotą ištraukimo sistemą su aktyvintosios anglies filtru, nes jie sumažina tirpiklio koncentraciją patalpos ore. Kai nenaudojate prietaiso, indai turi būti uždengti, kad be reikalo neišgaruotų reagentai.
- Savininkas ir (arba) operatorius privalo patikrinti, ar laikomasi ribinių verčių darbo vietoje, kai dirbama su pavojingomis medžiagomis.

4.5 Prietaiso įjungimas ir išjungimas



Ispėjimas

Prietaisą būtina įjungti į įžemintą elektros lizdą. Papildomai apsaugai šalia elektros saugiklių rekomenduojama "HistoCore SPECTRA ST" prijungti prie lizdo su liekamosios srovės jungikliu (RCCB).



Pav. 12

- Perjunkite prietaiso apačioje, priekyje, dešinėje pusėje esantį maitinimo jungikliu į padėtį ON (įjungta) ("I") (\rightarrow "Pav. 12-1").

- Praėjus kelioms sekundėms po **power switch** (maitinimo jungiklio) ijjungimo, **operating switch** (veikimo jungiklis) šviečia oranžine spalva (→ "Pav. 13"). Programinės įrangos paleidimo procesas baigiasi, kai **veikimo jungiklis** išsiziebia raudonai.



Pav. 13

Pastaba

Paspaudus **operating switch** (veikimo jungikli) oranžinėje fazėje prietaisas neįsijungia.

- Norėdami paleisti prietaisą, paspauskite raudoną mirksintį **operating switch** (→ "Pav. 13") (veikimo jungikli); pasigirsta garsinis signalas.
- Inicijavimo metu automatiškai atliekamas visų stočių patikrinimas (**fill level scan**) (pripildymo lygio skenavimas).
- Kai prietaisas yra paruoštas paleisti, **veikimo jungiklis** šviečia žalia spalva.
- Baigus inicijavimo etapą, ekrane rodomas **Main menu** (→ "Pav. 14") (pagrindinis meniu).



Pav. 14

Prietaiso išjungimas

- Norėdami perjungti prietaisą į budėjimo režimą (pvz., visą naktį), dukart paspauskite **operating switch** (→ "Pav. 13") (veikimo jungikli). Jis ims švesti raudonai.
- Valydami ir atlikdami techninę priežiūrą, taip pat išjunkite prietaisą **power switch** (→ "Pav. 12-1") (maitinimo jungikliu).

Pastaba

Atliekant prietaiso sąranką arba jei nebuvo pridėta reagentų, nepripildyto stotys identifikuojamos ir paryškinamos ekrane (→ p. 92 – 6.2.2 Automatinis pildymo lygio nuskaitymas).

Ispėjimas

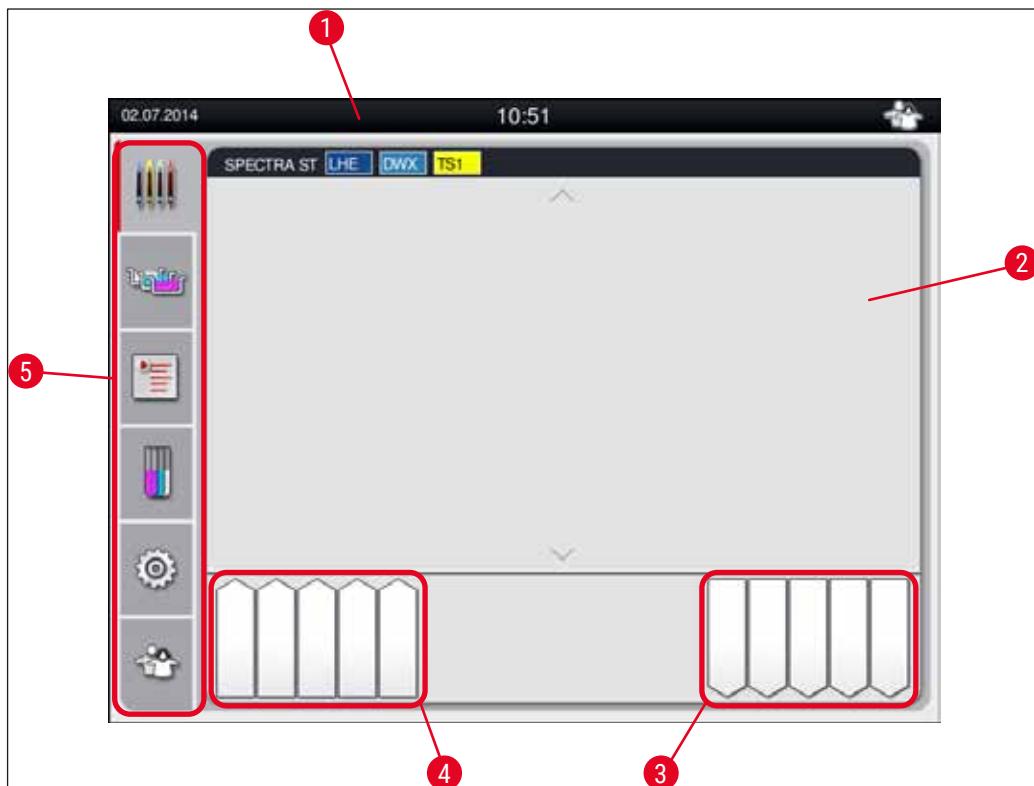
Jei krosnelės veiksma užprogramuotas kaip pirmasis dažymo programos veiksmas, ijjungus prietaisą programą galima pažymeti "not startable" (negalima paleisti), nes krosnelė dar nepasiekė darbinės temperatūros. Kai tik pasiekiamama darbinė temperatūra, programa rodoma kaip paleidžiama.

5 Naudojimas

5. Naudojimas

5.1 Naudotojo sasaja – apžvalga

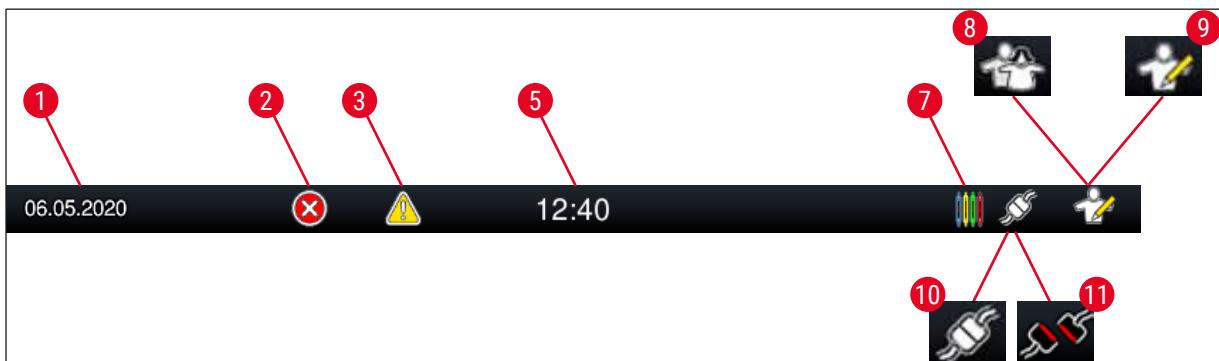
"HistoCore SPECTRA ST" yra užprogramuotas ir valdomas per spalvotą jutiklinį ekraną. Ijungus, jei dažymo procesas (programa) nevyksta, ekranas rodomas taip.



Pav. 15

- 1 Būsenos juosta
- 2 Proceso būsenos rodinys
- 3 Iškrovimo stalčiaus būsenos rodinys
- 4 Pakrovimo stalčiaus būsenos rodinys
- 5 Pagrindinis meniu ([→ p. 39 – 5.5 Pagrindinis meniu – apžvalga](#))

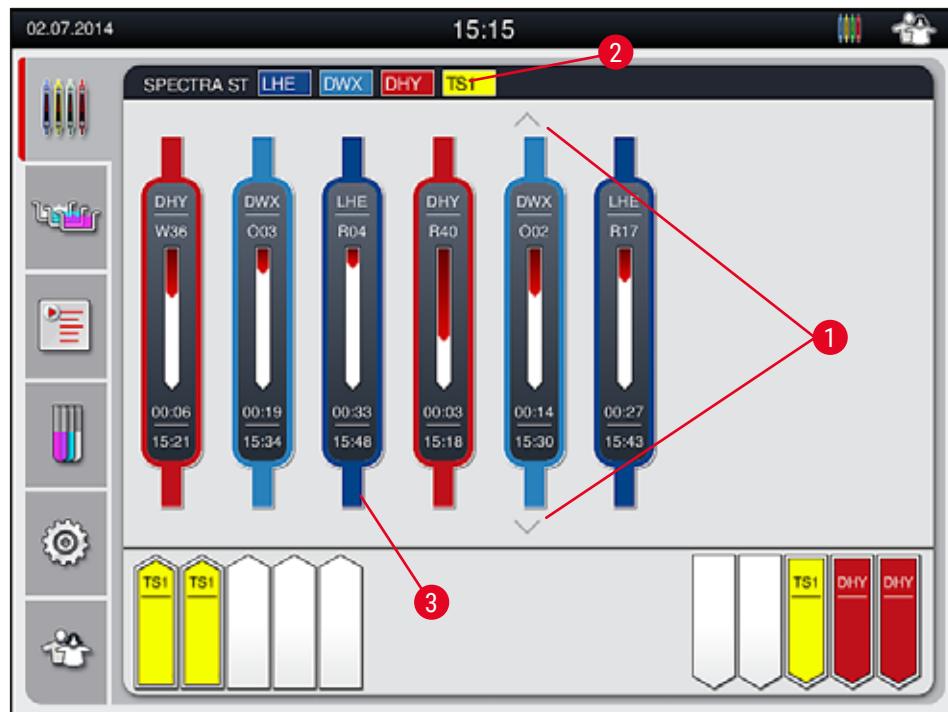
5.2 Būsenos rodinio elementai



Pav. 16

- 1 Dabartinė data
- 2 Jei darbo metu rodomi pavojaus ir klaidų pranešimai, rodomas šis pavojaus simbolis. Paspaudus šį simbolį, galima dar kartą peržiūrėti paskutinius 20 aktyvių informacinių pranešimų.
- 3 Jei darbo metu rodomi jspėjimai ir pastabos, rodomas šis pranešimo simbolis. Paspaudus šį simbolį, galima dar kartą peržiūrėti paskutinius 20 aktyvių informacinių pranešimų.
- 5 Vietinis laikas
- 7 Simbolis "Process" (apdoroti) rodo, kad dažymo procesai šiuo metu yra aktyvūs ir kad dėklai vis dar gali būti išémimo stalčiuje.
- 8 Šis simbolis "User" (naudotojas) rodo, kad prietaisas veikia naudotojo režimu, kuris leidžia supaprastinti prietaiso veikimą be slaptažodžio.
- 9 Šis simbolis rodo, kaip šis prietaisas veikia "Supervisor Mode" (vadovo režimu). Šis režimas suteikia papildomų valdymo ir reguliavimo galimybių išmokytiems darbuotojams. Prieiga prie šio režimo apsaugota slaptažodžiu.
- 10 Ryšys tarp "HistoCore SPECTRA ST" ir "HistoCore SPECTRA CV" užmegztas.
- 11 Ryšys tarp "HistoCore SPECTRA ST" ir "HistoCore SPECTRA CV" nutrūko.

5.3 Proceso būsenos rodinys



Pav. 17

Pagrindiniame lange ([→ "Pav. 17"](#)) rodomi visi proceso metu ([→ "Pav. 17-3"](#)) esantys stovelai.



Pastaba

Kad būtų rodomas aktyvus dažymo procesas, viršutinė rankenos dalis simboliškai rodoma atitinkama spalva ([→ "Pav. 17-3"](#)). Jei stelažų skaičius procese viršija maksimalų kiekj, kuris gali būti rodomas pagrindiniame lange (maks. 9), galite slinkti per ekrano sritį vertikaliai, naudodami ([→ "Pav. 17-1"](#)) klavišus. Jei vienas iš mygtukų yra pilkas, jis yra išjungtas ir nerodomoje srityje néra kitų elementų.

Pagrindinio lango pavadinimo juosteje ([→ "Pav. 17-2"](#)) rodomas prietaiso tipas **[SPECTRA ST]** ir išvardytos šiuo metu įkraunamos dažymo programos su nustatytomis santrumpomis ir stoveliams priskirta spalva.



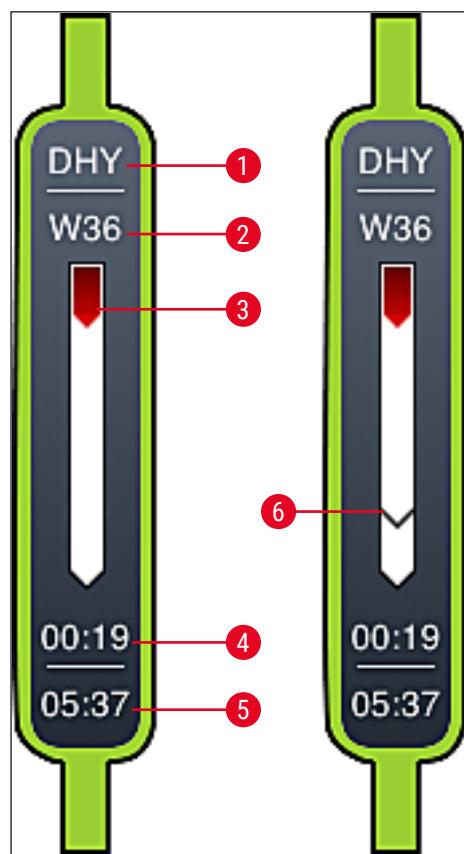
Ispėjimas

- Proceso būsenos ekrane naudotojui nematomas skirtingų iškrovimo stočių prieinamumas ir pasirinktas skaičius. Rekomenduojama naudoti meniu "Bathlayout" (vonelių išdėstymas) proceso stebėjimui, ([→ "Pav. 85"](#)) kai iškrovimo stotyse naudojami skirtini reagentai, kad būtų galima iš anksto reaguoti, kai pasiekiamas iškrovimo galia.
- Jei baigti stovai laiku neišimami iš išémimo stočių, dažymo procesas gali būti nutrauktas ir tai gali paveikti dažymo rezultatus.

**Pastaba**

Kiekvieną vykstantį dažymo procesą iliustruoja stovelio rankenos simbolis. Jis pavaizduotas tokios pat spalvos, kaip ir reali stovelio rankenėlė. Rankenėlės simbolyje rodoma jvairi informacija (→ "Pav. 18").

Jei "HistoCore SPECTRA ST" dažymo įrenginys yra nuolat prijungtas prie "HistoCore SPECTRA CV" roboto dengiančiojo stikliuko, abu instrumentus galima naudoti kaip darbo stotį. Taip galima nepertraukiamai darbo eiga nuo dažymo proceso iki baigtų mikropreparatu, kurių dengiamasis stiklelis yra užklijuotas, pašalinimo. Tada perkėlimo laikas "HistoCore SPECTRA CV" taip pat rodomas proceso būsenos juosteje (→ "Pav. 18-6").



Pav. 18

- 1 Programos pavadinimo santrumpa
- 2 Esama stovelio padėtis prietaise
- 3 Viso dažymo proceso eigos rodymas
- 4 Numatomas likęs programos laikas (val.:mm)
- 5 Tikrasis laikas programos pabaigoje
- 6 Perkėlimo į robotizuotą dangtelį laikas darbo stoties "HistoCore SPECTRA CV" metu (→ p. 111 – 6.6.5 Darbas kaip darbo stoties)

5.4 Stalčių rodymas

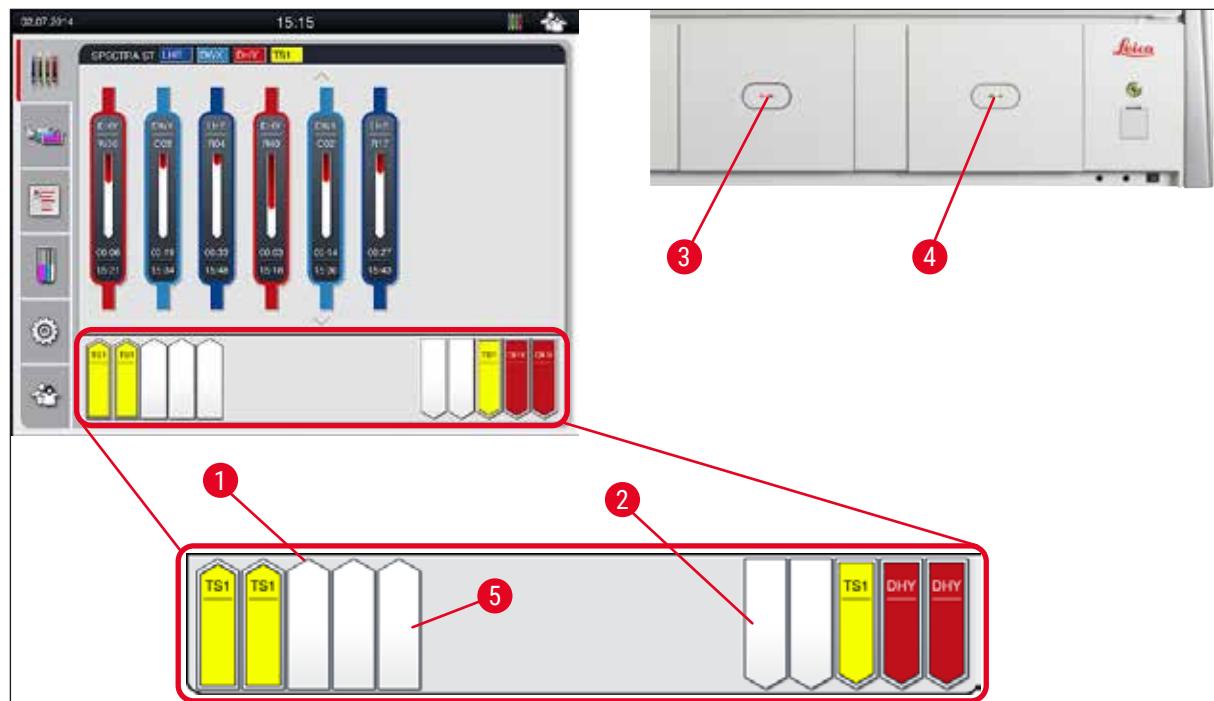
Apatinė pagrindinio lango sritis rodo jdėjimo ir išémimo stalčių būseną.

- Stotys, rodomas rodyklės kryptimi į prietaisą, (→ "Pav. 19-1") simbolizuoja jkėlimo stalčių, o stotys, rodomas rodyklės kryptimi iš prietaiso, (→ "Pav. 19-2") simbolizuoja iškrovimo stalčių, kurių kiekvienoje yra penkios padėtys.
- Apskaičiuotas paleidimo laikas (→ "Pav. 19-5") rodomas kiekvienam dėklui jdėjimo stalčiuje.
- Atitinkamas stalčius atidaromas arba uždaromas automatiškai, paspaudus stalčiaus klavišą (→ "Pav. 19-3") arba (→ "Pav. 19-4").
- Prietaisas automatiškai atpažsta, ar dėklai jdėti, ar išimti, kai stalčius uždarytas.
- Dėklai, esantys įvesties arba išémimo stalčiuje, rodomi ekrane su atitinkama stovelio rankenos spalva ir priskirta programos santrumpha.
- Galimos padėtys rodomas baltais.



Pastaba

Jdėjimo ir išémimo stalčius galima atidaryti, jei stalčiaus mygtukas šviečia žaliai (→ "Pav. 19-4"). Kai dėklai iškraunami iš jdėjimo stalčiaus arba išémimo stalčių, atitinkamo stalčiaus mygtukas užsidega raudonai (→ "Pav. 19-3") ir stalčiaus negalima atidaryti.



Pav. 19



Ispėjimas

Atidarydami arba uždarydami stalčius būkite atsargūs. Suspaudimo pavoju! Stalčiai yra motorizuoti ir automatiškai atidaromi paspaudus mygtuką. Neužblokuokite stalčių ištraukimo zonas.

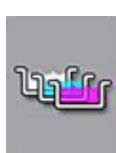
5.5 Pagrindinis meniu – apžvalga

Pagrindinis meniu yra kairėje ekrano pusėje, kuris padalytas taip (→ "Pav. 15-5"), kaip aprašyta toliau. Šis meniu matomas visuose papildomuose meniu ir leidžia bet kuriuo metu pereiti į kitą papildomą meniu.



The **Proceso būsenos rodinys** rodo visų apdorojamų stovelių esamą būseną. Čia atitinkama stovo rankena rodoma kaip atitinkamos spalvos simbolis.

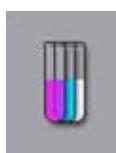
Šiame rodinyje rodomas standartinis rodinys.



Vonios **Bathlayout** (makete) rodomas visų prietaiso stočių vaizdas iš viršaus. Atskiro reagentų stotys rodomas su vykdomu reagentų pavadinimu, stočių numeriu ir stovų santrumpomis.



Suaktyvinus **Program List** (programų sąrašą), visos prietaise esančios dažymo programos rodomas sąrašo formatu. Meniu galima iš naujo įvesti ir keisti dažymo programas, jų prioritetą nustatymą ir vonios išdėstymo vykdymą.



Suaktyvinus **Reagent List** (reagentų sąrašą), visi anksčiau įvesti reagentai rodomi sąrašo formatu. Meniu galima keisti arba iš naujo įvesti dažymo reagentus, pvz., įtraukti naujas dažymo programas. Reagentus reikia įvesti prieš sudarant programą.



Pagrindinius nustatymus galima sukonfigūruoti **Settings** (nustatymų) meniu. Kalbos versiją, datą ir laiką, taip pat krosnelės temperatūrą ir kitus parametrus galima pritaikyti pagal vietinius reikalavimus, pateikiamus čia.



Meniu **User Settings** (naudotojo nuostatos) galima nustatyti individualų slaptažodį, kad neigalioti asmenys nekeistų programą ir reagentų sąrašų (**Supervisor Mode**) (vadovo režimas). Tačiau **User Mode** (naudotojo režimu) prietaisą galima naudoti be slaptažodžio.

5 Naudojimas

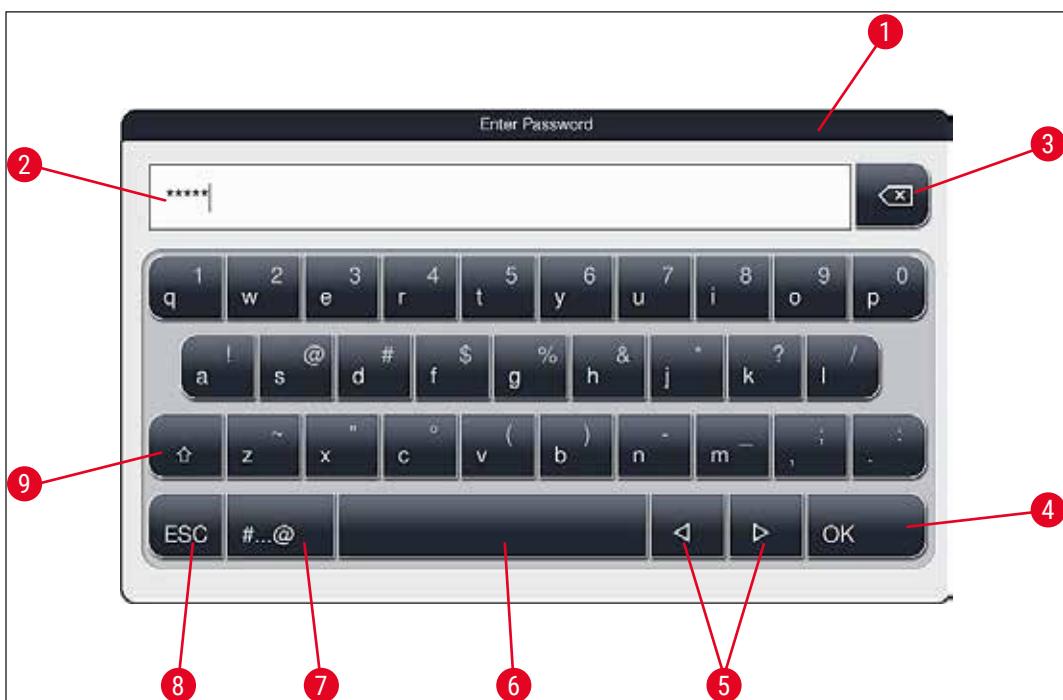
5.5.1 Klaviatūra



Pastaba

Pasirodo klaviatūra (→ "Pav. 20"), skirta reikiams jrašams (pvz., programoms kurti, programoms redaguoti arba slaptažodžiui įvesti). Ji valdoma jutikliniu ekranu.

Atkreipkite dėmesį, kad klaviatūros rodinys priklauso nuo sukonfigūruotos kalbos.



Pav. 20

- 1 Antraštės juosta
- 2 Jvesties laukas
- 3 Paskutinio jvesto simbolio ištrynimas
- 4 Patvirtinimas
- 5 Žymeklio perkėlimas į kairę arba į dešinę
- 6 Tarpo klavišas
- 7 Specialiųjų simbolių perjungimo mygtukas (→ "Pav. 21")
- 8 Atšaukti (jrašai neišsaugomi!)
- 9 Didžiosios ir mažosios raidės (paspaudus mygtuką du kartus įjungiamas didžiųjų raidžių fiksavimas – tai rodo raudona mygtuko spalva. Paspaudus dar kartą, vėl įjungiamos mažosios raidės).

Specialiųjų simbolių klaviatūra



Pav. 21

Kiti specialieji ženklai



Pav. 22

- Norėdami įvesti specialiųjį simbolį arba umliautą ir t. t., neįtrauktą į specialiųjų simbolių klaviatūrą (→ "Pav. 21"), palaikykite atitinkamą įprastą klaviatūros mygtuką.
- Pavyzdys: Laikant nuspaudus mygtuką **a** atidaromos kitos pasirinkimo parinktys (→ "Pav. 22").
- Naujoje vienos eilutės klaviatūroje pasirinkite reikiama simboliją paspausdami.



Pastaba

Slaptažodžiams ir žymėjimams taikomi tokie ilgiai:

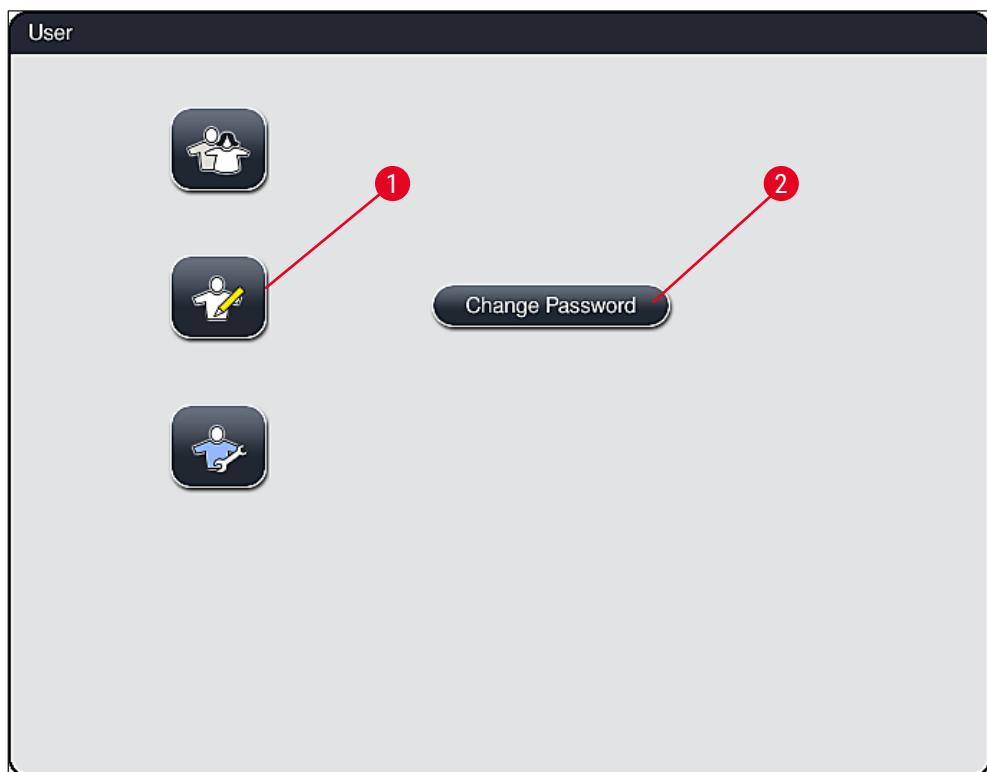
- Reagentų pavadinimai: maks. 30 simbolių / reagentų santrumpos: ne daugiau kaip 10 simbolių
- Programų pavadinimai: maks. 32 simboliai / programos santrumpos: maks. 3 simboliai
- Slaptažodžiai: nuo min. 4 iki maks. 16 simbolių

5.6 Naudotojo nustatymai



Šiame meniu galima konfigūruoti atitinkamą prieigos lygį. Išskiriama:

- Standartinis naudotojas
- Vadovas (apsaugotas slaptažodžiu)
- Techninis darbuotojas (apsaugotas slaptažodžiu)



Pav. 23

Standartinis naudotojas:



Standartiniams naudotojui nereikia slaptažodžio ir jis gali naudoti visiškai sukonfigūruotą prietaisą visoms įprastinėms programoms. Ši naudotojų grupė negali keisti programų ir nustatymų.

Vadovas:



Vadovas turi tas pačias prieigos parinktis kaip ir įprastas naudotojas, bet taip pat gali kurti programas ir atliskti prietaiso sąrankos funkcijas. Todėl vadovo prieiga apsaugota slaptažodžiu.



Pastaba

- Atlikus visus pageidaujamus pakeitimius ir juos išsaugojus rekomenduojame išjungti **Prižiūrėtojo režimą**. Norėdami atsijungti, paspauskite **Standartinio naudotojo** mygtuką, kurį rasite **Naudotojo nustatymų** meniu.

Norédami įjungti vadovo režimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Paspauskite **vadovo** mygtuką (→ "Pav. 23-1").
2. Bus rodoma klaviatūra (→ "Pav. 24"), kuria galima įvesti slaptažodį.
3. Įvestis baigiamas patvirtinant mygtuku **OK** (gerai) ir patikrinamas įvesto slaptažodžio galiojimas.
4. Esama naudotojo būsena rodoma atitinkamu simboliu būsenos juosteje (→ "Pav. 16") viršuje dešinėje.



Pav. 24



Pastaba

Gamykloje sukonfigūruotą slaptažodį reikia pakeisti atliekant pirminj nustatymą.

Norédami pakeisti vadovo slaptažodį, atlikite šiuos veiksmus:

1. Jei norite pakeisti slaptažodį, paspauskite mygtuką **Change Password** (keisti slaptažodį) (→ "Pav. 23-2") ir įveskite senąjį slaptažodį.
2. Tada klaviatūra du kartus įveskite naujajį slaptažodį ir patvirtinkite paspausdami **OK**.



Pastaba

Slaptažodži turi sudaryti ne mažiau nei 4 simboliai ir ne daugiau nei 16 simbolių.



Techninis darbuotojas:

Techninis darbuotojas gali pasiekti sistemos failus ir atlikti pagrindinius nustatymus bei testus.

5 Naudojimas

5.7 Pagrindiniai nustatymai

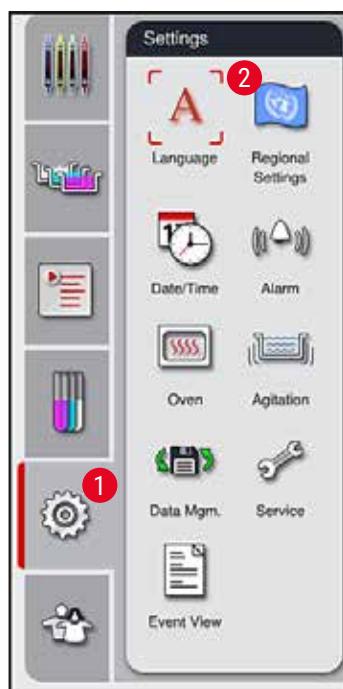


Pastaba

Kai kurias nuostatas galima keisti, pvz., pirmą kartą nustatant prietaisą, tik vadovo režimu (→ p. 43 – Norėdami ijjungti vadovo režimą, atlikite šiuos veiksmus:).

Palietus krumpliaračio simbolį (→ "Pav. 25-1") atidaromas meniu **Settings** (nustatymai) (→ "Pav. 25"). Šiame meniu galima konfigūruoti pagrindinius prietaiso ir programinės įrangos nustatymus.

- Palietus simbolį, jis (→ "Pav. 25-2") pasirenkamas ir paryškinamas raudonai.
- Atitinkamas nustatymų langas rodomas dešiniojoje ekrano pusėje.
- Atskiri antriniai meniu aprašyti toliau.



Pav. 25

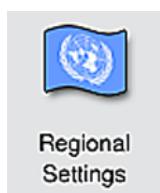
5.7.1 Kalbos nustatymai



- Kalbos pasirinkimo meniu rodomas paspaudus **Language** (→ "Pav. 25-2") (kalbos simbolij). Šiame meniu apžvelgiamos visos prietaise jdiegtos kalbos ir galima pasirinkti norimą ekrano kalbą.
- Pasirinkite norimą kalbą ir patvirtinkite paspausdami mygtuką **Save** (jrašyti).
- Ekranas, informaciniai pranešimai ir etiketės iškart rodomi šiuo metu sukonfigūruota kalba.

**Pastaba**

Prižiūrėtojas arba "Leica" techninės priežiūros specialistas gali pridėti kitų kalbų naudodami "Import" (importuoti) (→ p. 50 – 5.7.7 Duomenų valdymas).

5.7.2 Regioniniai nustatymai

Šiame meniu (→ "Pav. 26") galima konfigūruoti pagrindines ekrano nuostatas.

Temperatūros vienetas

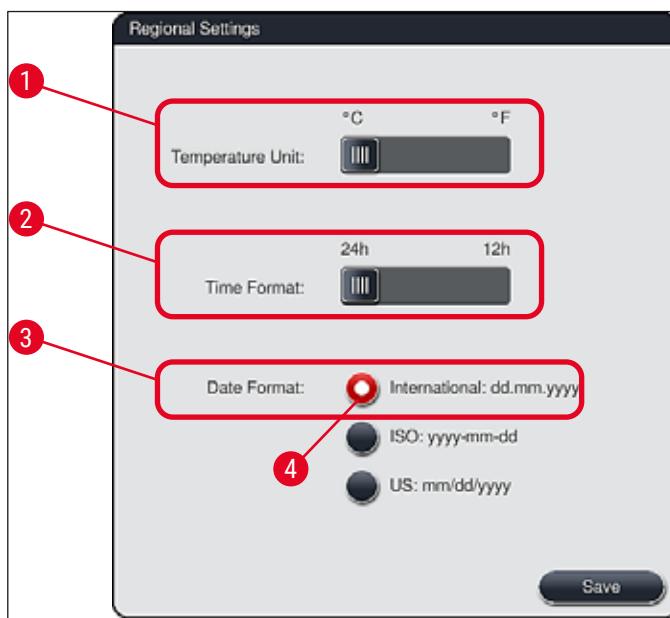
- Nustatykite temperatūros vienę Celsijaus (→ "Pav. 26-1") arba Farenheito laipsniais. Norėdami tai padaryti, nustatykite šliaužiklį ties norimu vienetu.

Laiko formatas

- Laiko rodinį (→ "Pav. 26-2") galima pakeisti iš 24 valandų rodinio į 12 valandų rodinį (a.m. = rytas / p.m. = popietė) naudojant slankiklį.

Datos formatas

- Sukonfigūruokite datos rodinį (→ "Pav. 26-3") į tarptautinį, ISO arba JAV formatą paspausdami atitinkamą mygtuką šalia mėginio formato.
- Suaktyvinta nuostata pažymėta raudonu rėmeliu (→ "Pav. 26-4").
- Paspaudus mygtuką **Save** (išrašyti), nuostatos išsaugomos.



Pav. 26

5.7.3 Data ir laikas



Šiame meniu ([→ "Pav. 27"](#)) sukant atskirus ratukus galima nustatyti esamą datą ir vietinį laiką.



Pastaba

12 valandų ekrane po valandų skaitmenimis rodoma a.m. (rytas) ir p.m. (vakaras), kad būtų galima teisingai nustatyti.

Laiko ir datos nustatymai negali nukrypti nuo gamykloje sukonfigūruoto sistemos laiko daugiau kaip 24 valandomis.

- Paspaudus mygtuką **Save** (irašyti), nuostatos išsaugomos.



Pav. 27

5.7.4 Pavojaus signalų meniu – klaidų ir signalų tonai



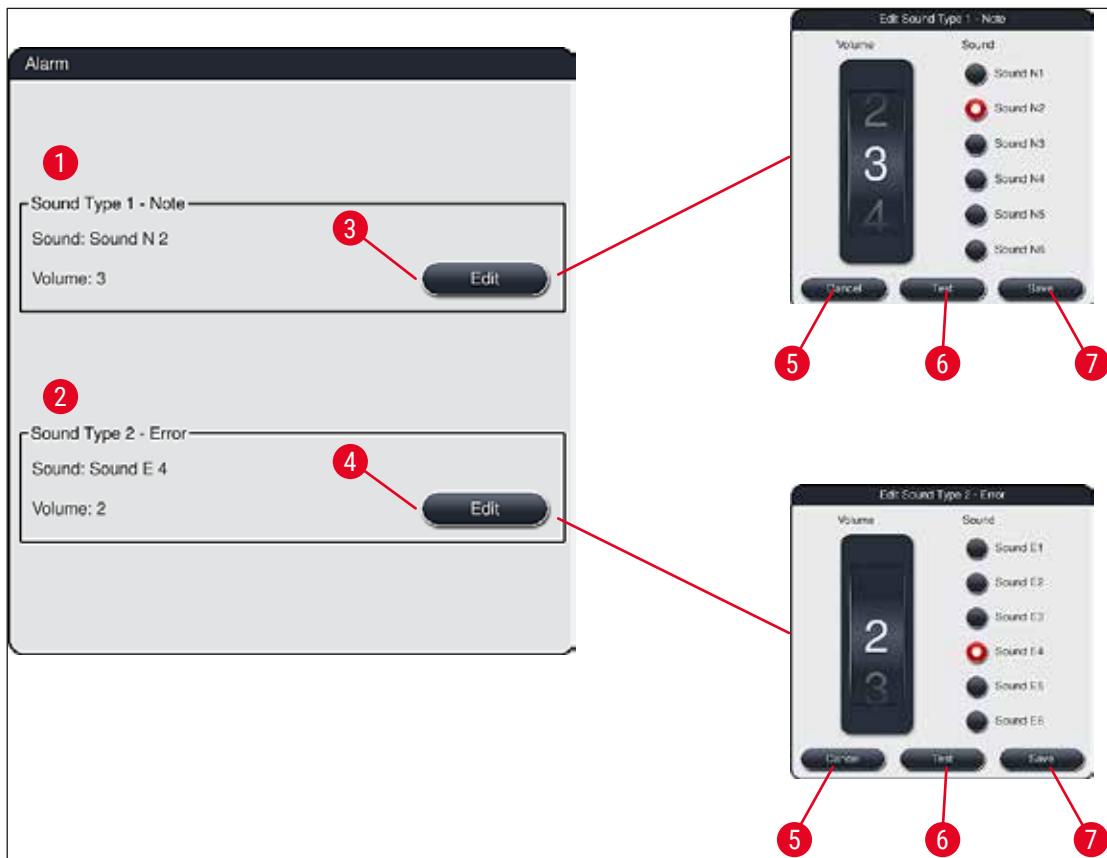
Šiame meniu galima pasirinkti pavojaus signalų ir signalų tonus, reguliuoti garsumą ir tikrinti jų veikimą ([→ "Pav. 28-6"](#)).

Iškvietus meniu rodoma dabartinė pavojaus signalų ir signalų tonų nuostata.



Ispėjimas

- Paleidus prietaisą, pasigirsta pavojaus signalas. Jei taip neatsitinka, prietaiso negalima naudoti. Taip apsaugomi mėginių ir naudotojas. Tokiu atveju kreipkitės į atsakingą "Leica" techninės priežiūros organizaciją.
- Garsinio pavojaus signalo garsų išjungti negalima. Mažiausia konfigūruojama garsumo reikšmė yra 2. Didžiausia reikšmė yra 9.



Pav. 28



1 goso tipas – pastaba ([→ "Pav. 28-1"](#))

Signalo tonai jį jungiami, jei ekrane rodomi įspėjamieji pranešimai. Galite rinktis iš 6 garsų sąrašo Norėdami pakeisti nustatymus, paspauskite mygtuką [Edit](#) ([→ "Pav. 28-3"](#)) (redaguoti). Garsumą galima laipsniškai reguliuoti suktant ratuką (nuo 0 iki 9).

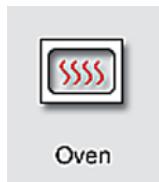


2 goso tipas – klaida ([→ "Pav. 28-2"](#))

Pavojaus signalai pasigirsta, jei ekrane rodomas klaidos pranešimas. Tai nurodo, kad naudotojas turi nedelsdamas įsikišti. Galite rinktis iš 6 garsų sąrašo Norėdami pakeisti nustatymus, paspauskite mygtuką [Edit](#) ([→ "Pav. 28-4"](#)) (redaguoti).

- Įspėjamųjų garsų garsumo nustatymas reguliuojamas naudojant **Buzzer volume** (garsinio signalo) ritinėlį. Yra šeši skirtingi įspėjimo tipų garsai. Mygtuką **Test** (→ "Pav. 28-6") (testas) galima naudoti atitinkamam garsui išklausyti.
- Paspaudus mygtuką **Save** (→ "Pav. 28-7") (irašyti), nuostatos išsaugomos. Mygtukas **Cancel** (atšaukti) (→ "Pav. 28-5") naudojamas norint uždaryti pasirinkimo langą ir netaikyti nustatymų.

5.7.5 Krosnelės nustatymai



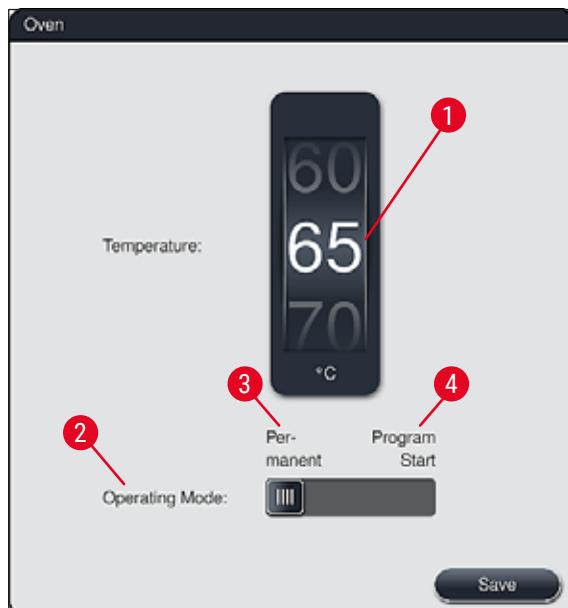
Krosnelės temperatūrą ir veikimo režimą galima konfigūruoti krosnelės nustatymų meniu (→ "Pav. 29"). Iškvietus meniu rodomi esami krosnelės nustatymai.



Įspėjimas

Keičiant krosnelės temperatūrą visada galima paveikti dažymo rezultatą.

Per aukšta krosnelės temperatūra gali neigiamai paveikti mėginj.



Pav. 29

Temperatūra:

Sukant volelij (→ "Pav. 29-1") nustatoma tikslinė krosnies temperatūra nuo 40 °C iki 70 °C 5 °C padalomis.

Veikimo režimas:

Veikimo režimui (→ "Pav. 29-2") galite rinktis:

- Krosnelės šildymas paleidžiant programą (→ "Pav. 29-4") (**Program start**) arba
- Krosnelės paleidimas įjungus prietaisą (→ "Pav. 29-3") (**Permanent**) (nuolatinis).
- Šliaužiklį galima nustatyti į atitinkamą padėtį, kad būtų galima pakeisti nuostatas.
- Nustatymai išsaugomi paspaudus mygtuką **Save** (išsaugoti).

**Pastaba**

- Pakeitimams jrašyti reikalingas slaptažodžiu apsaugotas **Supervisor** (operatoriaus režimo) vadovas. Paprasto naudotojo režimu mygtukas **Save** (išsaugoti) rodomas pilkas ir yra neaktyvus.
- Jei "Leica" dažymo programos buvo įtrauktos į vonelės išdėstymą (→ p. 77 – 5.9.9 **Vonios išdėstymo vykdymas**), temperatūros nuostatos keisti negalima. Informacijos apie numatytają temperatūrą žr. su "Leica" reagentų rinkiniu pateikiamoje informacijoje.

**Įspėjimas**

- Rekomenduojame kaip parametru naudoti **Permanent** (nuolatinis), kad būtų išvengta pakartotinio laukimo laiko, kurj sukelia krosnelės įkaitinimas.
- Dėl aplinkos sąlygų nustatyta krosnelės temperatūra kartais gali nukrypti nuo nustatytos vertės nuo -8 °C iki +5 °C. Todėl nustatyta temperatūra turėtų būti atitinkamai parinkta ypač jautriems mēginiams (pvz., sumažinant nustatytą temperatūrą 5 °C ir atitinkamai pailginant krosnelės etapą).

5.7.6 Judėjimo greitis – judėjimas aukštyn / žemyn (maišymas)

Agitation

Meniu **Agitation** (→ "Pav. 30") (maišymas) reguliuojamas stovo laikymo rėmo judėjimo aukštyn / žemyn greitis. Stovelio rankenos guli ant laikančiojo rėmo, kuris dažymo proceso (maišymo) metu juda aukštyn ir žemyn.

Iškvietus meniu rodoma dabartinė nuostata.

**Pastaba**

Maišymo funkcija padeda išmaišyti pridėtus reagentus, kai vyksta dažymo procesas. Slaptažodžiu apsaugotas **Supervisor** (prižiūrėtojo) naudotojo režimas yra būtinas judėjimo greičiui (maišymui) reguliuoti.

Greitis:

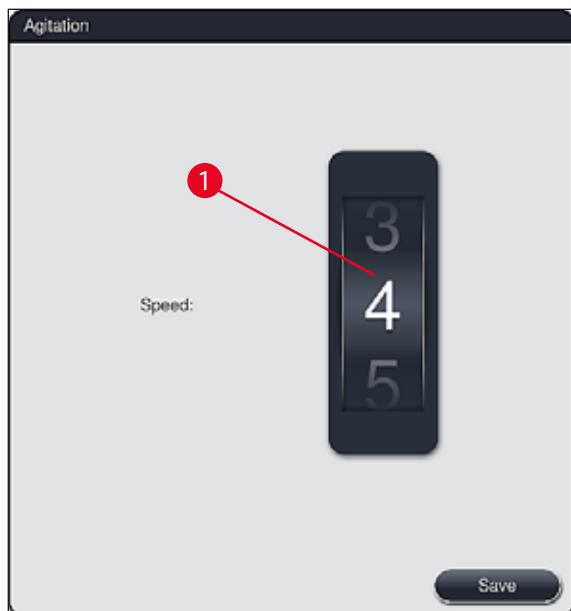
Sukant **Speed** (→ "Pav. 30-1") (greičio) ritinėlių galima sukonfigūruoti maišymo dažnį 5 etapais (0 = maišymas išjungtas, 5 = maksimalus greitis). Didesnės reikšmės reiškia didesnį sujaudinimo dažnį.

Nustatymai išsaugomi paspaudus mygtuką **Save** (išsaugoti).



Pastaba

- Naudotojo nustatytių programų maišymo greitį galima keisti tik tuo atveju, jei nėra aktyvios patvirtintos "Leica" programos. Tokiu atveju ritinėlis rodomas juodas ir aktyvus.
- Maišymas yra iš anksto nustatytas (fiksotas) patvirtintoms "Leica" programoms (žr. "Leica" reagentų rinkinio naudojimo instrukcijas). Ritinėlis yra pilkas ir neaktyvus.



Pav. 30

5.7.7 Duomenų valdymas



Data Mgm.

Meniu **Data management** (duomenų valdymas) (→ "Pav. 31") galima eksportuoti ir importuoti duomenis, nuostatas ir jvykių žurnalus (žurnalo failus). USB atmintukas, prijungtas prie vieno iš USB lizdų, esančių instrumento priekinėje pusėje, (→ "Pav. 1-7") reikalingas visiems eksportuojamiems ir importuojamiems produktams (išskyrus nuotolinius programinės įrangos naujinimus).



Pastaba

Naudojama USB atmintinė turi būti suformatuota FAT32 formatu.

Naudotojo eksportavimas (→ "Pav. 31-1")

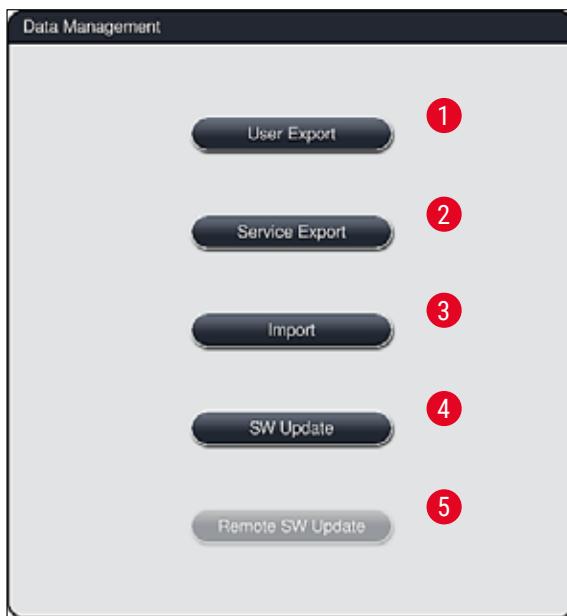
Funkcija **User Export** (naudotojo eksportavimas) naudojama informacijai išsaugoti prijungtoje USB atmintinėje (→ "Pav. 1-7"):

- Zip failas su pastarųjų 30 darbo dienų įvykių žurnalais ir RMS informacija CSV formatu
- PDF failas, kuriame yra visos naudotojo nustatytos programos, aktyvios programos, naudotojo pasirinkti "Leica" programų nustatymai, išdėstymas ir reagentų sąrašas.
- Užšifruotas **Ipkg** failas, kuriame yra visos naudotojo nustatytos programos ir reagentų sąrašas.



Pastaba

Naudotojas negali atidaryti ir peržiūrėti **Ipkg** failo.



Pav. 31

Naudotojo nustatytas programas ir reagentų sąrašą galima perkelti į kitą "HistoCore SPECTRA ST" tokios pačios konfigūracijos programą naudojant funkciją **Import** (→ "Pav. 31-3") (importuoti).

- Eksportuojant duomenis rodomas informacinis pranešimas **User data is being export...** (naudotojo duomenys eksportuojami...).
- Informacinis pranešimas **Export successful** (eksportavimas sėkmingas) nurodo naudotojui, kad duomenų perdavimas baigtas ir USB atmintinę galima saugiai išimti.
- Jei rodomas informacinis pranešimas **Export failed** (eksportuoti nepavyko), vadinas, įvyko klaida (pvz., USB atmintinė buvo per anksti išimta). Tokiu atveju eksportavimoo procesą reikia atligli iš naujo.



Pastaba

Sėkmingai sukonfigūravus prietaisą, rekomenduojame eksportuoti duomenis, kad jie būtų prieinami, jei prietaisą reikėtų nustatyti iš naujo.

Priežiūros eksportavimas ([→ "Pav. 31-2"](#))

Funkcija **Service Export** (techninės priežiūros eksportavimas) naudojama **Ipkg** failui išsaugoti prijungtoje USB atmintinėje ([→ "Pav. 1-7"](#)):

Užšifruotame **Ipkg** faile yra iš anksto nustatytais jvykių žurnalų skaičius ir šie duomės:

- **RMS** informacija
- Naudotojo nustatyti programų pavadinimai
- Reagento duomenys
- Papildomi su technine priežiūra susiję duomenys

**Pastaba**

Naudotojas negali atidaryti ir peržiūrėti **Ipkg** failo.

- Paspaudus mygtuką **Service export** (priežiūros eksportavimas), pasirodo pasirinkimo meniu, kuriame naudotojas gali pasirinkti norimą eksportuojamų duomenų įrašų skaičių (5, 10, 15 arba 30 dienų).
- Norėdami patvirtinti pasirinkimą, paspauskite **OK** (gerai).
- Duomenų eksportavimo metu rodomas informacinis pranešimas **Service data is being exported...** (priežiūros duomenys eksportuojami).
- Informacinis pranešimas **Export successful** (eksportavimas sėkmingas) nurodo naudotojui, kad duomenų perdavimas baigtas ir USB atmintinę galima saugiai išimti.
- Jei rodomas informacinis pranešimas **Export failed** (eksportuoti nepavyko), vadinas, jvyko klaida (pvz., USB atmintinė buvo per anksti išimta). Tokiu atveju eksportavimoo procesą reikia atliki iš naujo.

Importavimas (→ "Pav. 31-3")**Pastaba**

- Importuojant reikalingas slaptažodžiu apsaugotas **Supervisor** (naudotojo režimo) vadovas.
- Jei pasirinkimo dialogo lange yra vienas ar daugiau failų, galite naudoti failo pavadinimą, kad priskirtumėte įrašymo datą ir prietaiso serijos numerį. Pasirinkite norimą importuoti failą ir vėlesniame informaciniame pranešime ekrane paspauskite **OK** (gerai).
- Prietaiso programinė įranga užtikrina, kad importuojant duomenis (programas ir reagentus) nebūtų perrašomos jokios esamos "Leica" programos ir reagentai. Nereikalingos programų ir reagentų santrumpos, taip pat nereikalingi reagentų pavadinimai automatiškai pakeičiami vietos rezervavimo ženklu arba prie jų pridedamas vietos rezervavimo ženklas. Jei yra perteklinių mėginio mikropreparato rankenėlės spalvų, nustatoma balta importuotos programos spalva.

Mėginio mikropreparato rankenėlės spalva:

- jei importuojama programa, kurios mėginio mikropreparato rankenėlės spalva jau turi priskirtą programą, importuojant ši spalva pakeičiamama balta.

Programos pavadinimo santrumpa:

- Jei reikia importuoti programą, kurios santrumpa jau naudojama esamai programai, programinė įranga automatiškai pakeičia šią santrumpą vietos rezervavimo ženklu. Nurašytas programos pavadinimas lieka tas pats.
- Esamos programos santrumpa: PAS
- Pakeista importuotos programos santrumpa: +01

Reagento pavadinimas ir reagento pavadinimo santrumpa:

- jei importuojamas reagentas, kurio pavadinimas ir (arba) santrumpa jau naudojami, programinė įranga automatiškai prideda vietos rezervavimo ženklą ("_?").
- Esamo reagento pavadinimas: 100 % alkoholio dehidratas 1 S
- Pakeistas importuoto reagento pavadinimas: 100 % alkoholio dehidratas 1 S_?
- Esama santrumpa: 100Dhy 1S
- Pakeista importuoto reagento santrumpa: 100Dhy 1+01

Importuotas programas ir reagentus galima integruoti į vonelės maketą net naudojant vietos rezervavimo ženklus. Vėliau juos galima pervažyti.

**Ispėjimas**

Importuojant duomenis iš USB atmintinės, visos naudotojo nustatytos programos ir reagentai, anksčiau buvę prietaise, yra perrašomi ir pakeičiami importuotais duomenimis. Nejmanoma pasirinkti atskirų failų importui! "Leica" rekomenduoja naudoti šią funkciją tik atsarginėms kopijoms importuoti arba įdiegti papildomą įrenginį "HistoCore SPECTRA ST" su tais pačiais parametrais.

Import (importavimo) funkcija leidžia importuoti šifruotos programos ir reagentų sąrašo duomenis, papildomas patvirtintas "Leica" programas ir papildomus kalbos paketus iš prijungtos USB atmintinės.

Šiuos duomenis taip pat galima naudoti, kad naudojant funkciją "HistoCore SPECTRA ST/" "Export/Import" (eksportuoti / importuoti) tie patys duomenys būtų pateikti kitam.

- Norėdami tai padaryti, įdėkite USB atmintuką su anksčiau eksportuotais duomenimis į vieną iš prietaiso priekyje esančių USB lizdų (→ "Pav. 1-7").
- Tada pasirinkite funkciją **Import** (importuoti). Duomenys importuojami.
- Informacinis pranešimas patvirtina sėkmingą duomenų importavimą.

**Ispėjimas**

Paprastai naudojant **Import** (importavimo) funkciją (ir importuojant naują "Leica" dažymo programą) reikia vykdyti naują vonelės išdėstymą. Visi prietaise esantys "Leica" reagentai nustos galioti ir turi būti pakeisti nauju atitinkamu "Leica" reagentų rinkiniu.

Pj naujinimas (→ "Pav. 31-4")

Jei yra programinės įrangos naujinimų ir papildomų kalbos paketu, juos galima paleisti arba jdiegti taip, kaip nurodyta **Supervisor** (vadovo) naudotojo režime arba "Leica" įgalioto techninės priežiūros specialisto.

Programinės įrangos naujinimo vykdymas

1. Nukopijuokite programinės įrangos naujinimo failą į USB atmintuką, suformuotą naudojant FAT32.
 2. Įkiškite USB atmintuką į vieną iš dvių instrumento priekyje (→ "Pav. 1-7") esančių USB lizdų.
 3. Paskui pereikite į meniu **Data management** (duomenų valdymas) ir spustelėkite **SW Update** (→ "Pav. 31-4") (programinės įrangos naujinimas).
 4. Paleidžiamas programinės įrangos naujinimas.
- ✓ Informacinis pranešimas praneša naudotojui apie sėkmingą atnaujinimą.

**Ispėjimas**

Jei atnaujinimas negali būti atliktas sėkmingai, apie tai pranešama naudotojui. Jei priežastis nėra aiški, kreipkitės į atsakingą "Leica" techninės priežiūros specialistą.

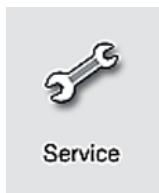
**Pastaba**

Atnaujinant programinę įrangą, specifinės laboratorijos nuostatos nepašalinamos "HistoCore SPECTRA ST". Atnaujinus programinę įrangą, reikia patikrinti, ar prietaisas veikia tinkamai.

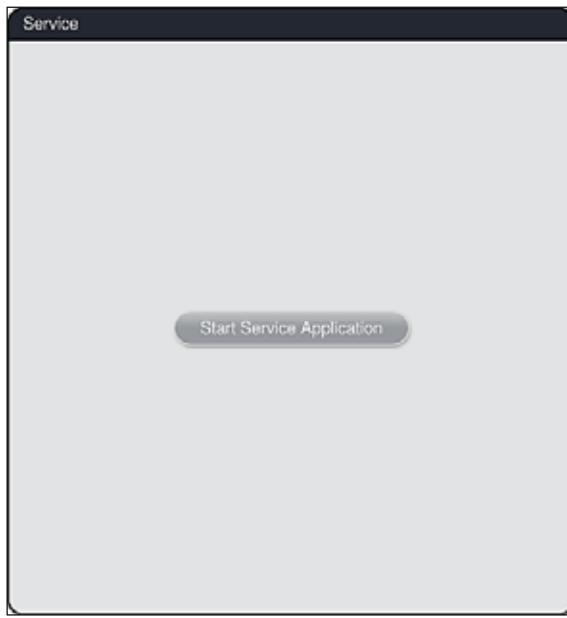
Nuotolinis programinės įrangos naujinimas (→ "Pav. 31-5")

Ši funkcija šiuo metu išjungta.

5.7.8 Prieiga techninei priežiūrai



Šis meniu (→ "Pav. 32") suteikia "Leica" įgaliotiemis techninės priežiūros specialistams prieigą prie techninių funkcijų, skirtų "HistoCore SPECTRA ST" diagnostikai ir remontui.



Pav. 32



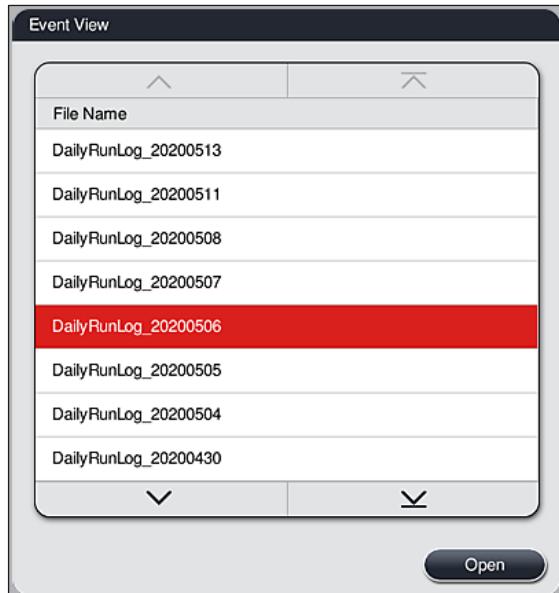
Pastaba

Prieiga prie techninės priežiūros programinės įrangos užrakinta visoms kitoms naudotojų grupėms.

5.7.9 Jvykių žiūryklė



Kiekvienai dienai, kai prietaisas buvo įjungtas, sukuriamas atskiras žurnalo failas. Pasirinkus failą DailyRunLog (kasdienis vykdymo žurnalas), ši failą galima iškvesti meniu Event View (jvykių rodinys) (→ "Pav. 33").



Pav. 33

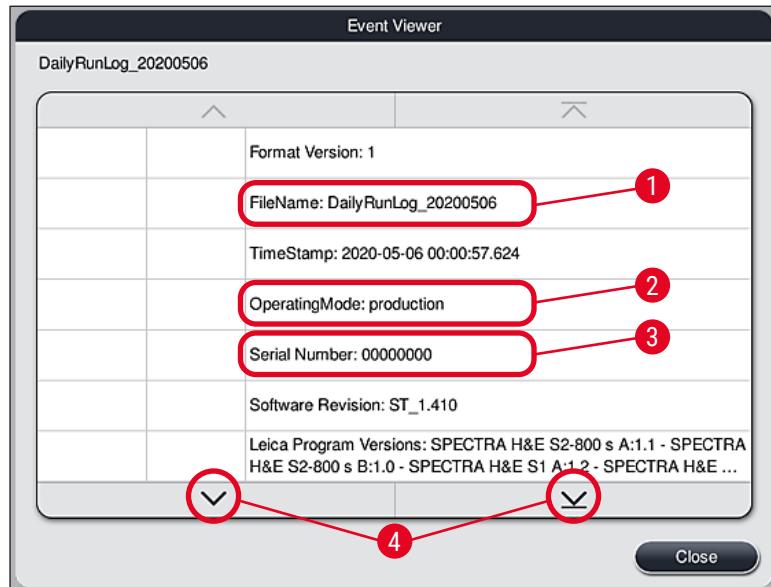
- Iš **jvykių peržiūros** meniu galima pasirinkti jvykių žurnalą iš galimų žurnalų sąrašo ir ji iškvesti paspaudus mygtuką **Open** (atidaryti).



Pastaba

Prie failo pavadinimo pridedama atitinkama ISO formato sukūrimo data, todėl ji lengviau tvarkyti. Failas sukuriamas sukonfigūruota kalba.

- Visi jvykių įrašai prasideda laiko žyma (→ "Pav. 34-1"), nurodančia įrašo sukūrimo datą ir laiką.
- Jvykių žiūryklės pavadinimo juostose taip pat rodomas serijos numeris (→ "Pav. 34-2") ir šiuo metu jdiegtas programinės (→ "Pav. 34-3") įrangos versija HistoCore SPECTRA ST.
- Sąraše ir žurnalo faile rodyklių klavišais galite slinkti aukštyn ir žemyn (→ "Pav. 34-4"). Spausdami kairįjį mygtuką galite slinkti jvykių peržiūros puslapį po puslapio. Paspaudę dešinįjį mygtuką, pereisite į jvykių peržiūros pradžią arba pabaigą.



Pav. 34

Įrašai įvykių rodinyje yra paryškinti skirtingomis spalvomis, kad naudotojas galėtų greitai atpažinti svarbius pranešimus. Bakstelėjus sąrašo įrašą, ekrane bus rodomas konkretus pranešimas.

DailyRunLog_20200506

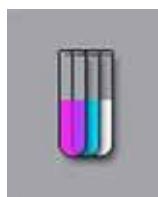
1	2	3	
16:05:53	33751112	unload drawer.	
2020-05-06 16:06:54	19726349	Warning: Unload drawer has been open longer than 60 seconds. Please close.	
2020-05-06 16:08:06	17302082	Unload drawer closed	
2020-05-06 16:08:06	19726349	Warning: Resolved:Unload drawer has been open longer than 60 seconds. Please close.	
2020-05-06 16:11:03	33751230	Error: Drainage system overflow. 1. Open the hood 2. Check water outlet system and fill level in drain...	
2020-05-06 16:11:03	33751238	Resolved:Drainage system overflow resolved. Staining programs will be resumed. Staining time might be exceeded	
2020-05-06 16:11:03	33620055	Resolved:The following program(s) are not startable temporarily due to an issue with one or more of the stations. The program(s) will be ...	
2020-05-06	-----	The following program(s) are not startable temporarily due to an issue	

Pav. 35

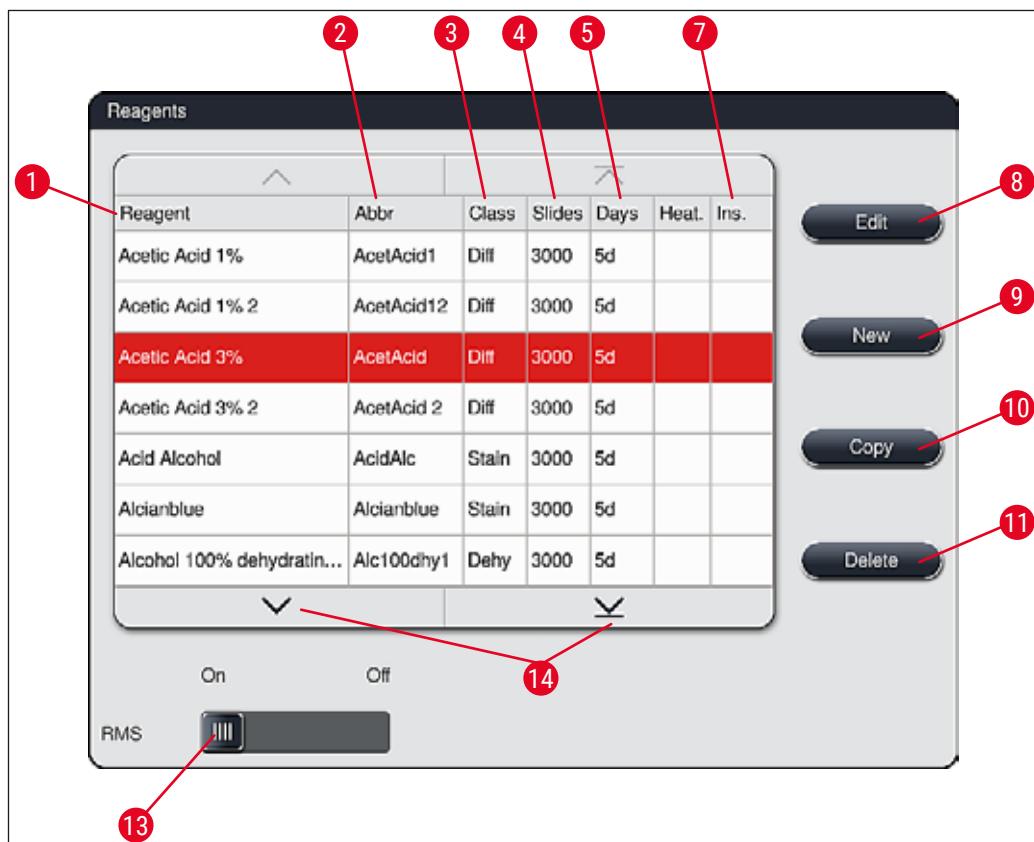
- 1 Laiko žyma
- 2 Įvykio ID
- 3 Pranešimas

Spalva: Pilka	Nurodo įvykij arba informaciją
Spalva: Oranžinė	Nurodo įspėjamajį pranešimą
Spalva: Raudona	Nurodo klaidos pranešimą

5.8 Reagentų sąrašas



Atidarykite reagentų sąrašą paspausdami gretimą mygtuką. Visi nustatyti reagentai rodomi abėcėlės tvarka.



Pav. 36

- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | Reagento pavadinimas | 8 | Redaguoti pasirinktą reagentą |
| 2 | Reagento pavadinimo santrumpha | 9 | Sukurti naują reagentą |
| 3 | Proceso klasė | 10 | Kopijuoti pasirinktą reagentą |
| 4 | Maksimalus mēginio mikropreparatų skaičius | 11 | Pašalinti pasirinktą reagentą |
| 5 | Maksimalus naudojimo laikotarpis | 13 | Aktyvinti / išaktyvinti RMS |
| 7 | Specialaus dažymo jėklos taip / ne | 14 | Galite slinkti reagentų sąrašu naudodami rodyklių klavišus. |



Pastaba

- Nustatant prietaisą reagentų sąraše yra tik iš anksto įdiegtų "Leica" programų reagentai ir keturi iš anksto nustatyti iškrautuvu reagentai (→ p. 70 – 5.9.5 Naujos dažymo programos kūrimas arba kopijavimas).
- Reagentų sąraše galima pridėti papildomų reagentų arba prieikus pakeisti reagentų savybes.
- Norint sukurti arba redaguoti reagentą, reikalingas "Supervisor" (vadovas) režimas. **User** (naudotojo) būsena leidžia rodyti tik reagentų duomenis.
- Reagentų, kurie buvo įkelti į vonelės išdėstymą aktyviose programose, negalima ištrinti iš reagentų sąrašo.



Ispėjimas

- **RMS** slankusis jungiklis: Mygtukais "On – Off" (įjungta–išjungta) (→ "Pav. 36-13") galima įjungti arba išjungti reagentų valdymo sistemą = **RMS** (→ p. 93 – 6.3 Reagentų valdymo sistema (RMS)). Ši sistema kontroliuoja reagento sunaudojimą. Visada rekomenduojame laikyti **RMS** įjungtą ir laikytis reagentų keitimo instrukcijų. Negalima išjungti "Leica" dažymo rinkinio reagentų stebėjimo.
- Nurodytų intervalų nesilaikymas gali turėti neigiamos įtakos dažymo kokybei. **RMS** veikia patikimai tik tuo atveju, jei naudotojas iš anksto tinkamai išsaugojo duomenis.
- Gamintojas neprisiimaatsakomybės už dažymo rezultatus, jei įvedant reagento duomenis įvyksta klaidų.
- Naudotojas negali redaguoti "Leica" patvirtintų reagentų **RMS** duomenų ir jų žymėjimo.

Veikimo Naujo reagento kūrimas arba reagento kopijavimas



Pastaba

- Naują reagentą galima sukurti mygtukais **New** (→ "Pav. 36-9") (naujas) arba **Copy** (kopijuoti) (→ "Pav. 36-10").
- Norint sukurti, kopijuoti arba redaguoti reagentą, reikia vadovo režimo. **User** (naudotojo) būsena leidžia rodyti tik reagentų duomenis.

- Norėdami į reagentų sąrašą įtraukti naują reagentą, paspauskite mygtuką **New** (naujas) (→ "Pav. 36-9").
- Atidaromas naujo reagento (→ "Pav. 39"), kurį reikia sukurti, įvedimo langas.

5 Naudojimas



Pav. 39

Galima įvesti šiuos parametrus:

- Reagento pavadinimas:** • Paspauskite mygtuką **Reagent name** (→ "Pav. 39-1") (reagento pavadinimas) ir klaviatūra ekrane įveskite unikalų, dar nenaudotą reagento pavadinimą. Galite įvesti iki 30 simbolių (įskaitant tarpus).
- Santrumpa:** • Paspauskite mygtuką **Abbreviation** (santrumpa) (→ "Pav. 39-2"), kad ekrano klaviatūra įvestumėte unikalią dar nenaudoto reagento santrumpą (daugiausia 10 simbolių, įskaitant tarpus).
- Didžiausias mikropreparatu skaičius** • Ritinėlis (→ "Pav. 39-3") naudojamas didžiausiam mėginių mikropreparatų, kuriuos galima apdoroti su šiuo reagentu prieš pareikalaujant pakeisti reagentą, skaičiuui konfigūruoti. Sukant velenėlius leidžiamos vertės nuo 1 iki 3999.
- Didžiausias dienų skaičius:** • Didžiausias dienų skaičius (→ "Pav. 39-4"), kurį reagentas gali likti prietaise, sukconfigūruojamas sukant voletį. Jvedant skaičius leidžiama naudoti vertes nuo 1 iki 99.
- Iterpti:** • Jei reagentų inde yra specialus dažymo idėklas, kad (→ p. 90 – 6.2.1 Reagenty indų paruošimas ir naudojimas) būtų galima naudoti mažesnį reagento tūrį, stovėj galima naudoti tik su 5 šio indo mikropreparatais. Šiuo tikslu turite nustatyti slankujį jungiklį į **Yes** (→ "Pav. 39-5") (taip).
• Dabar stovo naudojimas 30 mikropreparatų šiame inde yra išjungtas.



Įspėjimas

Naudojant jdéką specialiems dažymams viename ar keliuose reagentų induose, reikia perjungti į padėtį **Yes** (taip). Jei jungiklis netinkamai nustatytas paveiktam (-iemis) reagento indeliui (-ams), šiame inde gali būti naudojanas 30 mikropreparatų stovas. Tai neišvengiamai lemia rintą įrangos gedimą ir galimą mėgino praradimą.

Proceso klasė:

- Reikia priskirti reagentus apdorojimo klasėms (→ "Pav. 39-6") (→ p. 62 – 5.8.3 **Proceso klasės**), nes kartu su prioritetų nustatymo programomis, tai būtina, norint automatiškai apskaičiuoti atskiras vonelės išdėstymo padėtis (→ p. 76 – 5.9.8 **Pirmenybės teikimas vonios maketo vykdymo programoms**).
- Išsaugokite jrašus mygtuku **Išsaugoti** (→ "Pav. 39-7") arba uždarykite įvesties langą mygtuku **Uždaryti** (→ "Pav. 39-8") netaikant jrašų.



Pastaba

Vėliau po pradinio jrašymo proceso klasės keisti nebegalima. Reagentą galima tik ištrinti, sukurti iš naujo arba nukopijuoti ir tada pakeisti.

5.8.1 Reagento kopijavimas



Pastaba

Jei "HistoCore SPECTRA ST" naudojanas reagentas su skirtingais parametrais, tada galima nukopijuoti esamą reagentą.

- Pasirinkite reagentą, kurį norite kopijuoti, iš reagentų sąrašo (→ "Pav. 36") bakstelėdami jį ir paspauskite **Copy** (→ "Pav. 36-10") (kopijavimo) mygtuką.
- Atidaromas naujo reagento (→ "Pav. 39"), kurį reikia sukurti, įvedimo langas.
- Pritaikykite siūlomą reagento pavadinimą arba perrašykite jį nauju reagento pavadinimu.
- Siūlomą santrumpą galima taikyti arba perrašyti nauja santrumpa.
- Jei reikia, atitinkamai pakeiskite reagento parametrus arba pritaikykite esamus parametrus.
- Išsaugokite jrašus mygtuku **Išsaugoti** (→ "Pav. 39-7") arba uždarykite įvesties langą mygtuku **Uždaryti** (→ "Pav. 39-8") netaikant jrašų.

5.8.2 Reagento RMS duomenų keitimas



Pastaba

Jei reikia keisti **RMS** duomenis (**Slides max** (maksimalus mikropreparatų skaičius) ir (arba) **Days max** (maksimalus dienų skaičius)), reikia atlikti toliau nurodytus veiksmus, kad pakeisti nustatymai būtų tinkamai rodomi stoties informacijoje (→ p. 99 – Pav. 76).

- Pasirinkite keičiamą reagentą iš reagentų sąrašo (→ "Pav. 36") jį bakstelėdami ir paspauskite mygtuką **Edit** (→ "Pav. 36-8") (redaguoti).
- Naudodami velenėlius nustatykite naujas **Slides max** (→ "Pav. 39-3") (maksimalus mikropreparatų skaičius) ir (arba) **Days max** (→ "Pav. 39-4") (maksimalus dienų skaičius) reikšmes ir pritaikykite pakeitimus mygtuku **Save** (jrašyti).
- Įsidėmėkite toliau pateiktą informaciją pranešimą ir patvirtinkite paspausdami **OK** (gerai).

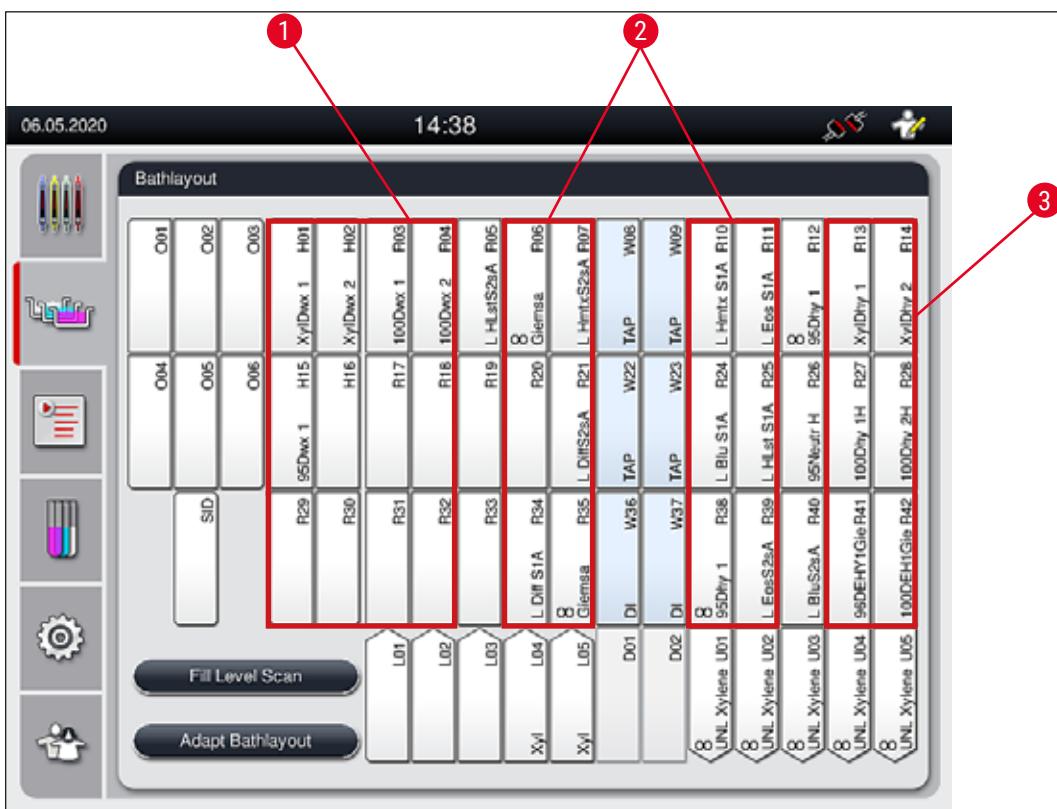
- Tada iškvieskite vonelės maketą ir paliesdami ekraną bakstelėkite susijusią reagentų stotį, kad pasirinktumėte stotį.
- Rodomoje stoties informacijoje paspauskite mygtuką **Update Reagent** (\rightarrow "Pav. 76-10") (atnaujinti reagentą).
- Ekranas su stoties duomenimis užveriamas ir pritaikomi **RMS** duomenys.

5.8.3 Proceso klasės



Ispėjimas

Proceso klasės turi būti priskirtos teisingai, nes priešingu atveju dažymo procesuose gali būti uždelsti darbo srautai ir dažymo rezultatų nuokrypiai arba jie gali būti netinkami.



Pav. 40

- Reagentų deparafinavimui tinkamiausia zona yra kairioji vonelės maketo pusė.
- Dažymo tirpalams arba skiriamiesiems tirpalams tinkamiausia zona yra dvi eilės j kairę ir j dešinę nuo skalavimo vandens stočių.
- Pageidautina reagentų dehidratavimo zona yra dešinioji vonelės maketo pusė.



Pastaba

Negalima užprogramuoti dviejų vienas po kito einančių skalavimo vandens etapų (distiliuoto vandens skalavimo vandens etapas arba atvirkščiai). Jei programos veiksmų seką bus vykdoma tokiu būdu, vienės iš veiksmų turi būti apibrėžtas kaip reagentas, priskirtas proceso klasei (pvz., neutralizavimas).

Proceso klasė	Apašymas	Reagentų pavyzdys
Vaško šalinimas (Dewaxing)	<ul style="list-style-type: none"> Tirpikliai, kurie pašalina parafiną, ir, pašalinus parafiną, tolesnė alkoholio serija dažymo programos pradžioje. 	<ul style="list-style-type: none"> Ksilena Ksileno pakaitalas Mažėjanti alkoholio serija: 100 %, 95 %, 70 % alkoholio
Neutralizavimas (Neutralising)	<ul style="list-style-type: none"> Reagentai, kurie turi nedidelį poveikį arba neturi jokio poveikio dažymui arba dažų susidarymui ir kurių pH vertė yra maždaug neutrali. Pavyzdys: Distiliuoto vandens etapas prieš dažymo etapą. 	<ul style="list-style-type: none"> Distiliuotas vanduo (demineralizuotas) / gėlės vanduo (ne skalavimo vandens stotyse!) Skiedikliai su distiliuotu vandeniu Vandeniniai alkoholiniai tirpalai (pvz., 70 % etanolis)
Dažymas (Staining)	<ul style="list-style-type: none"> Dažymo tirpalai Medienos dėmės Oksidatoriai (pvz., periodinis dažymas rūgštimi) 	<ul style="list-style-type: none"> Visi dažymo tirpalai Medienos dėmės ir oksidatoriai
Diferencijavimas (Differentiating)	<ul style="list-style-type: none"> Reagentai, pašalinantys iš produkto spalvos perteklių. Reagentai, kurių reikia dažymui arba spalvos keitimui. 	<ul style="list-style-type: none"> HCl tirpalas (alkoholinis arba vandeninis) Acto rūgštis Amoniako vanduo "Scott's" vanduo iš čiaupo Mėlynavimo sprendimas Mėlynas buferis Ličio karbonatas Alkoholiai (jvairios koncentracijos)
Dehidratacija (Dehydrating)	<ul style="list-style-type: none"> Didėjančios alkoholio serijos reagentai dažymo programos pabaigoje. Tolesni tirpiklio (ksileno arba ksileno pakaitalo) veiksmai dažymo programos pabaigoje, skirti paruošti dengiamajam sluoksniui. 	<p>Dehidratacija:</p> <ul style="list-style-type: none"> Didėjanti alkoholio serija: 70 %, 95 %, 100 % alkoholio <p>Dengiamojo lapo paruošimas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ksilena Ksileno pakaitalas
Iškrautuvas (Unloader)	<ul style="list-style-type: none"> Reagentas, kurį naudotojas atskirai apibrėžia kaip paskutinį programos veiksmą ir kurį galima priskirti iškrovimo stočiai (pvz., ksileno pakaitalui ir (arba) tolesniams alkoholiui ir t. t.). Rekomenduojama naudoti UNL kaip reagento pavadinimą ir santrumpą, kad būtų lengviau identifikuoti. 	<p>Reagentų sąraše iš anksto nustatyta:</p> <ul style="list-style-type: none"> Alkoholis (UNL Alcohol) Ksilena (UNL Xylene) Vanduo (UNL Water) Tuščias (UNL Empty) <p>Papildomas nustatytas naudotojas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ksileno pakaitalas ir kiti reagentai
Nėra klasės (No class)	Reagentai, kuriems nereikia jokių specialių priskryrimų vonelių išdėstyme	

**Ispėjimas**

Ruošiantis dengiamojo lapelio užklijavimui, reikia laikytis šių nurodymų:

- programos pabaigoje ir tolesniame apdorojime naudojamas tirpiklis turi būti suderinamas su montavimo terpe.

**Pastaba**

Kad būtų galima apskaičiuoti optimalų vonelės išdėstymą ir išvengti ilgų transportavimo kelių ir laiko, būtina teisingai priskirti proceso klases.

Pagrindinės automatinio vonios išdėstymo vykdymo taisyklės:

- Iš kairiojo indo lauko į dešinįjį indo lauką, jei įmanoma, turėtų būti perkeliama per skalavimo vandens stotelę.
- Programose, kuriose nėra skalavimo vandens stoties, šiam perkėlimui naudojama sausojo perkėlimo stotis.
- Dažymo reagentai, kuriems reikia tolesnio skalavimo, išdėstomi šalia skalavimo vandens indų (→ "Pav. 40").
- Reagentus, kuriems **No class** nepriskirta jokia klasė, galima nustatyti bet kurioje automatinio vonelės išdėstymo vykdymo padėtyje.
- Vietoj **No class** priskyrimo rekomenduojame šiuos reagentus priskirti proceso klasei **Differentiating** (diferencijavimas) arba **Neutralizing** (neutralizavimas), kad į gretimas vonelės išdėstymo stotis būtų galima atsižvelgti atliekant programos veiksmų seką.

5.9 Dažymo programos



Įdiegtų dažymo programų sąrašas "HistoCore SPECTRA ST" atidaromas paspaudus mygtuką **Programs** (programos).

Skiriamos dviejų tipų dažymo programos:

- Iš anksto įdiegtos "Leica" dažymo programos (→ p. 67 – 5.9.2 "Leica" dažymo programos (iš anksto įdiegtos))
- Naudotojo nustatytos dažymo programos (→ p. 70 – 5.9.4 Naudotojo nustatytos dažymo programos)



Pav. 41

- 1 Žymėjimas šiame stulpelyje reiškia, kad į programą atsižvelgiama dabartiniame vonios išdėstyme.
- 2 Priskirta programos spalva
- 3 Programos santrumpa
- 4 Programos pavadinimas
- 5 Iš anksto įdiegta "Leica" programa
- 6 Redaguoti programą
- 7 Sukurti naują programą
- 8 Kopijuoti pasirinktą programą
- 9 Ištrinti pasirinktą programą
- 10 Priskirti spalvą pasirinktai programai
- 11 "Define bathlayout" (apibrėžti vonelės išdėstymą)

5.9.1 Stovlio rankenos spalvos priskyrimas dažymo programai



Pastaba

Kiekvienai programai turi būti priskirta stovlio rankenos spalva.

Norint priskirti stovo rankenos spalvas programoms, reikalinga **Supervisor** (vadovo) naudotojo būsena.

- Norėdami programai priskirti stovlio rankenos spalvą, bakstelėkite atitinkamą programą programų sąraše, kad ją ([→ "Pav. 41"](#)) pasirinkumėte.

- Paspaudus mygtuką "Color" (spalva) (→ "Pav. 41-10") rodomas pasirinkimo laukas (→ "Pav. 42"), kuriame galima priskirti stovo rankenos spalvą pasirinktais programai.



Pav. 42

Pastaba

Visos galimos spalvos rodomas (→ "Pav. 42"). Jei spalvų lauke įvesta santrumpa, vadinas, ši spalva jau priskirta programai.

Jei pasirenkama jau priskirta spalva, rodomas dialogo langas su patvirtinimo raginimu, kuriame nurodoma, kad esamas priskyrimas bus atšauktas. Tai galima patvirtinti paspaudus **OK** arba atšaukti paspaudus **Cancel** (atšaukti).

- Pasirinkite anksčiau nepriskirtą spalvą.
- Save (išsaugoti) naudojamas spalvai priskirti ir dialogo langui uždaryti.
- Cancel (atšaukti) naudojamas dialogo langui uždaryti netaikant pakeitimų.

Pastaba

Jei vienoje spalvoje nepakanka stovelio rankenų, galima naudoti baltą stovelio rankeną, vadinančią **WILDCARD** (pakaitos simbolio) spalvą.

Kai jdedamas stovelis su balta rankena, atidaromas programos pasirinkimo langas, kuriame vonios makete suaktyvinta spalvų programa turi būti priskirta tik šios programos baltais rankenai.

Jei perkėlimo stotis nustatyta kaip paskutinė priskirtos programos stotis, baltas stovas taip pat turi būti priskirtas tinkamų parametru rinkiniui, kad būtų galima atligli "HistoCore SPECTRA CV" uždengimo procesą. Naudotojas taip pat raginamas tai padaryti parametru pasirinkimo lange.

Nutraukus pasirinktą programą, šis priskyrimas vėl nustoja galioti.

5.9.2 "Leica" dažymo programos (iš anksto įdiegtos)

Reagentų rinkinių žymėjimas



Pastaba

Kitame skyriuje "Leica" pagamintos "HistoCore SPECTRA ST" dažymo sistemos ir programos supaprastintos pagal naudotojo sąsają ir pavadintos "Leica" reagentų rinkinio ir "Leica" dažymo programų pavadinimais.

Naujas "Leica" dažymo programas galima gauti iš atsakingos "Leica" pardavimo įmonės.



Ispėjimas

Su "Leica" reagentų rinkiniais pateiktose naudojimo instrukcijose pateikiama svarbi informacija apie iš anksto nustatytas vertes, žurnalus ir būtinus vonelės išdėstymo pakeitimus, todėl jų būtina griežtai laikytis. Taip pat būtina laikytis vartojimo instrukcijų.

Norėdami importuoti naujas "Leica" dažymo programas, atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje ([→ p. 50 – 5.7.7 Duomenų valdymas](#)). Naujos "Leica" programos įtraukiama į esamų programų sąrašą ([→ p. 64 – 5.9 Dažymo programos](#)). Duomenys nepanaikinami.

- "Leica" dažymo programos iš anksto įdiegtos gamykloje ir išbandytojų funkcijos bei dažymo savybės. Jie užtikrina pastovią tam tikro mikropreparatu skaičiaus dažymo kokybę.
- "Leica" dažymo programos paskutiniame stulpelyje pažymėtos pasviruoju šriftu Leica-*L* ([→ "Pav. 41-5"\)](#).



Pav. 43

**Pastaba**

- "Leica" dažymo programoms reikalingas specialus "Leica" reagentų rinkinys.
- "Leica" dažymo programų kopijuoti negalima. Tai reiškia, kad "Leica" dažymo programą į programų sąrašą galima įvesti tik vieną kartą.
- Atskiru "Leica" dažymo programos veiksmų negalima rodyti, redaguoti, kopijuoti ar ištrinti.
- Stovelio rankenos spalvą (→ "Pav. 43-3") galima priskirti dažymo programai "Leica".
- Jei "Leica" dažymo programa tai numato, krosnelę galima įjungti arba išjungti vadovo režimu (→ "Pav. 43-1"), o **Unload station** (išėmimo stotis) arba **Transfer station** (→ "Pav. 43-2") (pakėlimo stotis) galima nustatyti kaip paskutinį žingsnį. **Transfer station** (pakėlimo stotis) rodoma tik tada, jei HistoCore SPECTRA ST naudojama HistoCore SPECTRA CV kaip darbo stotis.
- Reagentų (pvz., ksileno, alkoholio), naudojamų "Leica" dažymo programoje, panaikinti negalima.

**Ispėjimas**

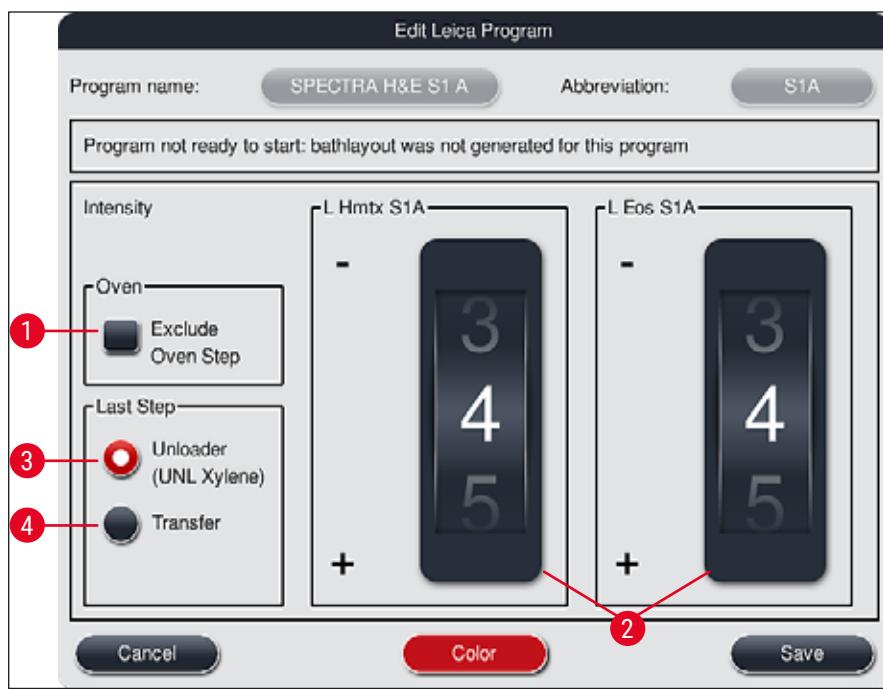
- Jei "Leica" dažymo programai parafino šalinimo veiksmas nepateiktas kaip pirmasis, krosnelės įjungti (→ "Pav. 43-1") (→ "Pav. 44-1") negalima, nes kitaip mėginių gali būti sunaikinti!
- Fiksuota krosnelės temperatūra "Leica" dažymo programoms taip pat naudojama naudotojo nustatytmoms dažymo programoms ir negali būti pritaikoma atskirai.

Daugkartinis "Leica" dažymo programos diegimas ir naudojimas**Pastaba**

Kai kurios "Leica" dažymo programos gali būti naudojamos lygiagrečiai su skirtingais nustatymais (dažymo intensyvumas, krosnelės žingsnis) (→ p. 68 – 5.9.3 "Leica H&E" dažymo programos pritaikymas). Šios programos dukart iš anksto įdiegiamos programų sąraše (→ "Pav. 41"). Norint atskirti šias du kartus iš anksto įdiegtas "Leica H&E" dažymo programas, programų sąraše rodomas santrumpos S1A ir S1B arba S2A ir S2B. Šiose programose yra tokie tie patys programos veiksmai. Jei į vonelės maketą įdiegtos dvi identiškos programos, taip pat reikia nuskaityti ir užpildyti du identiškus "Leica" dažymo rinkinius.

5.9.3 "Leica H&E" dažymo programos pritaikymas**Pastaba**

- Naudojant dažymo programą "Leica H&E", vadovo režimu galima reguliuoti hematoksilino ir eozino dažymo intensyvumą. Kitos "Leica" dažymo programos neleidžia koreguoti dažymo intensyvumo.
- Jei "Leica" dažymo programa tai numato, krosnelę galima įjungti arba išjungti (→ "Pav. 44-1").
- "Leica" dažymo programose perkėlimą į prijungtą "HistoCore SPECTRA CV" robotinį dangčių skleistuvą galima pasirinkti kaip paskutinį veiksmą, pasirinkus **Transfer station** (→ "Pav. 44-4") (perkėlimo stotis) arba **Unloader** (iškrautuvas), kad jau nudažytas stolas būtų įdėtas į išėmimo stalčių (→ "Pav. 44-3").
- "Leica" dažymo programų ir naudotojo nustatyta dažymo programų koregavimus ir pakeitimus galima konfigūruoti tik tuo atveju, jei nėra aktyvių dažymo procesų ir visi stoveliai buvo išimti iš prietaiso.



Pav. 44



Įspėjimas

Naudotojui sureguliavus dažymo intensyvumą, dažymo rezultatus reikia patikrinti kontroliniu stikleliu, kuriame yra tipiniai audinių pjūviai, prieš naudojant nuostatas pacientų mėginiams klinikinės diagnostikos tikslais.

Programų sąraše pasirinkite programą "Leica" ir paspauskite **Edit** (→ "Pav. 41-6") (redaguoti). Atveriamas dialogo langas, kuriame galima konfigūruoti nuostatas.

- Dažymo intensyvumo vertes galima nustatyti sukant voletius (→ "Pav. 44-2"). Mažesnės skaitinės vertės lemia lengvesnį dažymo intensyvumą; didesnės skaitinės vertės lemia tamsesnį dažymo intensyvumą.
- Programai turi būti priskirta rankenos spalva (→ p. 65 – 5.9.1 Stovlio rankenos spalvos priskyrimas dažymo programai).
- Spustelėdami **Save** (irašyti) išsaugokite nuostatas ir uždarysite dialogo langą.
- Norėdami uždaryti dialogo langą neišsaugodamai pakeitimų, spustelėkite **Cancel** (atšaukti).

5 Naudojimas

5.9.4 Naudotojo nustatyto dažymo programos



Ispėjimas

- "Leica" negali suteikti nei testavimo, nei garantijos naudotojo nustatytois programoms.
- Šių dažymo programų tyrimą, naudojant atitinkamai naudojamus reagentus ir pakoreguotą temperatūrą, turi atlikti naudotojas laboratorijoje. Norint tai padaryti, prieš naudojant programą pacientų mēginiams klinikinės diagnostikos tikslais, dažymo rezultatas turi būti patikrintas mēginio ciklu (bandomaisiais skyriais).



Pastaba

Mygtukais **New** (→ "Pav. 45-1") (naujas) arba **Copy** (→ "Pav. 45-2") (kopijuoti) galima sukurti naujų programų. Kuriant, kopijuojant ar redaguojant programą reikalingas "Supervisor" (vadovo) režimas. **User** (naudotojo) būsena leidžia rodyti tik programos veiksmus.

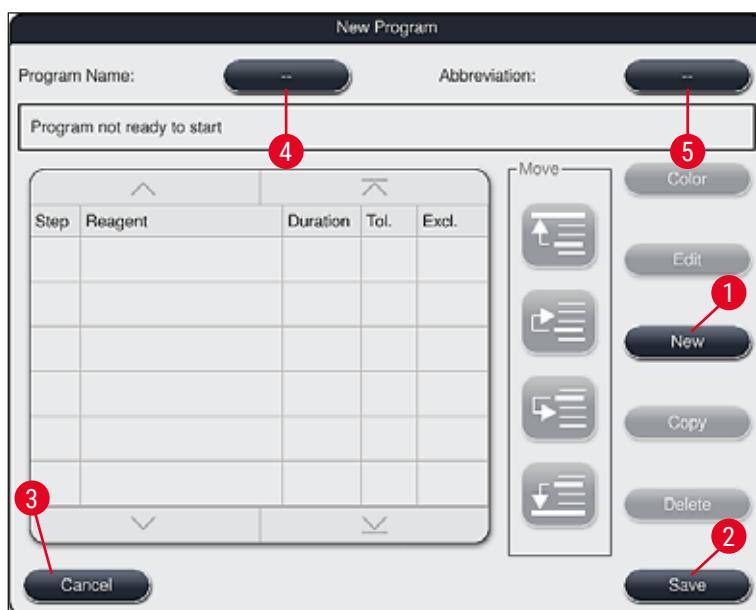
5.9.5 Naujos dažymo programos kūrimas arba kopijavimas

- Programų sąrašo rodinyje pasirinkite mygtuką **New** (naujas) (→ "Pav. 45-1").



Pav. 45

- Atidaromas naujos programos langas (→ "Pav. 46").



Pav. 46

Viršutinėje šio lango dalyje rodomi du tušti mygtukai. Jie skirti programos pavadinimui ir jo santrumpai.

- Paspauskite mygtuką esantį už **Program Name:** (programos pavadinimo) paskyrimas (→ "Pav. 46-4").
Pasirodo jvesties šablonas su klaviatūra.
- Įveskite programos pavadinimą ir taikykite pavadinimą, įvestą mygtuku **OK** (gerai).

Norėdami įvesti santrumpą, atlikite prieš tai aprašytus veiksmus (→ "Pav. 46-5").



Pastaba

- Norint sukurti naują dažymo programą, į programą iš eilės įtraukiama keli programos etapai.
- Atkreipkite dėmesį: Naudotojo nustatyti programų negalima įrašyti su paskirtuoju **SPECTRA** (spektru) kaip programos pavadinimu. Informacinis pranešimas apie tai praneša naudotojui, kai bandoma įrašyti. Įrašyti galima tik įvedus kitą programos pavadinimą.

5 Naudojimas



Pav. 47

- Sukūrė naują programą, paspauskite mygtuką **New** (naujas) (→ "Pav. 46-1").
- Atidaromas langas, skirtas programos veiksmui apibrėžti (→ "Pav. 47").
- Naudotojo jau nustatyti reagentai išvardyti srityje kairėje (→ "Pav. 47-1"). Bakstelékite reagentą, kad jį pasirinktumėte.
- Sukant voletlius (→ "Pav. 47-2") srityje dešinėje nustatoma reagentų mėginių reakcijos trukmė (hh/mm/ss).
- Tinkamas nuostatų diapazonas tėsiasi nuo 1 sekundės iki 23 valandų 59 minučių ir 59 sekundžių.
- Čia sukonfigūruojamas leistinas **veiksmo nuokrypis** (→ "Pav. 47-3"). Jei reikalingas tikslus programos veiksmas, kuris neleidžia laikinai pratęsti nurodyto laiko, turi būti pasirinktas 0 % leistinasis nuokrypis. Leistiną nuokrypj galima pasirinkti 25 % žingsniais iki didžiausio 100 % išplėtimo, t. y. prietaisas, jei reikia, gali pailginti žingsnį iki dvigubos sukonfigūruoto laiko trukmės.



Pastaba

Atskirų programos etapų trukmę sudaro užprogramuoti etapų laikai ir sukonfigūruotos leidžiamosios nuokrypos. Jei programos veiksmo leistinosios nuokrypos konfigūracijos yra > 0 %, gali būti viršytas likęs stoties laikas ir numatomas likęs programos laikas.

Programos kopijavimas



Pastaba

Jei norite naudoti esamą programą su kitais parametrais, tada programa gali būti nukopijuota.

- Sąrašo rodinyje pasirinkite programą, kurią norite kopijuoti (→ "Pav. 45"), bakstelėdami ją ir paspauskite **Copy** (→ "Pav. 45-2") (kopijuoti) mygtuką.
- Atidaromas naujos programos (→ "Pav. 46"), kurią reikia sukurti, jvedimo langas.
- Pritaikykite siūlomą programos pavadinimą arba perrašykite jį nauju programos pavadinimu.
- Tada įveskite santrumpą.
- Jei reikia, pakeiskite / redaguokite atskirus programos veiksmus arba pridėkite naujų programos veiksmų (→ "Pav. 46-1") (→ p. 73 – 5.9.6 Naujo programos veiksmo įterpimas arba kopijavimas).
- Išsaugokite įrašus mygtuku **Išsaugoti** (→ "Pav. 46-2") arba uždarykite įvesties langą mygtuku **Uždaryti** (→ "Pav. 46-3") netaikant įrašų.

5.9.6 Naujo programos veiksmo įterpimas arba kopijavimas

Naujo programos veiksmo įterpimas



Pastaba

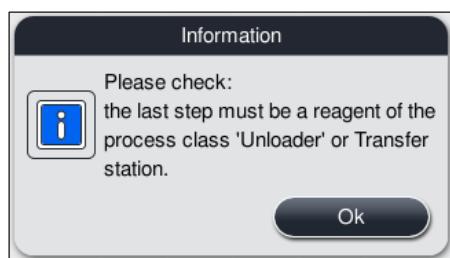
Jei nesitikima neigiamo poveikio dažymo rezultatui, rekomenduojama nustatyti didelio laiko nuokrypio nuostatą. Tai suteikia prietaisui daugiau erdvės sinchronizuoti kelių tuo pačiu metu vykdomų programų veiksmus.

- Jei **BL** (→ "Pav. 47-4") stulpelyje yra varnelė, tai reiškia, kad šis reagentas jau yra įtrauktas į vonelės maketą.
- Norėdami, kad ekrane būtų rodomi tik reagentai, kurie jau aktyviai naudojami vonelės makete, suaktyvinkite **Show only reagents of current bathlayout** (→ "Pav. 47-5") (rodyti tik esamo vonelės maketo reagentus).
- Norėdami, kad ekrane būtų rodoma tik stalčiaus reagentų išémimo funkcija, suaktyvinkite **Show and define reagent for unloader** (→ "Pav. 47-8") (rodyti ir nustatyti reagentą išémikliui).
- Jei suaktyvintas žymimasis langelis **Exclusive** (→ "Pav. 47-6") (išskirtinis), pasirinktą reagentą galima naudoti tik surinktoje programoje ir jo negalima naudoti jokioje kitoje programoje.
- Programos žingsnio įvestis baigiamą spustelėjus **OK** (→ "Pav. 47-7") (gerai).
- Atsižvelgiat į poreikį, kiti programos etapai gali būti pridėti tokiu pačiu būdu, kol programoje bus parodyti visi dažymo proceso etapai.

**Pastaba**

Programa visada turi būti užbaigta galutiniu tikslinės stoties veiksmu. Kaip paskutinj veiksmą reikia pasirinkti išėmimo stalčiu arba, jei "HistoCore SPECTRA ST" nuolat prijungtas kaip darbo stotis su "HistoCore SPECTRA CV", perkėlimo stotj.

Informacinis pranešimas ([→ "Pav. 48"](#)) nurodo, kad neįmanoma įrašyti programos neapibrėžus tikslinės stoties kaip galutinio veiksmo.



Pav. 48

Programos veiksmo kopijavimas**Pastaba**

Kuriant arba keičiant programą, programos veiksmą galima nukopijuoti su anksčiau nustatytais parametrais ir pakeisti j reagentą, kuris šiuo metu yra reagentų sąraše.

- Paliesdami pažymėkite atitinkamą programos veiksmą ir paspauskite mygtuką **Copy** (kopijuoti) ([→ "Pav. 49-5"](#)).
- Atveriamas programos **Edit program step** ([→ "Pav. 49"](#)) (redagavimo veiksmo) langas.
- Jei pasirinktas reagentas, kuriame yra tik vienas egzempliorius, naudotojui apie tai pranešama informaciniu pranešimu. Tokiu atveju programos veiksmui reikia pasirinkti kitą reagentą.
- Išlaikomi iš pradžių pasirinkto programos veiksmo parametrai ("Tolerance" (tolerancija), "Duration" (trukmė) ir "Exclusive" (išskirtinis)).
- Jei reikia, atitinkamai pakeiskite programos veiksmo parametrus arba pritaikykite esamus ir paspauskite mygtuką **OK** (gerai).
- Programos veiksmas pateikiamas programos pabaigoje.
- Pertvarkykite programos veiksmą, kaip aprašyta ([→ p. 75 – 5.9.7 Pakartotinis programos veiksmų rūšiavimas](#)).

5.9.7 Pakartotinis programos veiksmų rūšiavimas

- Pasirinkus programos žingsnį, jis paryškinamas raudona spalva. Dabar, **Move** (perkelti) (→ "Pav. 49-1") (→ "Pav. 49-2") (→ "Pav. 49-3") (→ "Pav. 49-4") aktyvūs mygtukai.



Pav. 49

- Paspauskite, jei norite perkelti pasirinktą programos veiksmą į pirmą eilutę.
- Paspauskite, jei norite perkelti pasirinktą programą per vieną eilutę aukštyn.
- Paspauskite, jei norite perkelti pasirinktą programą vienu žingsniu žemyn.
- Paspauskite, jei norite perkelti pasirinktą programos veiksmą į paskutinę eilutę.



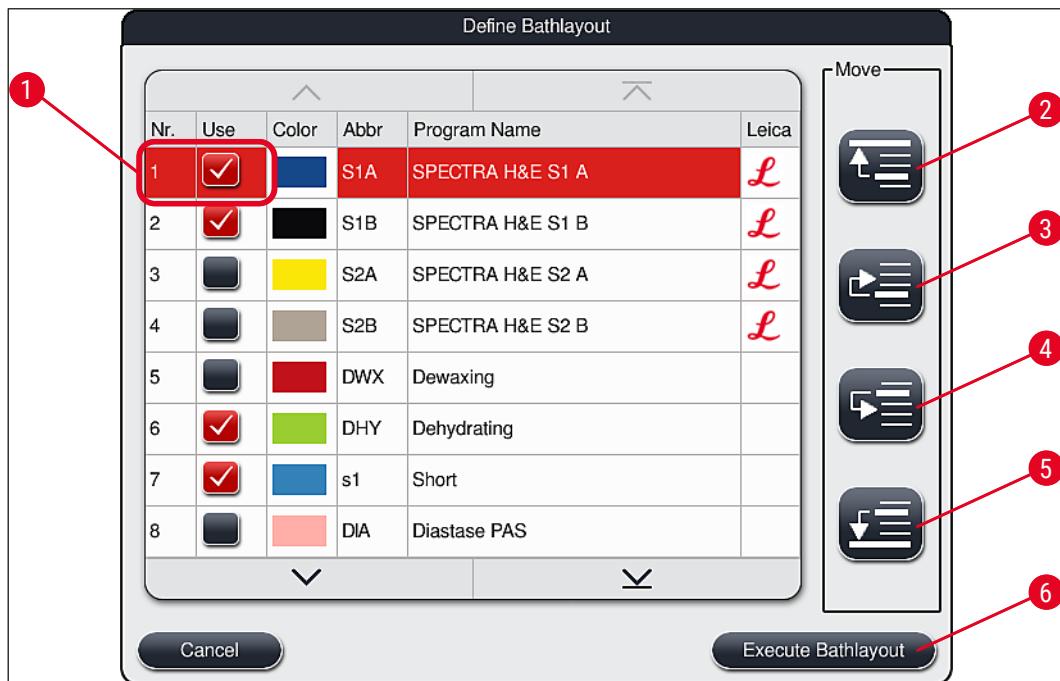
Ispėjimas

Jei kaip pirmasis programos etapas naudojamas krosnelės etapas, krovimo stalčiaus krovimo stotyje jokiomis aplinkybėmis negali būti degiųjų tirpiklių.

Dėl to krosnelė gali užsidgesti ir operatorius gali nudegti, prarasti mėginį ir sugadinti prietaisą bei įrangą.

- Pakeitimai patvirtinami mygtuku **Save** (→ "Pav. 49") (išrašyti). Paspauskite mygtuką **Cancel** (atšaukti), kad atšauktumėte pakeitimus.

5.9.8 Pirmenybės teikimas vonios maketo vykdymo programoms



Pav. 50

Įvedus visas norimas dažymo programas, reikia sugeneruoti vonelės maketą. Norėdami tai atlikti, vykdykite toliau nurodytus veiksmus:

- Pirmajame etape **supervisor** (vadovas) reikia nustatyti, kurios programos turi būti įtrauktos į vonelės išdėstymą. Programos suaktyvinamos naudojantis radiojo mygtuku (-ais) (→ "Pav. 50-1").
- Programos padėtis lemia jos prioritetą įtraukiant į vonelės maketą.



Pastaba

Prioritetas:

- Galima perkelti tik naudotojo nustatyti programų padėtis. "Leica" dažymo programos visada pateikiamas viršutinėse reagentų sąrašo padėtyse.
- Į naudotojo nustatytas programas su mažais padėčių numeriais lengviau atsižvelgti atliekant vonios maketą, nei į programas su dideliais padėčių numeriais.
- Rekomenduojame nustatyti naudotojo nustatytas programas su dideliu mėginių pralaidumu programų sąrašo pradžioje, vadovaujantis "Leica" dažymo programomis.

Jei dažymo programai reikia priskirti kitą aukštėsnį arba žemesnį prioritetą, palieskite ją sąraše ir perkelkite sąraše aukštyn arba žemyn mygtukais **Move** (perkelti):



- Programa perkeliama į sąrašo viršų (→ "Pav. 50-2")
- Programa perkeliama viena eilute aukštyn (→ "Pav. 50-3")



- Programa perkeliama viena eilute žemyn ([→ "Pav. 50-4"](#))



- Programa perkeliama į sąrašo apačią ([→ "Pav. 50-5"](#))

- Dėl naujų prioritetų vonios išdėstymas turi būti atliktas iš naujo ([→ p. 77 – 5.9.9 Vonios išdėstymo vykdymas](#)).

5.9.9 Vonios išdėstymo vykdymas



Pastaba

Reagentų stočių išdėstymas prietaise apskaičiuojamas naudojant prioritetines dažymo programas ([→ p. 76 – 5.9.8 Pirmenybės teikimas vonios maketo vykdymo programams](#)).

Štai keletas dalykų, j kuriuos reikia atkreipti dėmesį tai darant:

- Pirmiausia atsižvelgiama į "Leica" dažymo programas.
- Dažymo ir diferenciacijos tirpalai dedami kuo arčiau skalavimo vandens indų.
- Stebimas programos prioritetų nustatymas ir proceso klasės priskyrimas.
- Nuoseklaus proceso reagentai turi būti arti vienas kito.

- Norédami pasirinkti programas, kurios bus integruotos į vonelės maketą, paspauskite mygtuką Define Bathlayout ([→ "Pav. 45-3"](#)) (nustatyti vonelės maketą).
- Pažymėkite atitinkamas programas ir nustatykite jų prioritetus, tada paspauskite mygtuką Execute Bathlayout ([→ "Pav. 50-6"](#)) (vykdyti vonelės maketą) arba Cancel (atšaukti), kad grįžtumėte į programos pasirinkimą.



Ispėjimas

Būtinai stebėkite informacinių pranešimų, ([→ "Pav. 51"](#)) rodomą paspaudus mygtuką Define Bathlayout (nustatyti vonelės išdėstymą). Paspauskite mygtuką Continue (tęsti), kad būtų rodomas vonelės maketo skaičiavimo rezultatas.

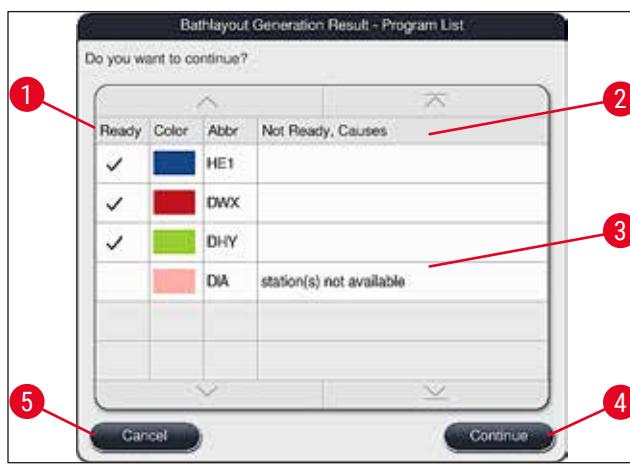


Pav. 51



Pastaba

- Jei pasirinkta daugiau programų, nei galima integrnuoti į vonelės maketą, naudotojų apie tai informuoja ekranas **Bathlayout Generation Result** (→ "Pav. 52") (vonelės maketo generavimo rezultatas). Sékmingai integrnuotos programos pažymimos varnele stulpelyje **Ready** (→ "Pav. 52-1") (paruošta).
- Programoms, kurių negalima integrnuoti, (→ "Pav. 52-2") priežastis nurodyta (→ "Pav. 52-3") stulpelyje "**Not ready, Causes**" (neparuošta, priežastys).
- Atkreipkite dėmesį, kad sąrašas turi būti patikrintas iki galo.



Pav. 52

- Paspauskite mygtuką **Continue** (tęsti) (→ "Pav. 52-4"), jei norite tęsti, arba mygtuką **Cancel** (atšaukti) (→ "Pav. 52-5"), jei norite grąžti į programos pasirinkimą (→ "Pav. 50").



Įspėjimas

Be to, prieš nuskaitant "Leica" reagentus, būtina laikytis su "Leica" reagentų rinkiniais pateiktų naudojimo instrukcijų!

5.9.10 Reagentų pildymas po vonelėsištėstymo vykdymo



Pastaba

- Atlikite vonelės maketą ir tēskite, kaip aprašyta (→ p. 77 – 5.9.9 Vonios išdėstymo vykdymas).
- Jei parodytą vonelės maketą reikia išsaugoti nesukonfigūruojant reagento pildymo, paspauskite mygtuką **Save** (išsaugoti) (→ "Pav. 53-3"). Tada išsaugotą vonios išdėstymą galima iškvesti vonios išdėstymo meniu. Jei reikia, šiame meniu galima atlikti tolesnius koregavimus (→ p. 85 – 5.9.11 **Vonios išdėstymo pritaikymas**). Reagentų indą taip pat galima sukonfigūruoti, kad pildymas vyktų norimu laiko momentu, naudojant vonios išdėstymo meniu (→ p. 94 – 6.4 Stoties informacija).

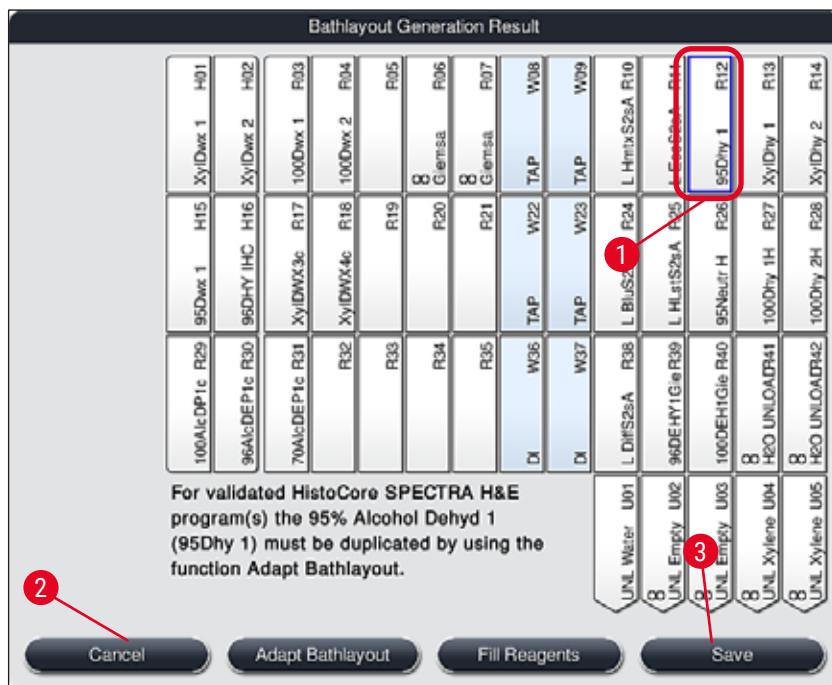
**Įspėjimas**

- Dažniausiai iškrovimo stočių indams privaloma, kad visi indai būtų pripildyti virš minimalaus pripildymo lygio (→ p. 90 – **6.2.1 Reagentų indų paruošimas ir naudojimas**). Išimtis taikoma iškrovimo stotims, kurios pažymėtos kaip "UNL Empty" (UNL tuščias).
- Tačiau, jei iškrovimo stotys dubliuoja ir yra pakankamai pripildyta tik viena stotis, programa gali būti parengta paleisti. Tai gali neigiamai paveikti iškrovimo pajėgumą ir sukelti dažymo proceso pertrūkius.
- Iškrovimo stočių prieinamumas turi būti patikrintas po pripildymo lygio nuskaitymo ir, jei reikia, pakoreguotas.

- Programinei įrangai apskaičiavus vonelės išdėstymą naudojant prioritetines programas, naudotojas gauna ekrane rodomų rezultatų apžvalgą (→ "Pav. 53").

**Pastaba**

- Jei į vonelės maketą nebuvo įdiegta jokių "Leica" programų, ekranas (→ "Pav. 53") nukryps nuo rodomo (ne pavaizduoto). Tokiu atveju reagentus galima pripildyti, kaip aprašyta (→ p. 81 – **Reagentų pildymas**).
- Jei "Leica" programos turi būti įdiegtos į vonelės maketą, generuojant vonelės maketą atsižvelgiama bent j 2 iškrovimo stotis su priskirtu **UNL ksilenu U04** ir **U05** padėtyse.
- Jei "Leica" programos buvo integruotos į vonelės maketą, pirmiausia reikia dubliuoti **95 % alkoholio dehidrato 1** reagentą. Atitinkama vonios išdėstymo stotis pažymėta mėlynu kontūru (→ "Pav. 53-1").
- Reagentas **95 % Alcohol Dehyd 1** (95 % alkoholio 1 dehidratatas) kurį reikia dubliuoti, rodomas vonios makete su santrumpa "95Dhy1".



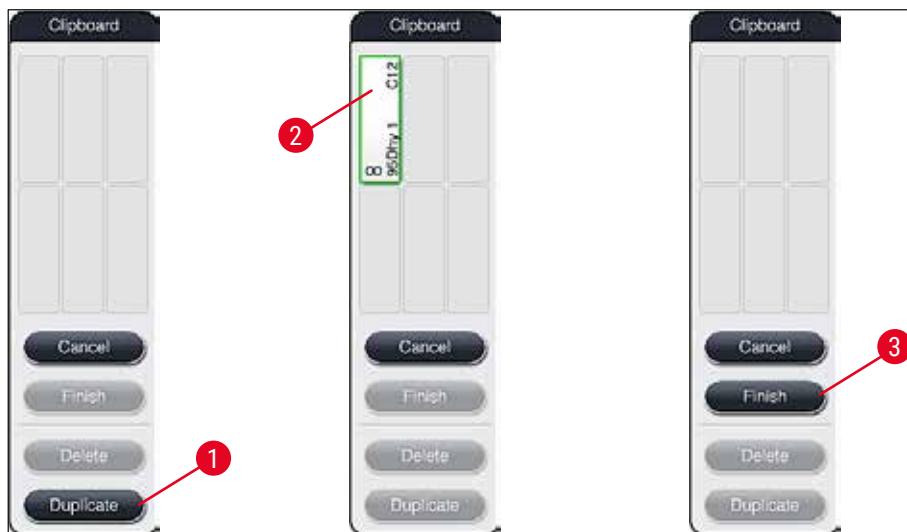
Pav. 53

Reagento kopijavimas 95Dhy1**Pastaba**

Jei dėl pasirinktų programų nėra reagentų stoties, pabandykite optimizuoti naudotojo nustatytas programas naudodamiesi "Leica" pardavimo skyriaus paslaugomis.

Reagento 95Dhy1 kartojimo procedūra:

1. Paspauskite mygtuką **Adapt Bathlayout** (→ "Pav. 53-2") (pritaikyti vonelės išdėstymą).
2. Įsidémekite paskesnį informacinių pranešimą ir patvirtinkite jį paspausdami **OK** (gerai). Atveriamas naujas langas **Clipboard** (→ "Pav. 54") (iškarpinė).



Pav. 54

3. Pasirinkite stotį **95Dhy1** (→ "Pav. 53-1") vonios makete bakstelėdami ją (stotis pažymėta žalia spalva) ir spustelėkite mygtuką **Duplicate** (dubliuoti) (→ "Pav. 54-1") lange **Clipboard** (iškarpinė). Dabar **Clipboard** (→ "Pav. 54-2") (iškarpinė) rodoma identiška pasirinktos stoties kopija.
4. Pasirinkite stotį **Clipboard** (iškarpinėje), tada spustelėkite galimą padėtį **Bathlayout** (vonelių išdėstymas). Dubliuota stotis perkeliama iš iškarpinės į vonelės išdėstymą (→ "Pav. 55-1").



Pav. 55

5. Paspausite mygtuką **Finish** (baigt) (\rightarrow "Pav. 54-3") **Clipboard** (iškarpinė) ir patvirtinkite tolesnį informacinių pranešimų paspausdami "Yes" (taip), kad pritaikytumėte pakeitimą ir uždarytumėte iškarpinę.
- Sékmingai dubliuota stotis **95Dhy1** ir pradinė stotis vonios išdėstymė rodamos ekvivalentiškumo simboliu (∞) (\rightarrow "Pav. 55-1").

Reagentų pildymas

1. Paspauskite reagentų **Fill reagents** (pildyti reagentus) mygtuką (\rightarrow "Pav. 55-2").
2. Naujame lange **Fill reagents** (\rightarrow "Pav. 56") (pildyti reagentus) stotys, kurias reikia pripildyti, pažymėtos oranžine spalva (\rightarrow "Pav. 56-1").

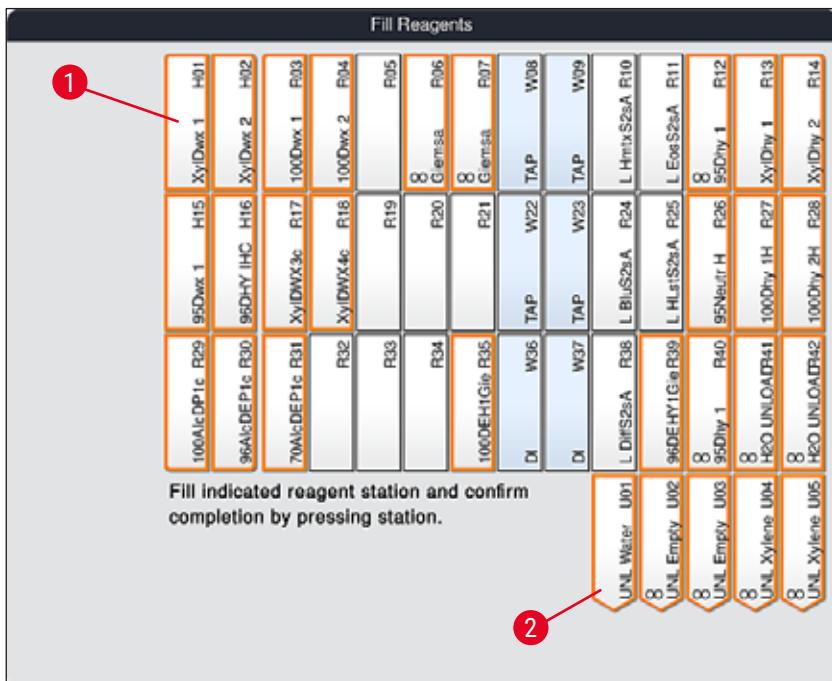


Pastaba

Oranžinė žyma rodomi tik naudotojo nustatyti ir pridėti "Leica" dažymo programų reagentai (\rightarrow "Pav. 56"). Vėliau nuskaitomi "Leica" reagentų rinkinio reagentai (\rightarrow p. 82 – "Leica" reagentų rinkinio reagentų pildymas).

3. Pripildykite pažymėtus reagentų indus prietaiso išorėje atitinkamais reagentais iš eilės ir grąžinkite juos į tinkamą prietaiso padėtį.
4. Patvirtinkite reagentų indų pripildymą ir nustatymą iš naujo paspausdami atitinkamą stotį (\rightarrow "Pav. 56-1") ekrane.
5. Pakartokite šiuos veiksmus su visomis oranžinė spalva pažymėtomis stotimis, jskaitant iškrovimo stotis (\rightarrow "Pav. 56-2").

5 Naudojimas



Pav. 56



Įspėjimas

Turi būti tiksliai laikomasi užduoties plano išdėstymo. Bet koks nuokrypis gali lemti nepageidaujamus dažymo rezultatus.

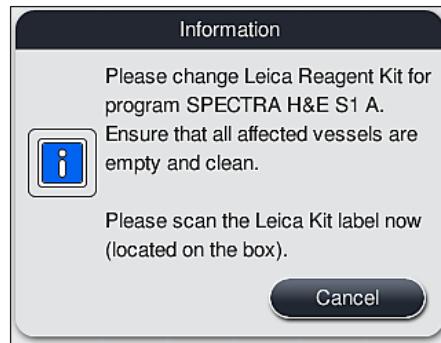
"Leica" reagentų rinkinio reagentų pildymas



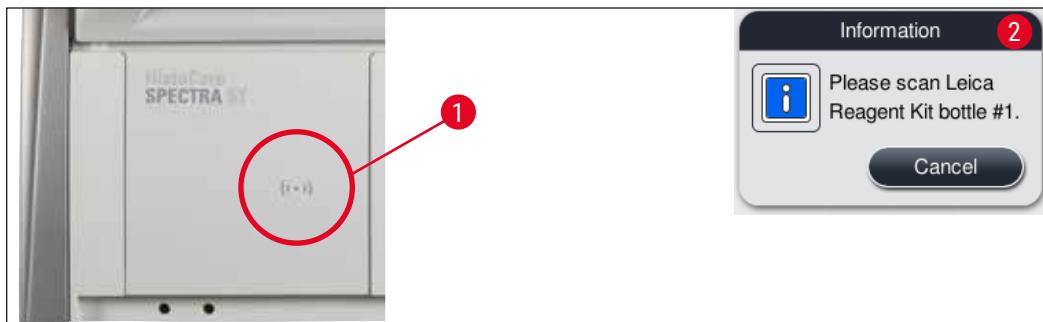
Pastaba

Padarius 95 % alkoholio dehidrato¹ reagento stoties kopiją (→ p. 80 – Reagento kopijavimas 95Dhy1) ir pripildžius reagentus (→ p. 81 – Reagentų pildymas), "Leica" rinkinio reagentai galutinai nuskaitomi.

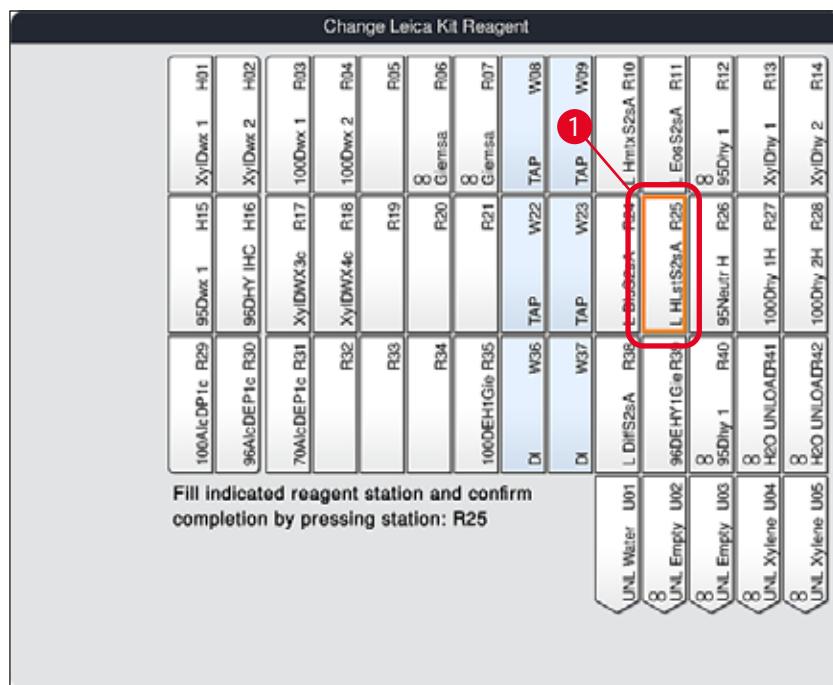
1. Kai (→ "Pav. 57") ekrane pasirodo informacinis pranešimas, laikykite pakuotės etiketę priešais RFID jutiklį prietaiso priekyje, (→ "Pav. 58-1") kad ją nuskaitytumėte.
2. Tada pradėkite nuskaitymą pirmajame "Leica" reagento buteliuke, gavę informacinių pranešimų (→ "Pav. 58-2"). Laikykite reagento buteliuko etiketę priešais RFID jutiklį prietaiso priekyje, (→ "Pav. 58-1") kad galėtumėte ją nuskaityti.
3. Naujame lange Change Leica kit reagent (→ "Pav. 59") (keisti "Leica" rinkinio reagentą) pildoma stotis pažymėta oranžine spalva (→ "Pav. 59-1").
4. Pripildykite pažymėtą reagento indą už prietaiso ribų atitinkamu "Leica" reagentu ir grąžinkite jį į tinkamą prietaiso padėtį.
5. Patvirtinkite reagento indo pripildymą ir nustatymą iš naujo paspausdami atitinkamą stotį (→ "Pav. 59-1") ekrane.
6. Tada, kai būsite paraginti, nuskaitykite atskirų reagentų buteliukų etiketes (→ "Pav. 58-2") ir pakartokite 2–5 veiksmus.



Pav. 57



Pav. 58



Pav. 59

**Pastaba**

Naudotojas turi per 5 minutes nuskaityti reagentų dėžutės pakuotės etiketę ir per 5 minutes – kiekvieno reagento buteliuką.

Jei nepavyksta nuskaityti reagento buteliuko arba pakuotės etiketės, naudotojas turi 2 papildomus bandymus, kol reagentų etiketės tampa negaliojančiomis.

**Ispėjimas**

Kiekvieną "Leica" reagentų rinkinį galima nuskaityti tik vieną kartą!

- "Leica" reagentų rinkinio nuskaitymą galima atšaukti tik paspaudus mygtuką **Cancel** (atšaukti), esantj informaciniame pranešime, parodytame (\rightarrow "Pav. 57") ir, prieš pradedant nuskaityti pakuotės etiketę, nepasibaigus "Leica" reagentų rinkinio galiojimo laikui.
- Nuskaitymas gali būti atliekamas vėliau. Daugiau informacijos, reikalingos šiai procedūrai, aprašyta (\rightarrow p. 100 – Reagentų keitimas) (\rightarrow "Pav. 76") ir (\rightarrow "Pav. 78").
- Jei operacija neatšaukiama tol, kol nenuskaitoma pirmoji etiketė (kartoninė pakuotė), baigiasi "Leica" reagentų rinkinio galiojimo laikas.

**Pastaba**

Reagentų valdymo sistema (**RMS**) automatiškai pritaiko šiuos "Leica" reagentų duomenis:

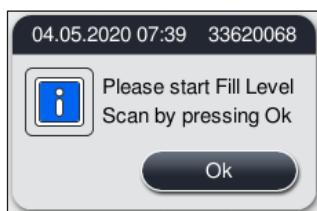
- Tinkamumo laikas (atidarius)
- Likęs mėginio mikropreparatų skaičius
- Maks. mėginio mikropreparatų skaičius
- Tinka iki:
- Partijos numeris

**Ispėjimas**

- Turi būti tiksliai laikomasi vonios išdėstymo. Bet koks nuokrypis gali lemти nepageidaujamus dažymo rezultatus.
- Visi "Leica" reagentų rinkinio buteliukai turi būti nuskaityti.
- Įsitikinkite, kad nenaudojami "Leica" reagentai yra iš skirtingu "Leica" reagentų rinkinių.
- Reagentų indai visada turi būti pripildomi ne prietaise, laikantis saugos informacijos.

**Pastaba**

Pagaliau naudotojui ekrane parodomas informacinis pranešimas, raginantis pradėti automatinį pildymo lygio nuskaitymą. Norėdami pradėti nuskaitymą, informaciniame pranešime paspauskite mygtuką **OK** (gerai) (\rightarrow "Pav. 60").



Pav. 60

5.9.11 Vonios išdėstymo pritaikymas



Įspėjimas

Automatiškai ir optimaliai atliekamą vonelės išdėstymą reikia reguliuoti tik tuo atveju, jei nebuvo atsižvelgta į specialius naudotojo reikalavimus arba jei to reikalauja "Leica" programa. Dėl šios priežasties būtina laikytis su "Leica" reagentų rinkiniais pateiktų naudojimo instrukcijų! Norint sureguliuoti vonelės išdėstymą, reikalingas vadovo režimas.

Kiekvienas vonelės išdėstymo reguliavimas gali turėti neigiamos įtakos mèginio pralaidumui ir dažymo rezultatui!

Reguliuojant vonelės išdėstymą reikia laikytis šių taisyklių:

- Reagentų stočių negalima perkelti iš vienos indo lauko pusės į kitą, nes dėl to be reikalo pailgėja perkėlimo laikas.
- Dubliuotos stotys turi būti toje pačioje indo pusėje (→ "Pav. 40") (→ "Pav. 65"), kitaip vonelės išdėstymo koregavimo jrašyti negalima.
- Siekiant netrukdyti iškrovimo pajégumui ir išvengti netiketėj dažymo proceso pertrūkių, iškrovimo reagentas turi būti priskirtas kiekvienai iš 5 iškrovimo stočių (→ p. 70 – 5.9.5 Naujos dažymo programos kūrimas arba kopijavimas).
- Jei iškrovimo stotis turi būti naudojama iškrovimui į nepripildytą indą, programos pabaigoje bet kuriuo atveju turi būti atliktas teisingas priskryimas UNL Empty (→ p. 62 – 5.8.3 Proceso klasės). Jokiu būdu negalima sukurti nepanaudotos padėties 5 išémimo stotyse ir pašalinti reagentą, jau priskirtą išémimo stočiai. Tai gali neigiamai paveikti iškrovimo pajégumą ir sukelti dažymo proceso pertrūkius.



Pastaba

Generuojant vonelės išdėstymą, pasirinkti paskutinio programos etapo reagentai (UNL, išémimo) automatiškai priskiriami atskiroms išémimo stotims. Šiuo tikslu būtina patikrinti, ar priskirtas konkrečių iškrovimo stočių skaičius atitinka numatomą naudotojo pralaidumą ir darbo eigą laboratorijoje. Priskirtų iškrovimo stočių santykį vieną su kita galima pakeisti naudojantis funkcija **Adapt Bathlayout** (pritaikyti vonelės išdėstymą). Atskiro iškrovimo stotys prireikus gali būti dubliuojamos arba ištrinamos.

Jei reikia sureguliuoti vonelės maketą, kurį atlieka HistoCore SPECTRA ST, atsižvelgiant į visas optimizavimo taisykles, tai galima padaryti naudojant funkciją **Adapt Bathlayout** (→ "Pav. 61-1") (pritaikyti vonelės išdėstymą)..

Naudojant šią funkciją, stočių padėtis galima perkelti į jų padėtis vonelės makete ir (arba) dubliuoti.

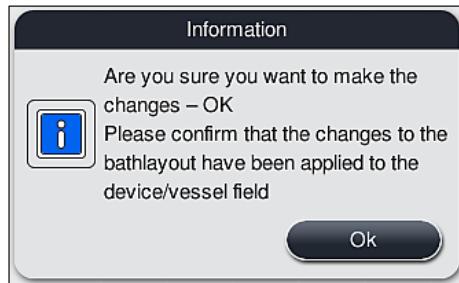
Norëdami tai atlikti, vykdykite toliau nurodytus veiksmus:

1. Vonios maketo rodinyje paspauskite mygtuką (→ "Pav. 61") **Adapt Bathlayout** (→ "Pav. 61-1") (pritaikyti vonelės išdėstymą).
2. Stebékite paskesnius informacinius pranešimus (→ "Pav. 62") (→ "Pav. 63") ir patvirtinkite juos arba paspauskite **Cancel** (→ "Pav. 63") (atšauki), kad grįžtumėte į vonelės išdėstymo rodinį.
3. Patvirtinus, atidaroma **Clipboard** (→ "Pav. 64"), į kurią galima perkelti iki 6 reagentų stočių (→ "Pav. 64-1").

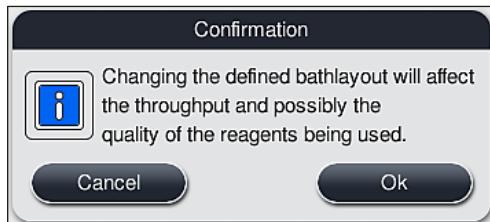
5 Naudojimas



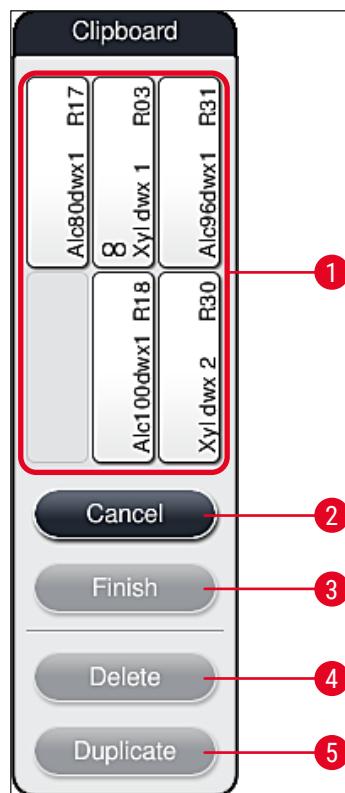
Pav. 61



Pav. 62



Pav. 63



Pav. 64

**Pastaba**

- "Leica" reagentų stotys, pažymėtos raide L prieš reagento pavadinimą (→ "Pav. 61-3"), gali būti perkeltos, bet negali būti dubliuojamos.

**Pastaba**

- Laikinają talpyklę galima uždaryti tik tuo atveju, jei joje nėra daugiau reagentų stočių.
- Informacinis pranešimas ekrane paragina naudotoją pradėti automatinį pildymo lygio nuskaitymą po kiekvieno pakeitimo, atlikto naudojant funkciją **Adapt Bathlayout** (pritaikyti vonelės išdėstymą). Norėdami pradėti nuskaitymą, informaciame pranešime paspauskite mygtuką **OK** (gerai).

Yra dvi vonios išdėstymo keitimo parinktys:

Reagentų stocių perkėlimas:

1. Norėdami perkelti reagentų stotis, atskirai pasirinkite jas vonios makete (\rightarrow "Pav. 61") paliesdami ekraną ir tada paliesdami laisvą vietą iškarpinėje (\rightarrow "Pav. 64-1").
2. Taip reagentų stotis perkeliama į iškarpinę (\rightarrow "Pav. 64-1").
3. Galiausiai pasirinkite reagentų stotį iškarpinėje bakstelėdami ir vilkdami ją į norimą (galimą) stotį vonios (\rightarrow "Pav. 61-2") makete.
4. Norėdami išsaugoti pakeitimą, paspauskite mygtuką **Finish** (\rightarrow "Pav. 64-3") (baigt) ir patvirtinkite tolesnį informaciją pranešimą paspausdami **Yes** (taip) arba **No** (ne), kad grįžtumėte į iškarpinę.
5. Norėdami ištinti pakeitimą, paspauskite **Cancel** (\rightarrow "Pav. 64-2") (atšaukti) ir atsakykite į tolesnį informaciją pranešimą paspausdami **Yes** (taip).

Reagentų stoties dubliavimas

1. Norėdami dubliuoti reagentų stotį, pasirinkite ją vonios makete paliesdami ekraną.
2. Tada paspauskite mygtuką **Duplicate** (\rightarrow "Pav. 64-5") (dubliuoti).
3. Dėl to iškarpinėje atsiranda reagentų stotis. Ši stotis ir pradinė stotis rodomas lygiavertiskumo simboliu (\rightarrow "Pav. 61-4").
4. Paskui paliesdami ekraną pasirinkite pasikartojančią reagentų stotį mainų srityje ir padėkite ją į norimą (galimą) stotį šalia pradinės stoties vonios makete.
5. Norėdami išsaugoti pakeitimą, paspauskite mygtuką **Finish** (baigt) ir patvirtinkite tolesnį informaciją pranešimą paspausdami **Yes** (taip) arba paspauskite **No** (ne), kad grįžtumėte į iškarpinę.
- Norėdami ištinti pakeitimą, paspauskite **Cancel** (atšaukti) ir atsakykite į tolesnį informaciją pranešimą paspausdami **Yes** (taip).



Pastaba

- Pasikartojančios reagentų stotys turi įtakos programos veiksmams su ilgu išlaikymo reagente laiku. Dubliuotos stotys leidžia naudoti dvi lygiavertes reagentų stotis programos veiksmui atlikti. Tai užtikrina didelj mėginio pralaidumą.
- Dubliuotas reagentų stotis galima panaikinti mygtuku **Delete** (šalinti) (\rightarrow "Pav. 64-4"). Norėdami tai padaryti, pažymėkite juos vonios makete paliesdami ir paspausdami mygtuką **Delete** (šalinti).

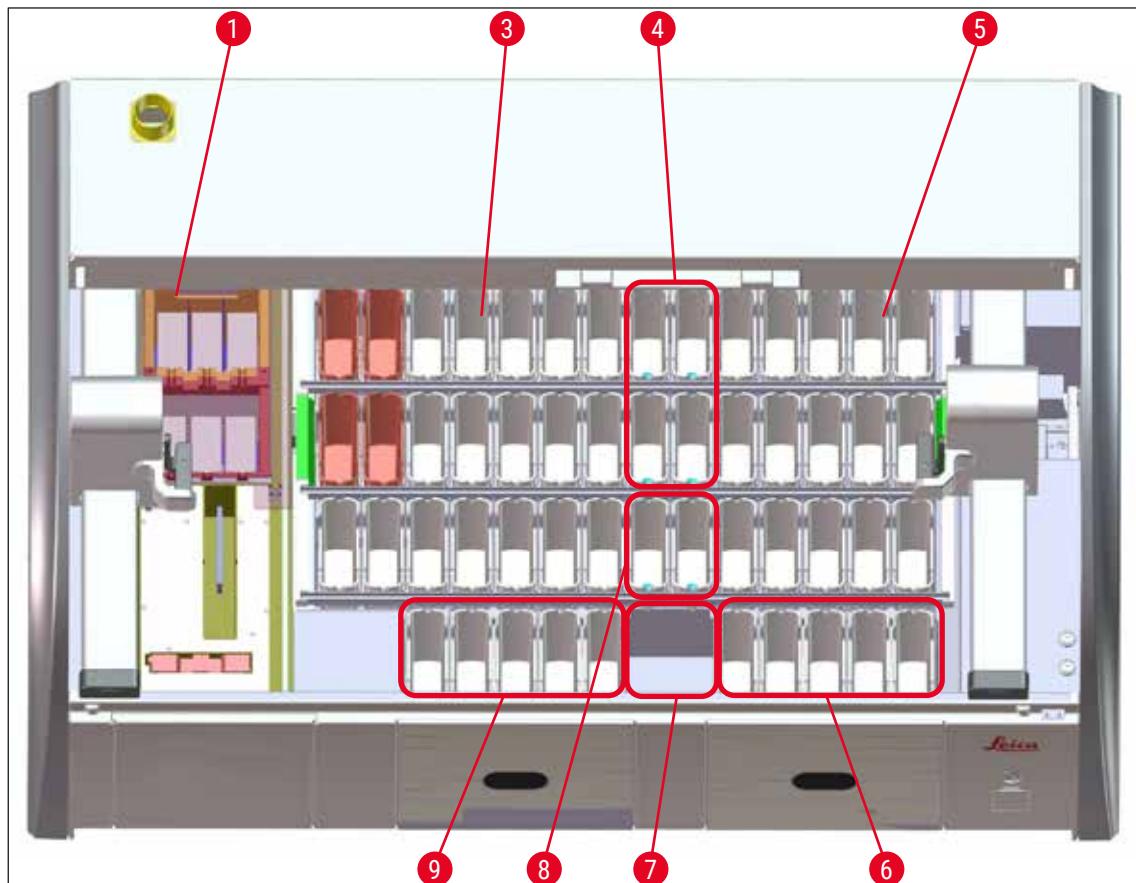
6. Kasdienis prietaiso nustatymas

6.1 Prietaiso paruošimas kasdienei sąrankai



Pastaba

- (→ "Pav. 65") pateikiama įvairių indų laukų stalčių apžvalga.
- Iš viso indų lauką sudaro 36 reagentų stotys ir 6 skalavimo vandens stotys.
- Maks. kiekvieno reagento indo talpa yra 380 ml.



Pav. 65

- 1 6 krosnelės stotys
- 3 Kairiojo indo laukas
- 4 Skalavimo vandens stotys (keturių stočių grupė)
- 5 Dešinysis indo laukas
- 6 5 iškrovimo stotys
- 7 Sausų medžiagų perkėlimo stotis
- 8 Skalavimo vandens stotys (dviejų stočių grupė)
- 9 5 apkrovos stotys

6.2 Kasdienis prietaiso nustatymas



Pastaba

Prieš kiekvieną dieną nustatydami prietaisą, patikrinkite vandens jvadą į prietaisą ir, jei reikia, jį ijjunkite.

- Atidarykite prietaiso gaubtą ir nuimkite reagentų indų dangčius.
- Ijjunkite prietaisą.

Automatinis pildymo lygio nuskaitymas inicijuojant prietaisą

Inicijuojant pildymo lygio nuskaitymai automatiškai atliekami šiose srityse:

- Reagentų indai
- Vandens indų skalavimas
- Idėjimo ir išémimo stočių reagentų indai
- Krosnelės stotis



Pastaba

Jei prietaise vis dar yra stovę, reagentų indų, kurie nepakankamai pripildyti arba vis dar uždengti, ir (arba) skalavimo vandens indų, kurie neparuošti naudoti, tai aptinkama atliekant automatinį pildymo lygio nuskaitymą ir rodoma baigus.

6.2.1 Reagentų indų paruošimas ir naudojimas

Norédami užtikrinti, kad prietaisas veiktų sklandžiai, laikykite toliau pateiktų pastabų ir elkités taip, kaip nurodyta toliau.

Reagentų indo rankenos pritvirtinimas

Patikrinkite, ar teisingai pritvirtinta reagentų indo rankenėlė prie reagentų indo. Jei ne, pritvirtinkite rankenėlę, kaip nurodyta (→ "Pav. 66").

Reagentų indų pripildymas ir ištuštinimas



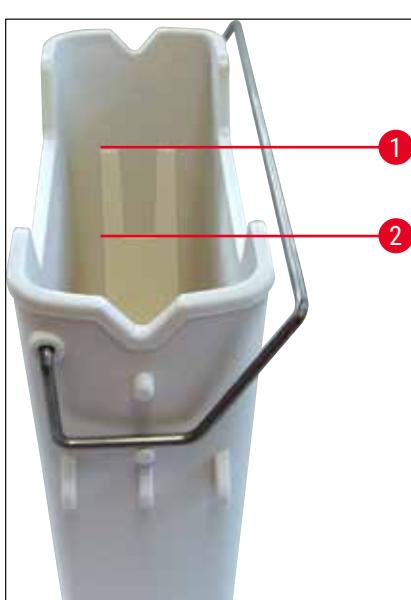
Ispėjimas

Reagentų indai visada turi būti pripildomi arba išleidžiami už prietaiso ribų, kad būtų išvengta arba sumažinta reagentų išsiliejimo į kitus reagentų indus ir ant vidinių prietaiso komponentų rizika. Pripildydami arba išleisdami reagento indus elkités atsargiai ir laikykite atitinkamų laboratorijos specifikacijų. Jei reagentai išsiliejo arba buvo užteršta kita reagentų stotis, ją reikia išvalyti ir pripildyti iš naujo. Kai nenaudojate prietaiso, indai turi būti uždengti, kad be reikalo neišgaruotų reagentai.

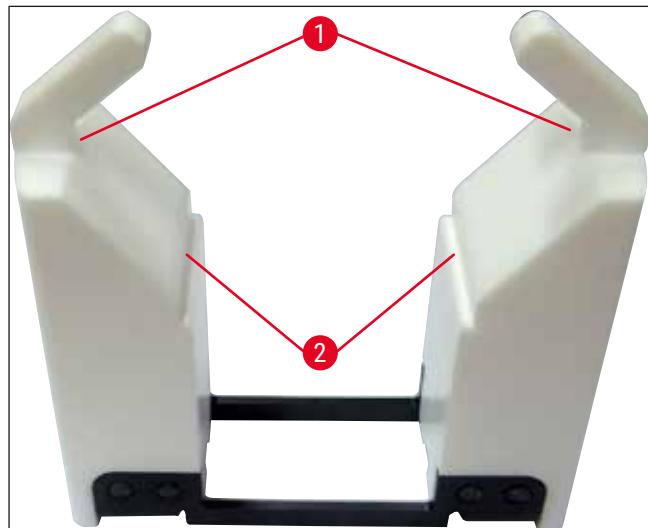
Tinkamas reagentų indų

- Pripildydam bet kurio tipo reagento indą, stebékite pildymo lygio žymas, esančias reagento indų viduje (→ "Pav. 66") (→ "Pav. 67").
- Užtikrinamas pakankamas pildymo lygis, jei reagentų lygis yra tarp maksimalaus (→ "Pav. 66-1") ir minimalaus (→ "Pav. 66-2") pildymo lygio žymų.
- (→ "Pav. 67") (→ "Pav. 67-2") (→ "Pav. 67-1").

Jei reagento indeliuose (arba šildomuose reagento indeliuose) naudojami specialaus dažymo įdėklai, kad sumažintumėte reagento tūrį, pirmiausia įdékite juos į reagento indelį, tada pripildykite reagentą bent iki nurodyto minimalaus pildymo lygio, bet ne daugiau nei iki maksimalaus pildymo lygio.



Pav. 66



Pav. 67

Reagentų indo įdėjimas į indą

- Pagrindiniame meniu (→ p. 39 – 5.5 Pagrindinis meniu – apžvalga) pasirinkite "Bathlayout" (vonelės išdėstymas) ir įdékite reagento indą į tinkamą padėtį pagal vonelės išdėstymą.



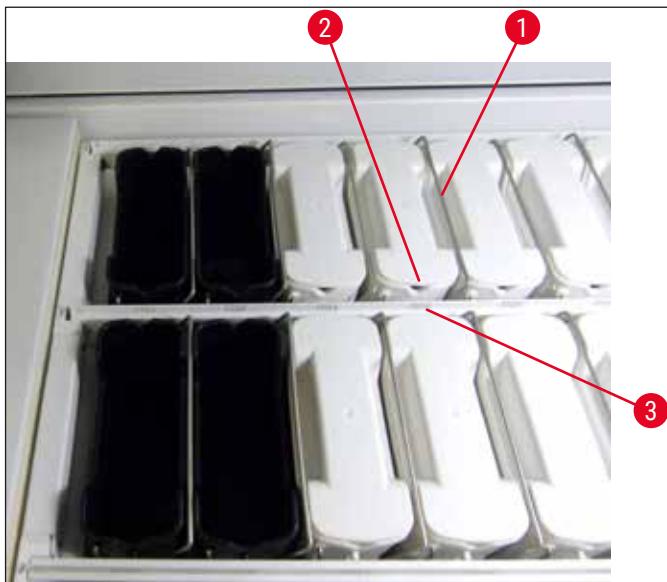
Pastaba

Atsargiai įdékite reagento indą su rankena į indų lauką, kad rankena būtų dešinėje reagento indo pusėje, kai žiūrite į indų lauką (→ "Pav. 68-1"). Ši rankenos orientacija taip pat rekomenduojama dedant reagentų indus į įkėlimo arba iškrovimo stotį



Pastaba

Kaip ir stovelio rankena 5 mikropreparatams, specialaus dažymo įdėklas yra su specialia danga, kuri apsaugo nuo cheminės sąveikos su reagentais, skirtais specialioms reikmėms (pvz., Prūsijos mėlynasis dažymas geležies aptikimui, sidabro dažymas, pvz., "Grocott" arba "Gomori"). Daugiau informacijos apie reagentus, kuriuos reikia naudoti su padengtais priedais, žr. (→ p. 164 – A1. 1 priedas. Suderinami reagentai).



Pav. 68

**Ispėjimas**

Nedékite reagentų indų į prietaisą šoniniu poslinkiu nuo stoties numerio. Norédami tai padaryti, įsitikinkite, kad įpjova priekinėje reagento indo pusėje (→ "Pav. 68-2") ir stoties numeris (→ "Pav. 68-3") yra tame pačiame aukštyje.

6.2.2 Automatinis pildymo lygio nuskaitymas

Pripildžius ir įdėjus reagentų indus, (→ "Pav. 69-1") reikia atlikti automatinį pripildymo lygio nuskaitymą, kad būtų patikrinta, ar visų naudojamų reagentų pripildymo lygis yra tinkamas.

**Pastaba**

- Atliekant vonelės maketą, į pakrovimo ir iškrovimo stotis neatsižvelgiama. Reagentus įdėjimo ir išémimo stotyse turi apibrėžti ir stebeti naudotojas.
- Reagentų valdymo sistema nestebi įdėjimo ir išémimo stotyse esančių reagentų. Todėl naudotojas yra atsakingas už tai, kad reagentai šiose stotyse būtų nepriekaištingos būklės.

Norédami pradėti pildymo lygio nuskaitymą rankiniu būdu, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

1. Pagrindiniame meniu iškvieskite **Bathlayout** (→ p. 39 – 5.5 Pagrindinis meniu – apžvalga) (vonelių išdėstymas).
2. Mygtukas **Fill Level Scan** (→ "Pav. 69-1") (pildymo lygio nuskaitymas) yra apatinėje meniu ekrano dalyje.
3. Paspauskite šį mygtuką, kad pradėtumėte pildymo lygio nuskaitymą.

**Pastaba**

Pažeidimai atliekant pildymo lygio nuskaitymą rodomi ekrane. Vadovaukitės informaciniais pranešimais ir, pavyzdžiu, koreguokite pildymo lygį, nuimkite dangtį, pridėkite reagentų indų ir t. t.

6.3 Reagentų valdymo sistema (RMS)



Vonios (→ "Pav. 69") išdėstymas prietaise rodomas paspaudus gretimo meniu mygtuką. Šiame ekrane rodomas dabartinis reagentų stočių, skalavimo vandens stočių ir įdėjimo bei išėmimo stočių išdėstymas prietaise.



Pav. 69

Kai prietaisas tiekiamas, vonelės maketas yra tuščias, nes reagentai vis dar neapibrėžti, o vonelės maketas dar neatliktas.

(→ p. 59 – Veikimo Naujo reagento kūrimas arba reagento kopijavimas) (→ p. 70 – 5.9.5 Naujos dažymo programos kūrimas arba kopijavimas) (→ p. 77 – 5.9.9 Vonios išdėstymo vykdymas)
 (→ "Pav. 69") Jei buvo apibrėžti reagentai ir programos bei atliktas vonelės išdėstymas, apžvalgoje rodomas visos prietaiso stotys jų tikraja tvarka.

Kiekviename reagento inde, parodytame vonelės makete, yra papildomos informacijos:

- Stoties numeris (→ "Pav. 69-2")
- Reagento pavadinimo sutrumpinimas (→ "Pav. 69-3")
- Fono spalva (→ "Pav. 70")
- Lygiavertiškumo simbolis dubliuotai reagentų stočiai (→ "Pav. 69-4")

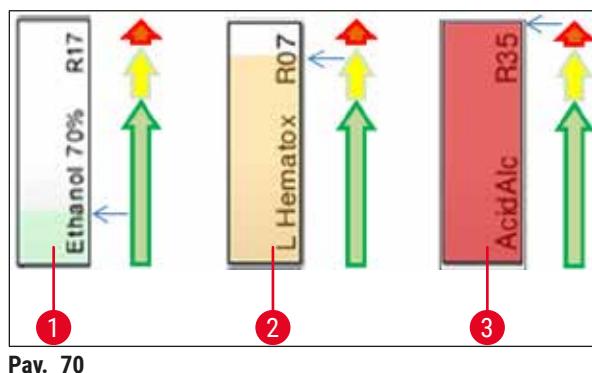
6

Kasdienis prietaiso nustatymas



Pastaba

- Fono spalva rodo reagento sunaudojimo būseną (→ "Pav. 70"). Kai reagentas sunaudojamas, spalvų juosta pakyla iš apačios į viršų ir pakeičia spalvą pagal sunaudojimo būseną.
- Kai tik pasiekiamą RED (→ "Pav. 70-3") (raudonos spalvos) sunaudojimo būsena ir ne vėliau nei stotyje mirksi raudona spalva, atitinkamą reagentą reikia pakeisti. Jei to nepadarysite, "Leica" dažymo programą paleisti nebegalėsite.
- Daugiau informacijos apie RMS žr. (→ p. 58 – 5.8 Reagentų sąrašas).



Pav. 70

- 1 Žalia: sunaudojimo būklė yra 0–80 % didžiausios naudojimo ribos
- 2 Geltona: sunaudojimo būklė yra 80–95 % didžiausios leidžiamosios naudojimo ribos
- 3 Raudona: sunaudojimo būklė yra 95–100 % didžiausios leidžiamos naudoti vertės

6.4 Stoties informacija

Palietus stotj vonios išdėstyme, bus rodoma daugiau informacijos (stoties informacija). Pagal santrumpą skiriami šie stočių tipai:

L01-L05	Apkrovos stotys
SID	Méginių stiklelių skaitiklio stotis ir pavadinimo bloko identifikavimas (pasirinktinai)
001-006	Krosnelės, skirtos mèginių stikleliams džiovinti ir parafinui pradeti lydinti
R01-R42	Reagentų stotys
W08-W09	Skalavimo vandens stotys (keturių stočių grupė)
W22-W23	
W36-W37	Skalavimo vandens stotys (dviejų stočių grupė)
D01-D02	Sausosios pernašos stotys
U01-U05	Iškrovimo stotys iškrovimo stalčiuje

Méginių stiklelių skaitiklio stotis (SID):

Palietus šią stotj pasirodo pastaba, nurodanti, kad tai yra mèginių stiklelių skaitiklio stotis. Mygtukas Close (→ "Pav. 71") (uždaryti) naudojamas ekranui uždaryti.



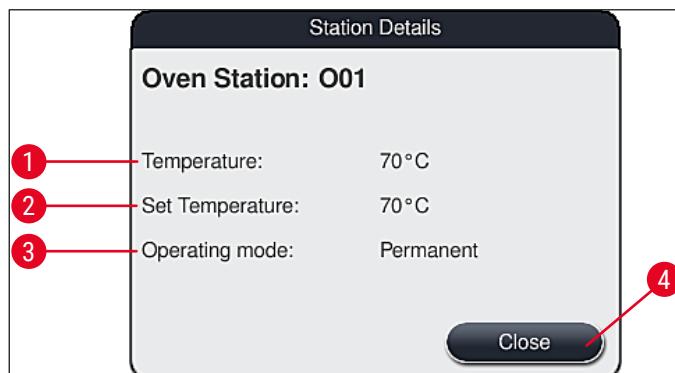
Pav. 71

Krosnių stotys:

krošnelės stoties (→ "Pav. 72") detaliame vaizde rodoma:

- Esama temperatūra (→ "Pav. 72-1"),
- Tikslinės temperatūros reguliavimas (→ "Pav. 72-2") ir
- 6 krošnelės (→ "Pav. 72-3") stočių darbo režimas.

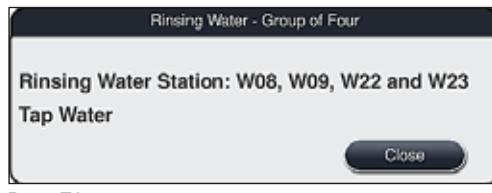
Mygtukas Close (→ "Pav. 72-4") (uždaryti) naudojamas ekranui uždaryti.



Pav. 72

Skalavimo vandens stotys (keturių stočių grupė):

išsamiaiame skalavimo vandens stoties vaizde (→ "Pav. 73") rodomas visos kitos skalavimo vandens stotys, prijungtos prie tos pačios vandens grandinės. Mygtukas Close (uždaryti) naudojamas ekranui uždaryti.



Pav. 73

6 Kasdienis prietaiso nustatymas

Vandens skalavimo įrenginiai (dviejų įrenginių grupė):

kai bakstelite skalavimo vandens stotj iš dviejų, atsidaro informacinis langas, kuriame rodomas 2 vandens stotys, prijungtos prie antrosios vandens grandinės, pvz., distiliuotu vandeniu arba demineralizuotu vandeniu, (→ "Pav. 74-1") arba skalavimo vandeniu (→ "Pav. 74-2").



Pastaba

Atsižvelgiant į prijungtą maitinimo šaltinį (→ p. 28 – 4.2.1 Visų 6 skalavimo vandens stočių sujungimas) (→ p. 29 – 4.2.2 Kombinuota jungtis 4+2 skalavimo vandens stotys), šiame meniu reikia pasirinkti atitinkamą parinktį.

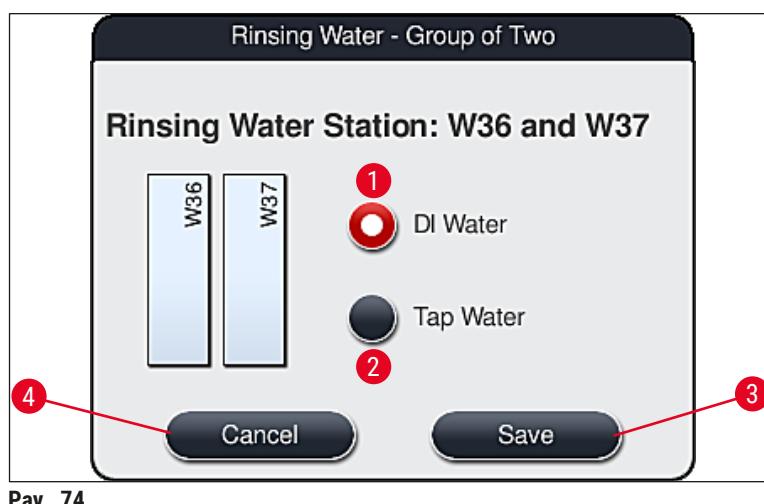
Skalavimo vandens stotis (dviejų stočių grupė) galima užprogramuoti tik **Supervisor** (vadovo) režimu.



Ispėjimas

Tinkamas skalavimo vandens indų priskyrimas ir prijungimas yra būtinus norint pasiekti gerą dažymo kokybę.

- Norėdami taikyti nuostatas, paspauskite mygtuką **Save** (→ "Pav. 74-3") (jrašyti) arba paspauskite **Cancel** (atšaukti) (→ "Pav. 74-4"), kad uždarytumėte ekraną ir netaikytumėte galimų pakeitimų.



Įkėlimo stotys įkėlimo stalčiuje

Prietaiso gamyklinės būklės įkėlimo įrenginiams dar nepriskirta jokių reagentų.

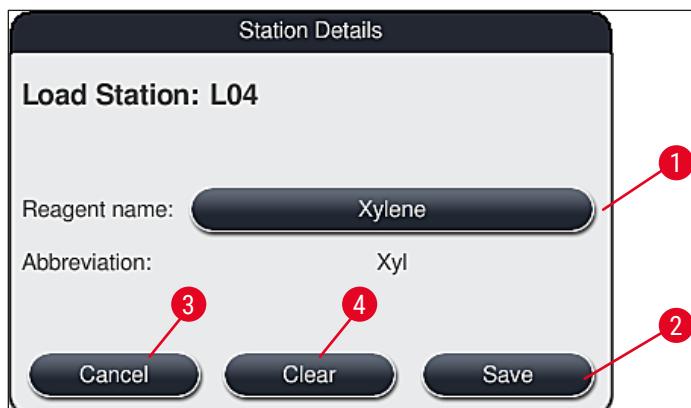
Jei reagentas turi būti priskirtas įkėlimo įrenginiui, atlikite šiuos veiksmus:

- Vonios makete pasirinkite (→ "Pav. 19-1") atitinkamą stotj.
- Naujai atidarytame lange **Station Details** (išsami stoties informacija) paspauskite juodą mygtuką **Reagent name** (reagento pavadinimas) (→ "Pav. 75-1"), kad atidarytumėte galimų reagentų sąrašą (→ p. 58 – 5.8 Reagentų sąrašas).
- Paliesdami pasirinkite norimą reagentą, tada spustelėkite **Apply** (taikyti).

4. Norėdami taikyti nuostatas, paspauskite mygtuką Save (→ "Pav. 75-2") (irašyti) arba paspauskite Cancel (atšaukti) (→ "Pav. 15-3"), kad uždarytumėte ekraną ir netaikytumėte galimų pakeitimų.

✓ Priskirtas reagento pavadinimas rodomas vonios makete.

Jei reagento pasirinktoje įkėlimo stotelėje nebereikia, priskyrimą atitinkamam reagentui galima pašalinti naudojant mygtukus Clear (išvalyti) (→ "Pav. 75-4") ir Save (išsaugoti) (→ "Pav. 75-2") esančius lange **Station Details**.



Pav. 75



Pastaba

Atliekant vonelės maketą, į įkėlimo stoteles neatsižvelgiama. Įkėlimo stotelėse esančius reagentus turi apibrėžti ir stebėti naudotojas.

Iškrovimo stotys iškrovimo stalčiuje

Reagentų priskyrimas 5 išémimo stotims priklauso nuo vonios makete įdiegtų pasirinktų programų paskutinių veiksmų priskyrimo. Paskutinis programos veiksmas turi būti išémimo stotis išémimo stalčiuje arba perkėlimo stotis "HistoCore SPECTRA CV" į darbo stoties režimą. Jei programa turi baigtis vienoje iš 5 išémimo stočių, kaip paskutinj programos veiksmą būtina priskirti sukurtą arba iš anksto nustatyta **UNL** proceso klasės reagentą.

**Įspėjimas**

Stoveliai programos pabaigoje transportuojamai į perkėlimo stotį arba į laisvo išémimo stotį, pripildytą tinkamu išémimo reagentu, programe apibrėžtu kaip paskutinis veiksmas. Jei to nepastebėsite, mèginiai gali būti pažeisti.

Dėl galimų skirtingų išémimo stočių priskyrimų paruoštus stovus reikia laiku išimti iš išémimo stočių. Jei to nepastebėsite, tai gali turėti neigiamos įtakos iškrovimo pajégumui ir gali pertraukti dažymo procesą.

Reagentų stotys ir iškrovimo stotys

Palietus reagentų stotį arba išémimo stotį atidaromos informacijos langas. Jame rodomi papildomi atitinkami duomenys, susiję su stoties tipu (reagentų stotis (→ "Pav. 76"), "Leica" reagentų stotis (→ "Pav. 78"), iškrovimo stotis).

Reagento pavadinimas (→ "Pav. 76-1"), (→ p. 59 – Veikimo Naujo reagento kūrimas arba reagento santrumpa (→ "Pav. 76-2"))

Iškrovimo stoties reagento pavadinimas
(→ "Pav. 77-1")

Naudojimo būsena (→ "Pav. 76-3")

(→ p. 93 – 6.3 Reagentų valdymo sistema (RMS))

Likę mikropreparatai (→ "Pav. 76-4"),
mikropreparatų maks. (→ "Pav. 76-6")

Rodomas likusių apdorojamų mèginio mikropreparatų skaičius. Dedant stovelį į prietaisą, mèginių stiklelių skaitiklio stotis suskaičiuoja tame esančius mèginių stiklelius ir jų suma atima iš likusių stiklelių skaičiaus.

Skaidrės po keitimų (→ "Pav. 76-5")

Rodomas apdorotų mèginio mikropreparatų skaičius nuo paskutinio reagento keitimo.

Tinkamumo laikas atidarius prietaisą
(→ "Pav. 76-7")

Rodomas reagento, pripildyto į reagento indą, galiojimo laikas.

Įterpti taip / ne (→ "Pav. 76-8")

Yes (taip) nurodo, kad naudojamas specialus dažymo jidéklas ir 5 mikropreparatų stotelis. Šios stoties negalima naudoti programoms su stoveliais 30 mikropreparatų (→ p. 58 – 5.8 Reagentų sąrašas).

Išskirtinis Taip / Ne (→ "Pav. 76-9")

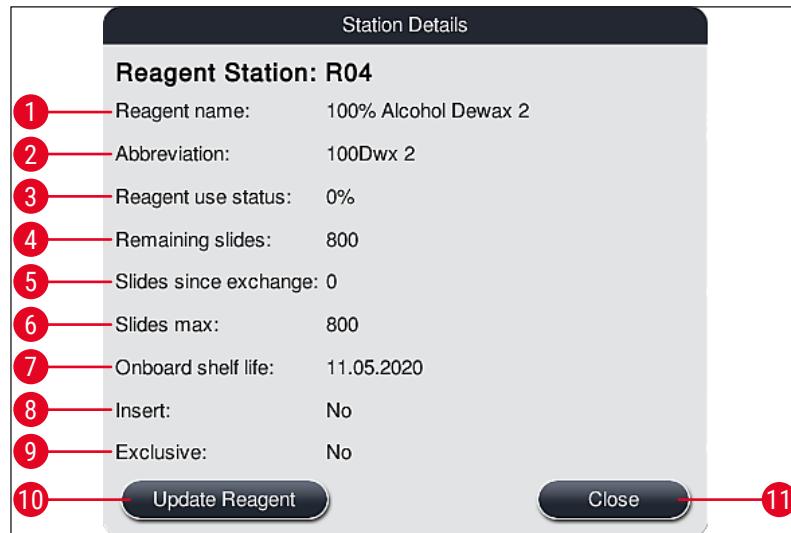
Parametras **Yes** (taip) apibrėžia, kad reagentas priskiriamas tik vienai programai. **No** (ne) neleidžia naudoti kelių programų (→ p. 73 – 5.9.6 Naujo programos veiksmo įterpimas arba kopijavimas).

Galiojimo pabaigos data
(→ "Pav. 78-1"),

taikoma automatiškai, kai nuskaitoma "Leica" reagentų rinkinio pakuotė.

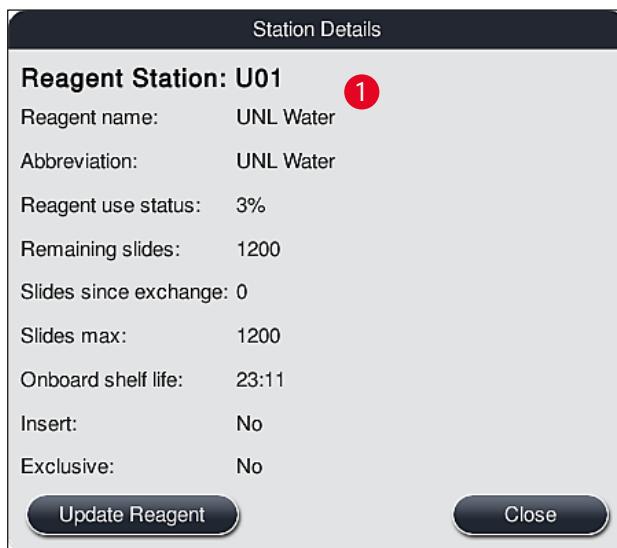
Partijos numeris (→ "Pav. 78-2")

Išsamus reagentų stoties vaizdas



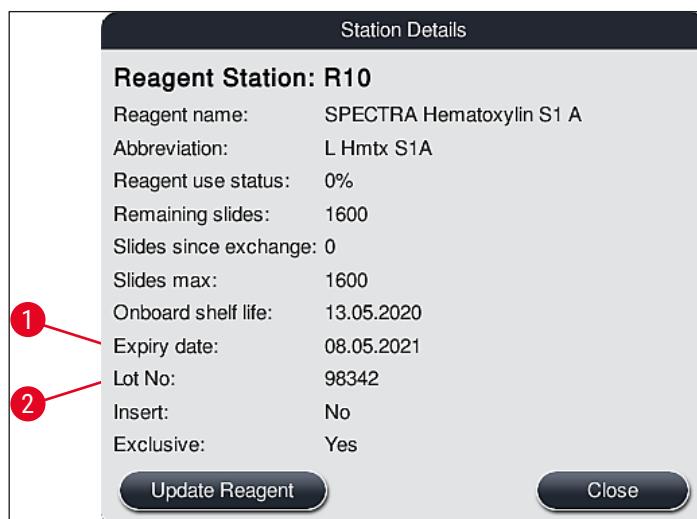
Pav. 76

Išsamus iškrovimo stoties vaizdas



Pav. 77

Išsamus "Leica" reagentų stoties vaizdas



Pav. 78

Reagentų keitimas

- Jei RMS rodo, kad reagentas beveik arba visiškai sunaudotas, reagentas turi būti pakeistas. Ši pakeitimą reikia patvirtinti paspaudžiant mygtuką **Update Reagent** (→ "Pav. 76-10") (atnaujinti reagentą).
- Keisdami "Leica" reagentus, pirmiausia paspauskite mygtuką **Update Reagent** (atnaujinti reagentą) ir vadovaukitės ekrane rodomomis nuskaitymo ir pildymo instrukcijomis (→ p. 82 – "Leica" reagentų rinkinio reagentų pildymas).
- Mygtukas **Close** (→ "Pav. 76-11") (uždaryti) naudojamas ekranui uždaryti.



Pastaba

- Atkreipkite dėmesį: Pakeisti reagentus ir atnaujinti RMS duomenis galima tik tuo atveju, jei prietaisas veikia ir prietaise nebéra stovų (iskaitant įdėjimo ir išėmimo stalčius).
- Jei naudotojo nustatyta dažymo programa vis dar naudojama, nepaisant to, kad reikia pakeisti reagentą, mėginio mikropreparatų skaičius viršys **Maximum specimen slide** (→ "Pav. 76-6") (maksimalią mėginio mikropreparato) vertę. Viršytą mėginio mikropreparatų skaičių galima nustatyti palyginus informaciją, esančią eilutėse **Slides since exchange** (mikropreparatai po keitimo) ir **Max. specimen slides** (maks. mėginio mikropreparatai) stoties informacijoje (→ "Pav. 76-5").
- "Leica" reagentų rinkinių reagentams taikoma 30 perteklinių mėginio mikropreparatų riba. Ši riba netaikoma papildomiems reagentams, susijusiems su "Leica" programa (pvz., alkoholiui, ksilenui).



Įspėjimas

- Reagento būsenos atnaujinimas nepakeičiant atitinkamo reagento neišvengiamai turės neigiamos įtakos dažymo kokybei.
- **NIEKADA** nespauskite **Update Reagent** (reagento atnaujinimo) mygtuko, jei reagentas nebuvu pakeistas.

**Pastaba**

Kiekvieną "Leica" reagentų rinkinį galima nuskaityti tik vieną kartą!

Jau įdėtų "Leica" reagentų galiojimo laikas baigiasi prieš jų naudojimo pabaigos data, jei naujai atliekamas vonelės maketas.

6.5 Stovlio paruošimas

**Įspėjimas**

- Kiekvienoje dėklo rankenoje (→ "Pav. 80-1") yra 2 RFID lustai. Todėl stovelij rankenas prie stovlio galima pritvirtinti tik (→ "Pav. 80-2") po galimo mikrobangų žingsnio mėginiui paruošti.
- Jei stovelius reikia perkelti į Leica CV5030, kad būtų uždėti dengiamieji dangteliai, prie stovlio reikia pritvirtinti spaustuką. Šis spaustukas skirtas prilaikyti skaidres tokioje padėtyje, kuri leistų uždengti Leica CV5030. Spaustuką pritvirtinkite tik išėmę mėginių stovelį iš HistoCore SPECTRA ST. Jei spaustuką naudosite dažymo proceso metu, bet kurios konfigūracijos įrenginio dalys gali atsitenkti vienos į kitas ir pažeisti mėginių stiklelius ar mėginus.

"HistoCore SPECTRA ST" dažymo įrenginyje galima naudoti dviejų skirtingų tipų stovus su suderinamomis rankenomis:

- 30 mėginių mikropreparatų stovelių įprastam dažymui (→ "Pav. 80").
- 5 mėginių mikropreparatų stovelių specialiam dažymui (→ "Pav. 81").

**Pastaba**

Jei dažytiems stovams dengti naudojamas kito gamintojo dengiamasis "HistoCore SPECTRA ST" stiklelis, "HistoCore SPECTRA ST" galima naudoti kitų gamintojų stovelius. Šiuose stelažuose turi būti "Leica" pagaminta ir šiam gamintojui patvirtinta stovo rankena. Kitų gamintojų stovai "HistoCore SPECTRA ST" po dažymo paprastai transportuojami į išémimo stalčių ir naudotojas turi juos iš ten išimti.

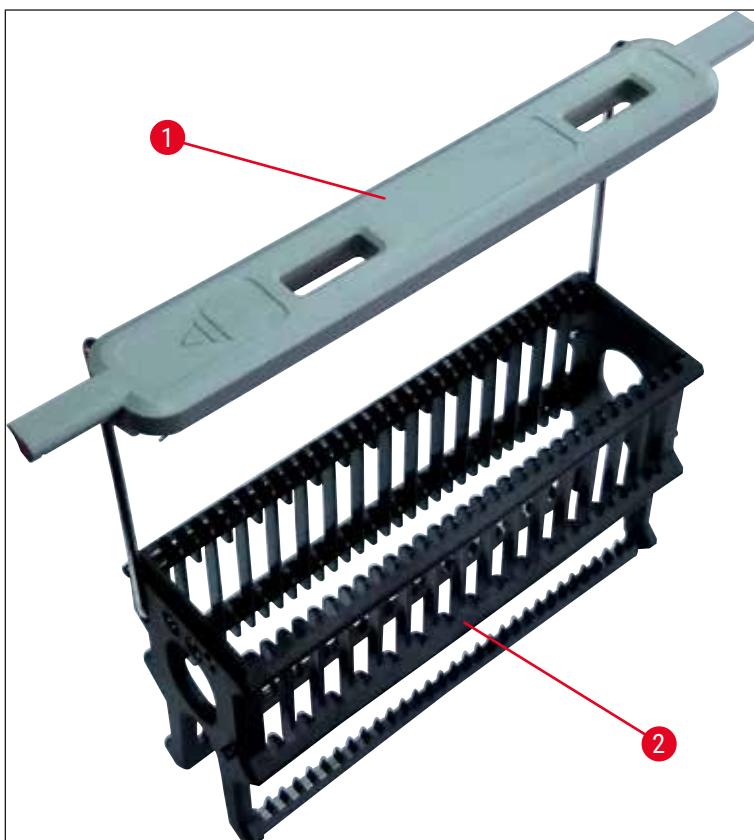
Informacijos apie galimas stovų rankenas žr.(→ p. 153 – Kitų gamintojų stovų rankenos).

Spalvotos rankenėlės turi būti tinkamai pritvirtintos prieš naudojant stovelį prietaise.

Stovlio rankenos turi būti pritvirtintos pagal anksčiau nustatyta programos spalvą (→ p. 65 – 5.9.1 Stovlio rankenos spalvos priskyrimas dažymo programai).

Mėginio mikropreparatų rankenėlės gali būti 9 spalvų (8 programos spalvų ir baltos) (→ p. 151 – 9.2 Pasirenkami piedai).

6 Kasdienis prietaiso nustatymas



Pav. 80



Pav. 81

**Pastaba**

Stovo rankena, skirta 5 mikropreparatams, padengta specialia danga, neleidžiančia chemiškai sąveikauti su specialiems tikslams skirtais reagentais (pvz., prūsus mėlynos spalvos dėmėmis geležiai aptikt, sidabro dėmėmis, pvz., "Grocott" arba "Gomori"). Daugiau informacijos apie reagentus, kuriuos reikia naudoti su padengtais priedais, žr. ([→ p. 164 – A1. 1 priedas. Suderinami reagentai](#)).

Speciali baltos rankenélės funkcija:

- Baltos rankenélės negalima visam laikui priskirti dažymo programai.
- Atitinkamai **WILDCARD FUNCTION** (pakaitos simbolių funkcija), balta rankenélė turi būti iš naujo priskirta programos spalvai kiekvieną kartą paleidus programą.
- Tam ekrane automatiškai atsidaro pasirinkimo meniu, kai įdedamas stovelis.

Norėdami pritvirtinti arba pakeisti stovelių rankenélės, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

Atjunkite rankenélę nuo stovelio:

- Šiek tiek patraukite rankenélę ([→ "Pav. 82"](#)), kad galėtumėte ištraukti rankenélės laidą iš dėklo angų.

Pritvirtinkite rankenélę prie stovelio:

- Šiek tiek patraukite rankenélę ir pakelkite ant stovo, kad rankenélės viela spragtelėtu į atitinkamas skyles stovo kairėje ir dešinėje ([→ "Pav. 82-1"](#)) ([→ "Pav. 82-2"](#)).

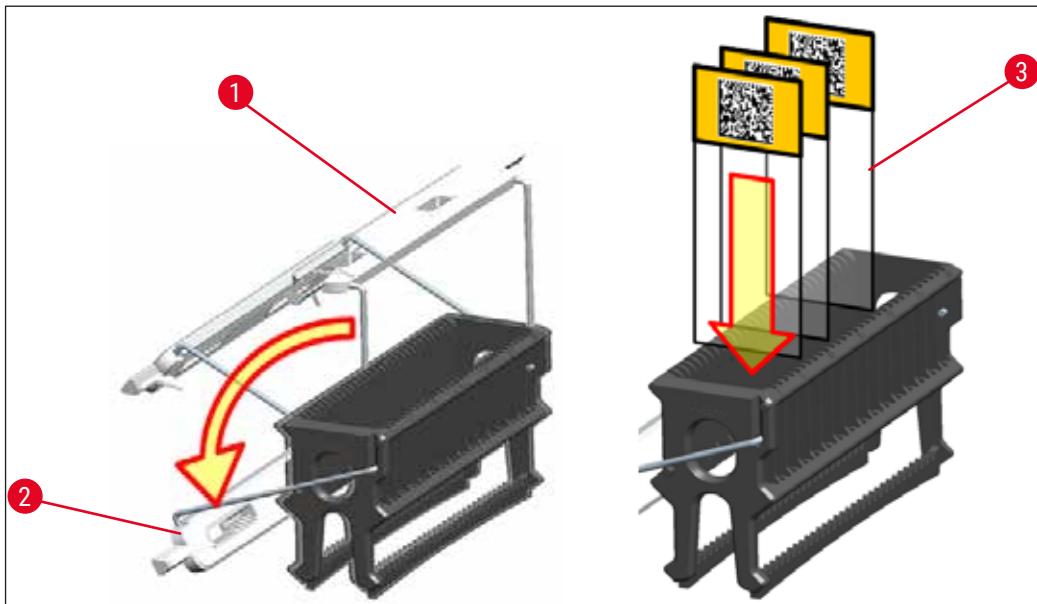


Pav. 82

**Pastaba**

- Įsitikinkite, kad rankenélė tinkamai nustatyta į viršutinę padėtį, kurios centras yra virš stovelio ([→ "Pav. 82"](#)).
- Kad pildymo padėtis būtų stabili ([→ "Pav. 83-3"](#)), atlenkite rankenélę ([→ "Pav. 83-1"](#)) į šoną tiek, kiek reikia, ([→ "Pav. 83-2"](#)) kad ją būtų galima naudoti kaip papildomą apsaugą, apsaugančią nuo apvirtimo.

6 Kasdienis prietaiso nustatymas



Pav. 83



Ispėjimas

- Jdēdami mèginių mikropreparatus įsitikinkite (→ "Pav. 83-3"), kad mikropreparato etiketė yra nukreipta į viršų ir į naudotoją. Mikropreparato pusė su mèginiu turi būti nukreipta į priekinę stovelio pusę.
- Priekinė déklo pusė pažymėta "Leica" logotipu. Kai rankenélė pritvirtinta, žiūrint į ją matomas užrašas **FRONT** (priekis) (→ "Pav. 83").
- Jei mèginių mikropreparatai jdedami netinkamai, dažymo proceso metu mèginiai gali būti pažeisti.
- Ant mèginių stiklelių naudojami lipdukai ir (arba) etiketės turi būti atsparūs prietaise naudojamiems tirpikliams.



Pastaba

- Su 30-ies ir 5-ių stiklelių stovais galima naudoti tik DIN ISO 8037-1 standartą atitinkančius mèginių stiklelius.
- Kai ant stovų rankenų ir mèginių mikropreparatų naudojamos spausdinamos arba ranka rašytos etiketės, prieš naudojant reikia patikrinti jų atsparumą tirpikliams.
- Kai jdedate mèginių mikropreparatą į stovelį, turite įsitikinti, kad mikropreparatai jdēti į atitinkamą stovelį norimai dažymo programai. Spalvotos stovelių rankenélės leidžia patikimai priskirti atitinkamą dažymo programą.
- Įsitikinkite, kad į intarpo vietą jdētas tik vienas mèginių stiklelis ir kad stikleliai nèra jstrigę.
- Todël ypač dideles 76 x 52 mm skaidres galite naudoti tik su rekomenduojamu pasirenkamujų "Leica" priedų deriniu (→ p. 153 – Ypatingos paskirties (dideliems mèginių stikleliams)).

6.6 Dažymo procesas

Norint atlikti dažymo procesą, turi būti laikomasi šių reikalavimų:

- Visi nustatymai buvo optimizuoti (krosnelės, ir kt. parametrai).
- Sukurtos dažymui reikalingos programos
(→ p. 70 – 5.9.5 Naujos dažymo programos kūrimas arba kopijavimas).
- Reagentų stotys pildomos tinkamais reagentais
(→ p. 90 – 6.2.1 Reagentų indų paruošimas ir naudojimas).
- Atliktas pildymo lygio nuskaitymas (→ p. 90 – 6.2 Kasdienis prietaiso nustatymas).
- Dažymui skirti stovai pripildomi ir prie jų pritvirtinamos tinkamos rankenos
(→ p. 101 – 6.5 Stovelio paruošimas).



Pastaba

Kontroliuojamas prietaiso išjungimas inicijuojamas, jei operating switch (→ "Pav. 13") (valdymo jungiklis) paspaudžiamas vykstant dažymo procesui (→ p. 113 – 6.6.6 Kasdienės operacijos užbaigimas). Norédamas tai padaryti, naudotojas turi patvirtinti prietaiso išjungimą du kartus paspaudamas operating switch (valdymo jungiklis).

6.6.1 Dažymo proceso paleidimas



Įspėjimas

- Kad išvengtumėte sužalojimų, nejeikite į jkėlimo stalčiaus judėjimo sritį.
- Stovelis gali būti jdėtas tik naudojant pakrovimo stalčių. Draudžiama tiesiogiai jdéti jj į bet kurį reagentų arba krosnelės bloką atidarant prietaiso gaubtą. Tokiu būdu jdėtų stovų instrumentas negali atpažinti ir jie gali susidurti!
- Atidarius gaubtą, kai dažymo programos yra aktyvios, vėluojama atlikti atitinkamus apdorojimo veiksmus, nes per šį laikotarpį transportavimo judesiai negalimi. Dėl to gali pasikeisti dažymo kokybę.
- Įsitinkinkite, kad gaubtas uždarytas, jei dažymo programos aktyvios. "Leica" nepriima jokios atsakomybės už dėl to prarastą kokybę.
- Jei dëklai su baltomis rankenomis buvo jdéti į jdėjimo stalčių ir priskirti programai, vėl atidarius stalčių ir (arba) gaubtą programą reikės priskirti iš naujo. Šiuo tikslu stebékite ekrane rodomus informacinius pranešimus.

Dažymo proceso paleidimas

- Sulenkite stovelio rankenėlę į vertikalią padėtį (→ "Pav. 83").
- Jei jdėjimo stalčius šviečia žaliai (→ "Pav. 84-1"), paspauskite jj ir atidarykite stalčių.
- Kaip parodyta (→ "Pav. 84-2"), jdékite stovą į galimą jdėjimo stalčiaus padėtį.

6 Kasdienis prietaiso nustatymas



Pav. 84

4. Jdékite stovą taip, kad ir "Leica" logotipas, esantis priekinėje stovelio pusėje, ir etiketė "Front" (priekis), esanti ant spalvotos rankenos viršaus, būtų nukreipta į naudotoją. Spalvotas rankenėlės viršuje esanti rodyklė turi būti nukreipta į prietaisą.
5. Dar kartą paspausdami pakrovimo stalčiaus mygtuką vėl jį uždarykite.
6. Naudotojas gauna informaciją pranešimą, jei jdėjimo stalčius atidarytas ilgiau nei 60 sekundžių.



Ispėjimas

Atidarydami arba uždarydami stalčius būkite atsargūs. Suspaudimo pavoju! Stalčiai yra motorizuoti ir automatiškai atidaromi paspaudus mygtuką. Neuzblokuokite stalčių ištraukimo zonas.

7. Kai jdėjimo stalčius uždaromas, prietaisas aptinkia RFID lustą spalvotoje rankenėlėje.
8. Aptikta rankenėlės spalva ir priskirtos programos santrumpa rodomas vonios išdėstyme atitinkamoje stotyje (→ "Pav. 85").



Pav. 85

**Pastaba**

- Prietaisas aptinka ir parodo, kai stovas jidetas netinkamoje padetyje ir naudotojas turi ji pataisyti.
- Jei jidėjimo stalcių jidetas deklas, kurio rankenelės spalva nenurodyta vonelės makete ([→ "Pav. 86"](#)), prietaisas tai aptinka ir informuoja naudotoją, parodydamas informaciją pranešimą. Stovelis turi būti išimtas iš prietaiso. Atitinkamai jkrovos programoms ([→ p. 70 – Pav. 45](#)) pritvirtinkite tinkamą spalvotą rankenelę prie stovelio ir vėl jidékite ją jidėjimo stalcių.

SPECTRA ST LHE DWX DHY TS1

Pav. 86

**Pastaba**

Prietaisas apskaičiuoja pagal pralaidumą optimizuotus pradžios laikus, kurie dėl tam tikroje programe nurodytų leistinų žingsnių nuokrypių taikymo gali neatitikti jidėtų stovelių sekos.

Dėl pradžios laikų optimizavimo pagal pralaidumą, **PASIKARTOJANČIŲ** reagentų stočių panaudojimas gali šiek tiek skirtis.

- Prieš pirmajį programos žingsnį mėginių stiklelių skaitiklis ([→ "Pav. 3-2"](#)) suskaičiuoja stovelyje esančių mėginių stiklelius.
- Nustatytais mėginių mikropreparatu skaičius jrašomas ir apdorojamas RMS, o atitinkamų reagentų naudojimo būsena atnaujinama.
- Vėliau stovas transportuojamas į krosnelės stotį arba reagentų stotį, atsižvelgiant į nustatyta pirmajį programos veiksmą.

**Įspėjimas**

Jei jidėjimo stalcius ir prietaiso gaubtas buvo atidaryti vienu metu prieš pradedant dažymo procesą (pvz., norint apžiūrėti reagentus), prietaisas po 60 sekundžių pateikia informaciją pranešimą, raginant naudotoją uždaryti jidėjimo stalcių. Jei stovas jidetas prieš uždarant jidėjimo stalcių, įsitikinkite, kad gaubtas uždarytas ir paleidžiamos programos.

Jei programos nepasileidžia automatiškai, atidarykite jidėjimo stalcių ir dar kartą jį uždarykite.

6.6.2 Dažymo proceso stebėjimas

Naudodamasis toliau pateiktu meniu, naudotojas gali iškvesti arba stebėti vykdomų programų informaciją:

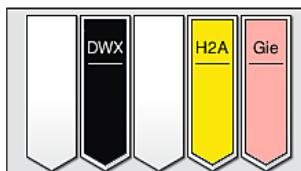
- Vonios išdėstymas su stoties informacija ([→ "Pav. 85"](#)).
- Proceso būsenos ekranas su apskaičiuotais likusiais programos laikais ir žingsnių laikais ([→ p. 36 – 5.3 Proceso būsenos rodinys](#)).
- Būsenos juosta ([→ p. 35 – 5.2 Būsenos rodinio elementai](#)) su data, laiku ir simboliais, nurodančiais informacinius pranešimus ir įspėjimus.

**Pastaba**

Paskutinius 20 aktyvių informacinių pranešimų ir jspėjimų galima iškvesti palietus atitinkamus simbolius būsenos juosteje (→ "Pav. 16-2") (→ "Pav. 16-3"). Tai leidžia naudotojui sužinoti apie naujausias situacijas ir pradėti bet kokius reikiamus veiksmus.

6.6.3 Dažymo procesas baigtas

- Kai stovelis baigia dažymo procesą, jis perkeliamas į išémimo stalčių (→ "Pav. 19-4") ir padedamas į laisvą padėtį (→ "Pav. 87"). Naudotojas apie tai informuojamas informaciniu pranešimu ir signalu.



Pav. 87

- Norédami išimti stovą iš išémimo stoties, paspauskite ant išémimo stalčiaus esantį mygtuką, kad jį (→ "Pav. 19-4") atidarytumėte ir išimtumėte stovą.
- Išémę dar kartą paspauskite mygtuką, kad iškrovimo stalčius užsidarytų.

**Jspėjimas**

- Proceso būsenos ekrane naudotojui nematomas skirtingų iškrovimo stočių prieinamumas ir pasirinktas skaičius. Rekomenduojama naudoti meniu "Bathlayout" (vonelių išdėstymas) proceso stebėjimui (→ "Pav. 85"), kai iškrovimo stotyse naudojami skirtini reagentai, kad būtų galima anksti reaguoti, kai pasiekiamas iškrovimo galia.
- Jei baigtai stovai laiku neišimami iš išémimo stočių, dažymo procesas gali būti nutrauktas ir tai gali turėti įtakos dažymo rezultatams.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, nejelekite į iškrovimo stalčiaus judėjimo zoną.
- Iškrovimo stalčius turi būti atidarytas, o dėklai turi būti išimti ne vėliau kaip gavus jspėjamajį pranešimą, kad iškrovimo stotis visiškai užimta (→ "Pav. 88"). Nesilaikant jspėjamojo pranešimo, nebegalima transportuoti kitų stovų į iškrovimo stotis. Skirtingi žingsnių laikai ir dažymo proceso delsa gali pakeisti ir galiausiai anuliuoti dažymo rezultatus.



Pav. 88

- Naudotojas gauna informacij pranešimą (→ "Pav. 89"), jei iškrovimo stalčius atidarytas ilgiau nei 60 sekundžių.



Pav. 89

**Pastaba**

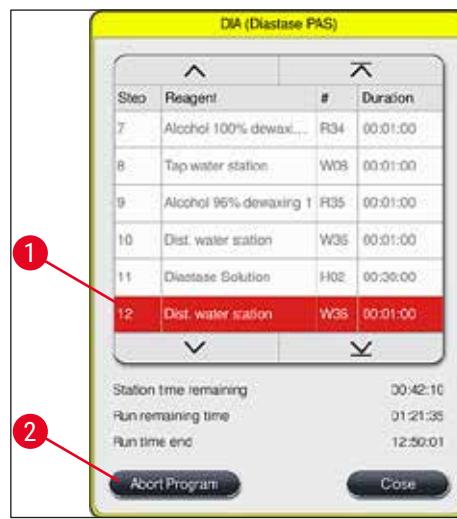
Jspėjamajame pranešime nurodoma naudotojui uždaryti išémimo stalčių, kad būtu išvengta galimy delsų. Kai išémimo stalčius atidarytas, prietaisas negali jidéti visiškai apdorotų stovų į išémimo vietas. Skirtingi žingsnių laikai ir dažymo proceso delsa gali pakeisti ir galiausiai anuliuoti dažymo rezultatus.

- Norédami uždaryti, paspauskite išémimo stalčiaus mygtuką.

6.6.4 Dažymo programos atšaukimas**Pastaba**

- Dažymo programas galima atšaukti tik **process status display** (proceso būsenos ekranas).
- Programos, nustatytos mëginių stiklelių skaitiklio stotyje (→ "Pav. 3-2"), atšaukti negalima.

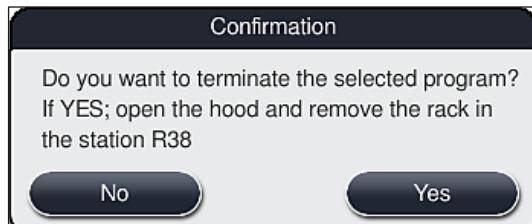
- Norédami atšaukti dažymo programą, **process status display** (→ "Pav. 17-3") (proceso būsenos ekranas) paliesdamis pasirinkite atitinkamą stovej.
- Pasirodis programos veiksmyų sąrašas (→ "Pav. 90"); dabartinis veiksmas pažymëtas raudona spalva (→ "Pav. 90-1").



Pav. 90

- Lango rëmelyje rodoma programai priskirta spalva, programos pavadinimas ir išsaugota santrumpa.

4. Paspauskite mygtuką **Abort program** (\rightarrow "Pav. 90-2") (nutraukti programą).
5. Toliau pateiktame informaciniame pranešime patvirtinkite (\rightarrow "Pav. 91") programos nutraukimą mygtuku **Yes** (taip) arba gržkite į proceso būsenos ekraną mygtuku **No** (ne).



Pav. 91

Pastaba

Būtina laikytis pranešime (\rightarrow "Pav. 91") pateiktos informacijos.

6. Vonios išdėstymas rodomas paspaudus mygtuką **Yes** (taip). Stovelio padėtis prietaise pažymėta oranžine spalva (\rightarrow "Pav. 92-1").
7. Atidarykite instrumento gaubtą ir išimkite stovą iš pažymėtos vietas.



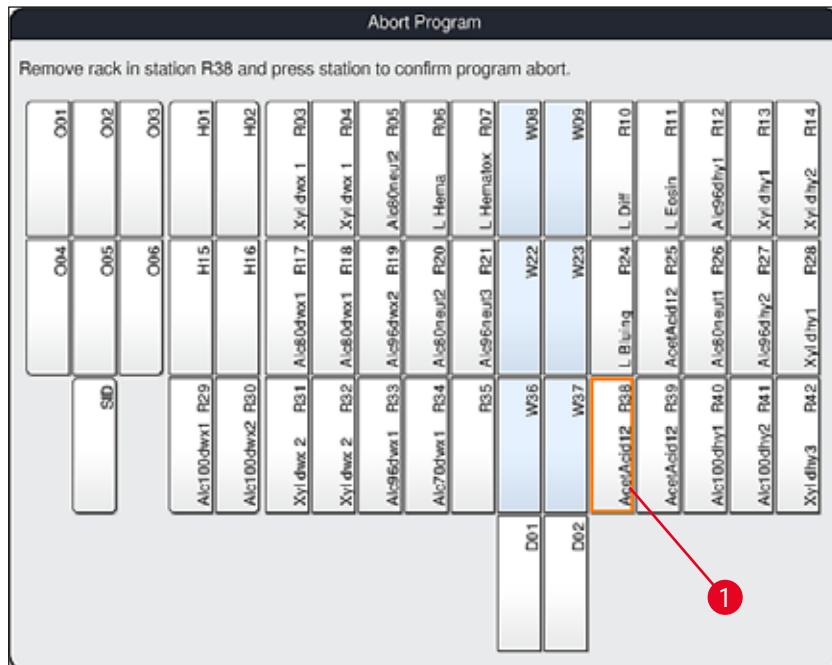
Ispėjimas

Jei pažymėta stotis yra krosnelės stotis, kairiąjį transportavimo svirtį (\rightarrow "Pav. 3-1") gali tekti pastumti į prietaiso centrą.

Nelieskite ir nejudinkite jutiklio / antenos srityje esančios (-ių) transportavimo svirties (-čių) (\rightarrow "Pav. 115-6")! Rankomis pakelkite metalinę griebtuvo dalį (\rightarrow "Pav. 115-1") ir atsargiai perkelkite transportavimo svirtį (-is) į reikiamą padėtį.

Tada patraukite krosnelės dangtį į priekį ir išimkite stovą.

- Patvirtinkite stovo išémimą paspausdami pažymétą stotį (\rightarrow "Pav. 92-1") ir vėl uždarykite gaubtą.



Pav. 92



Įspėjimas

- Išimdami stovą, greitai atlikite veiksmus ir įsitikinkite, kad gaubtas yra atidarytas tik trumpą laiką. Saugumo sumetimais atidarius gaubtą, visi jūsų nutraukiami, kol gaubtas vėl uždaromas. Kiekvieną kartą dažymo proceso metu atidarius gaubtą, gali būti taikomi skirtini etapų laikai, delsos ir pakeisti dažymo rezultatai.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, nejeikite į krosnelės dangčio judėjimo diapazoną (krosnelės sukimo diapazoną).



Pastaba

Likusios dažymo programos tēsiamos nutraukus programą.

6.6.5 Darbas kaip darbo stoties

"HistoCore SPECTRA ST" gali būti naudojama kaip darbo stotis kartu su robotine "HistoCore SPECTRA CV" dengiančiąja sklende. Taip galima nepertraukiama darbo eiga nuo dažymo proceso iki baigtų dengiamųjų mikropreparatų pašalinimo.

Šiam tikslui galima naudoti papildomą perdavimo stotį (→ p. 151 – 9.1 Pasirenkami prietaiso komponentai).



Pastaba

- Pasirenkamą per davimo stotį ir prijungimą prie "HistoCore SPECTRA CV", vėliau "HistoCore SPECTRA ST" gali įrengti tik "Leica" sertifikuotas techninės priežiūros specialistas.
- Bet kuri programa turi būti užprogramuota su galutine tiksline stotimi. Darbo stoties režimu perkėlimo stotį reikia pasirinkti kaip paskutinį veiksmą.
- Kai jdedamas stovelis su balta rankena, atidaromas programos pasirinkimo langas, kuriame vonios makete suaktyvinta spalvų programa turi būti priskirta tik šios programos baltai rankenai.
- Jei perkėlimo stotis nustatyta kaip paskutinė priskirtos programos stotis, baltas stovas taip pat turi būti priskirtas tinkamų parametrų rinkiniui, kad būtų galima atliglioti "HistoCore SPECTRA CV" uždengimo procesą. Naudotojas taip pat raginamas tai padaryti parametrų pasirinkimo lange.



Ispėjimas

Dirbdamas darbo stoties režimu naudotojas turi laikytis toliau pateiktų nurodymų!

- Bent dvi "HistoCore SPECTRA ST" iškrovimo stotys turi būti priskirtos ir pripildytos tuo pačiu suderinamu reagentu (**UNL Xylene**) kaip ir "HistoCore SPECTRA CV" įkėlimo stotelė (-s).
- "HistoCore SPECTRA ST" ir įkėlimo stotelės pripildymas tuo pačiu reagentu "HistoCore SPECTRA CV" yra būtinė, nes stoveliai yra perkeliami į iškrovimo stotį po dažymo proceso, jei "HistoCore SPECTRA CV" néra. Taip gali nutikti, jei dėklai "HistoCore SPECTRA CV" jau užima įdėjimo stalčiaus reagentų indus, eksploracinių medžiagų nebuvo laiku pripildyti arba jvyko prietaiso triktis.
- Jei "HistoCore SPECTRA CV" negali laikinai priimti daugiau stovų iš "HistoCore SPECTRA ST", nes "HistoCore SPECTRA CV" įdėjimo stalčius yra pilnas, tada stovai transportuojamai į "HistoCore SPECTRA ST" išėjimo stalčių.
- Jvykus prietaiso trikčiai "HistoCore SPECTRA ST" perkėlimo stoties srityje arba netinkamai uždarius "HistoCore SPECTRA CV" įkėlimo stalčių, stoveliai bus perkelti į "HistoCore SPECTRA ST" iškrovimo stalčių.
- Jei perkėlimo stotis nuolat veikia netinkamai, baigus dažymo procesus reikia pabandyti atliglioti pakartotinį iniciavimą. Jei tai nepavyksta, apie tai turi būti pranešta atsakingai "Leica" techninės priežiūros organizacijai.
- 5-ių ir 20-ies mėginių stiklėlių stovelų perkelti į HistoCore SPECTRA CV negalima. Šie stovai visada dedami į išémimo stalčių dažymo proceso pabaigoje, neatsižvelgiant į tai, ar perkėlimo stotis dažymo programoje buvo nurodyta kaip paskutinė stotis.
- Jei naudojama balta stovelio rankena, jdedant stovelį į įdėjimo stalčių reikia pasirinkti dažymo programos spalvą. Paskui atidaromas antras pasirinkimo langas, kuriame reikia pasirinkti "HistoCore SPECTRA CV" parametrų rinkinį. "HistoCore SPECTRA CV" parametrų rinkinio spalva neturi atitinkti pasirinktos dažymo programos spalvos. Jei "HistoCore SPECTRA CV" parametrų rinkinys nepriskirtas, "HistoCore SPECTRA ST" stovelis po dažymo transportuojamas į išémimo stalčių. Pastaba apie tai praneša naudotojui.
- Darbas su darbo stotimi išsamiai aprašytas "HistoCore SPECTRA CV" naudojimo instrukcijoje.



Ispėjimas

Jei nurodytos vietos pripildomos ne taip, kaip rekomenduojama, gali būti pažeisti mėginiai, kurių dažymo rezultatų kokybė ir dengiamojo sluoksnio kokybė yra prastesnė. Nepripildžius nurodytų vietų mėginiai gali būti sugadinti ir išdžiūti.

6.6.6 Kasdienės operacijos užbaigimas

Atlikus kasdienę dažmo operaciją, prietaisas turi būti nustatytas į **standby** (laukimo) režimą:

1. Patikrinkite, ar toliau nurodytose vietose nėra likusių stovų, ir juos išimkite:
 - Jdėjimo stalčius (→ "Pav. 65-9")
 - Iškrovimo stalčius (→ "Pav. 65-6")
 - Krosnelė (→ "Pav. 65-1")
 - Sausų medžiagų perkėlimo stotis (→ "Pav. 65-7")
 - Reagentų indo laukas (→ "Pav. 65-3") (→ "Pav. 65-4"), (→ "Pav. 65-5") ir (→ "Pav. 65-8")
2. Tada uždenkite visus reagentų indus reagentų indų dangčiais.
3. Vieną kartą paspauskite žalią **veikimo jungiklį** (→ "Pav. 9-2").
4. Prietaisas paragina naudotoją patvirtinti prietaiso išjungimą dar kartą paspaudžiant **veikimo jungiklį**.
5. Paspaudus **operating switch** (valdymo jungiklį) antrą kartą, prietaisas išsijungia kontroliuojamu būdu.
6. Dabar **operating switch** (valdymo jungiklis) yra raudonas, o prietaisas veikia **standby** (parengties) režimu.
7. Galiausiai išjunkite vandens tiekimą.



Ispėjimas

- Jei reikia atlikti prietaiso valymo ar techninės priežiūros darbus, prietaisą taip pat reikia išjungti **main switch** (→ "Pav. 9-1") (pagrindiniu jungikliu).
- Kad prietaiso programinė jranga veiktų sklandžiai, naudotojas turi iš naujo paleisti prietaisą ne rečiau kaip kas 3 dienas. Tai galioja tiek atskirai "HistoCore SPECTRA ST" ir "HistoCore SPECTRA CV", tiek ir veikiantiems kaip darbo stotis. Tai taip pat reiškia, kad naudotojas turi iš naujo paleisti "HistoCore SPECTRA CV" ne rečiau kaip kas 3 dienas.

7. Valymas ir priežiūra

7.1 Svarbios pastabos apie šio prietaiso valymą



Ispėjimas

Bendrieji nurodymai:

- Prieš kiekvieną valymą išjunkite prietaisą **operating switch** (→ "Pav. 9-2") (valdymo jungikliu), tada išjunkite jį **main switch** (→ "Pav. 9-1") (pagrindiniu jungikliu).
- Valydamai prietaisą naudokite atitinkamas apsaugines priemones (laboratorinj chalatą ir pirštines), kad apsaugotumėte nuo reagentų ir galimai užkrečiamų mikrobiologinių likučių.
- Skystis neturi liestis su elektros jungtimis, patekti į prietaiso vidų arba į korpusą, esantį po transportavimo svirtimis.
- Jei reikia pakelti ir pajudinti transportavimo svirtį (-es), nelieskite ir nejudinkite jutiklio / antenos srityje esančios transportavimo svirties (-čių) (→ "Pav. 115-6"). Šiuo tikslu pakelkite metalinę griebtuvo dalį (→ "Pav. 115-1") rankiniu būdu ir atsargiai perkelkite transportavimo svirtį (-is) į reikiama padėtį.
- Naudodamai valymo priemones, laikykite gamintojo saugos instrukcijų ir naudojimo šalyje galiojančių laboratorijos taisyklių.
- Panaudotus reagentus išmeskite pagal eksploatavimo šalyje galiojančias laboratorijos rekomendacijas.

Visiems prietaiso paviršiams taikomos šios nuostatos:

- Nedelsdami nuvalykite išsiliejusius tirpiklius (reagentus). Gaubto paviršius yra tik sąlyginai atsparus tirpikliams, kai eksposicija trunka ilgiau!
- Nenaudokite jokių toliau nurodytų priemonių prietaiso išoriniams paviršiams valyti: alkoholis, plovikliai, kurių sudėtyje yra alkoholio (pvz., langų valiklis), abrazyviniai valymo milteliai, tirpikliai, kurių sudėtyje yra acetono arba ksileno.

7.2 Išoriniai paviršiai, lakuoti paviršiai, prietaiso gaubtas

Paviršius galima valyti naudojant švelnią, pH neutralią, rinkoje parduodamą valymo priemonę. Nuvalę paviršius, nušluostykit juos vandeniu sudrėkinta šluoste.



Ispėjimas

Lakuotų instrumento paviršių ir plastikinių paviršių (pvz., instrumento gaubto) negalima valyti tokiais tirpikliais kaip acetonas, ksilenas, toluenas, ksileno pakaitalai, alkoholis, alkoholio mišiniai ir abrazyvai! Ilgalaikio atveju paviršiai ir prietaiso gaubtas tik sąlyginai atsparūs tirpikliams.

7.3 TFT jutiklinis ekranas

Ekraną valykite nesipūkuojančia šluoste. Tinkamą ekrano valiklį galima naudoti atsižvelgiant į gamintojo pateikiamą informaciją.

7.4 Vidaus ir drenažo kaistuvas

- Norėdami išvalyti vidų ir drenažo indą, išimkite reagentų indus ir skalavimo vandens indus.

Šias vietas valykite švelnia, pH neutralia, rinkoje parduodama valymo priemone.

- Išvalę išleidimo indą, kruopščiai įpilkite vandens.

7.5 Transportavimo svirlys

Norint nuvalyti transportavimo svirčių paviršius (→ "Pav. 93-1"), jas reikia nuvalyti šluoste, sudrėkinta vandeniu, arba švelnia neutralaus pH valymo priemone.



Įspėjimas

Pasirūpinkite, kad po transportavimo svirčių korpusu (→ "Pav. 93-2") neišsilietų skysčių, nes čia yra jautrių dalių.

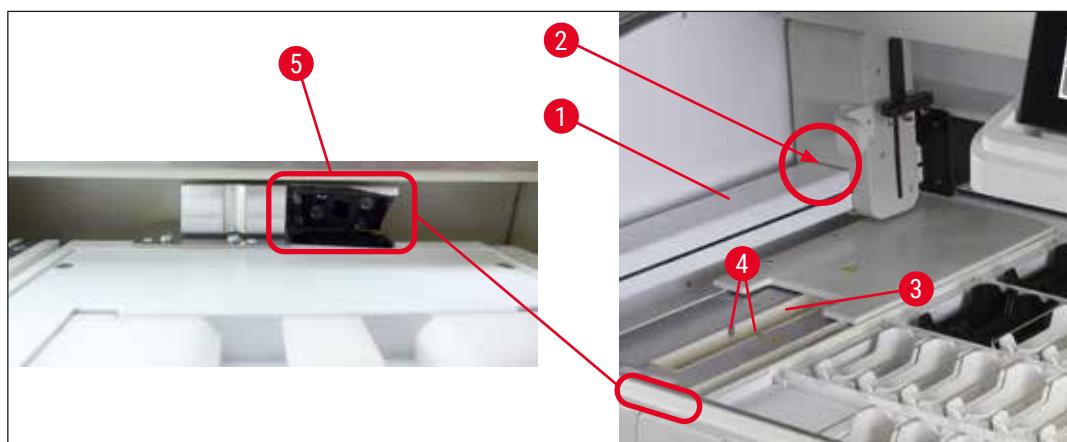
7.6 Méginių stiklelių skaitiklio stotis

Patikrinkite, ar mēginių stiklelių skaitiklio stoties įduboje ir ant jutiklių (→ "Pav. 93-4") nėra nešvarumų ar reagentų likučių. Jei naudojami mēgino stikeliai, kurių kraštai jau pažeisti, juose gali būti surinkti maži stiklo gabaliukai ir skeveldros (→ "Pav. 93-3"). Todėl visas šiukšles šioje srityje reikia kruopščiai pašalinti, kad būtų išvengta sužalojimų. Jei ant jutiklių yra reagento, nuvalykite juos pūkų nepaliekančia šluoste.



Įspėjimas

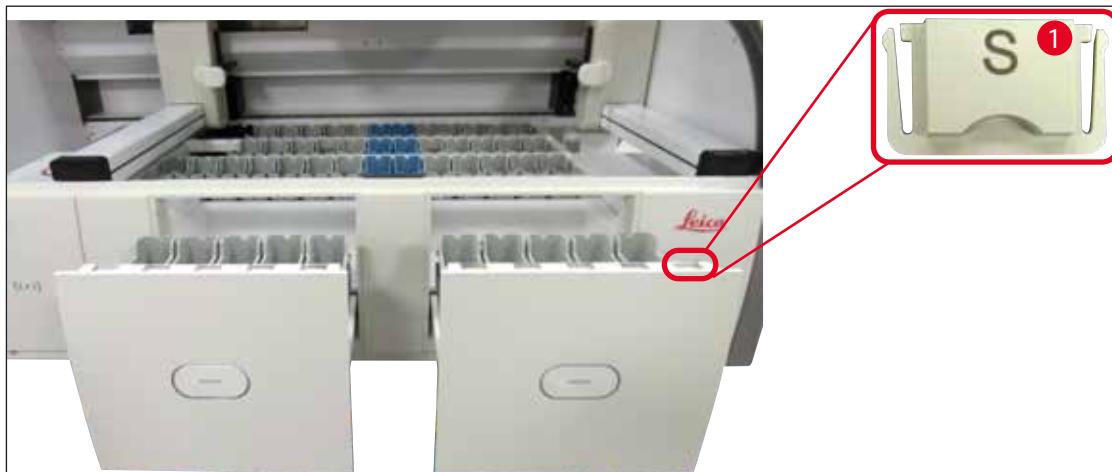
Mūvėkite tinkamus apsauginius drabužius (laboratorinį chalatą ir pirštines), kad apsaugotumėte nuo pjovimo sužeidimų.



Pav. 93

7.7 Pakrovimo ir iškrovimo stalčiai

- Ištraukite reagentų indelius iš abiejų stalčių ir laikykite juos už prietaiso ribų.
- Patikrinkite, ar stalčių viduje nėra reagentų likučių, ir, jei reikia, pašalinkite likučius.
- Galiausiai vėl įstatykite reagentų indus į reikiamas vietas.
- Atsižvelkite į esamą stočių ženklinimą (→ "Pav. 94-1") stalčiuose.



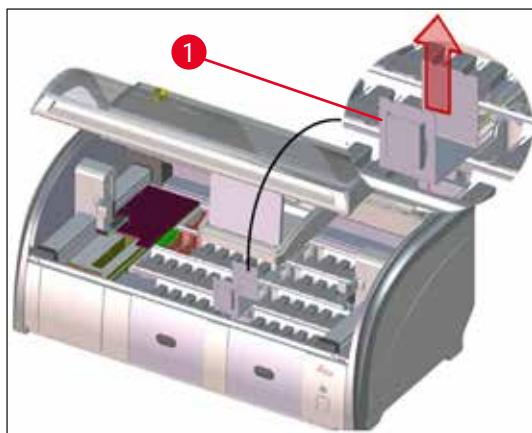
Pav. 94

Pastaba

Naudokite etiketės dangtelius, esančius (→ p. 20 – 3.1 Standartinis komplektas), norėdami pažymėti reagentų indus įdėjimo ir išėmimo stalčiuose. Atspausdintos raidės turi šias reikšmes:

- H₂O = vanduo arba distiliuotas vanduo
- A = alkoholis
- S = tirpiklis, pvz., ksilenas

7.8 Sausų medžiagų perkėlimo stotis



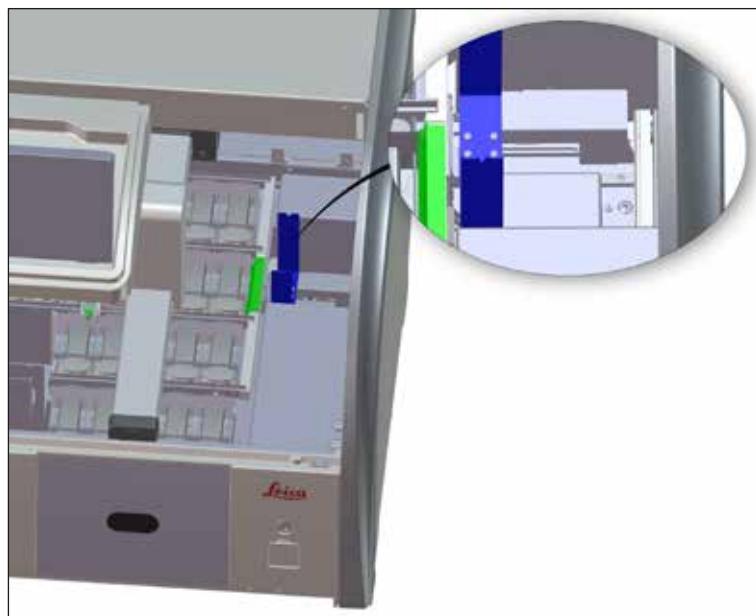
Pav. 95

Įdėjus sauso perkėlimo stotį, reagentai gali lašeti žemyn. Šis likutis turi būti reguliarai šalinamas.

- Norėdami tai padaryti, ištraukite sauso perkėlimo (→ "Pav. 95-1") stoties įdėklą patraukdami aukštyn, patikrinkite, ar jis neužterštas, ir, jei reikia, išvalykite.
- Tada vėl įdėkite įdėklą ir įsitikinkite, kad jis tinkamai užsifiksavo.

7.9 Perdavimo stotis (pasirenkama)

- Reguliariai tikrinkite, ar (→ "Pav. 96") perkėlimo stotyje nėra reagento likučių, ir, jei reikia, valykite naudodami rinkoje parduodamą švelnią valymo priemonę, kurios pH vertė neutrali.



Pav. 96

7.10 Reagentų indai ir skalavimo vandens indai

"Generell"

- Nuo indo nuimkite rankenėles. Įsitikinkite, kad rankenėlė yra tinkamoje padėtyje (→ p. 90 – 6.2.1 [Reagentų indų paruošimas ir naudojimas](#)), kad reagentas neišsilietų.
- Reagentus pašalinkite pagal vietos laboratorijos specifikacijas.
- Reagentų ir skalavimo vandens indus galima plauti indaplovėje ne aukštesnėje kaip 65 °C temperatūroje, naudojant rinkoje parduodamą standartinį ploviklį, skirtą laboratoriinėms indų plovyklėms. Šio proceso metu rankenėlės gali likti pritvirtintos prie jvairių indų.
- Žiedinis tarpiklis (→ "Pav. 97-1") turi likti pritvirtintas prie skalavimo vandens indo.



Įspėjimas

- Niekada nevalykite plastikinių reagentų indelių aukštesnėje nei 65 °C temperatūroje, nes tai gali deformuoti reagentų indelius.

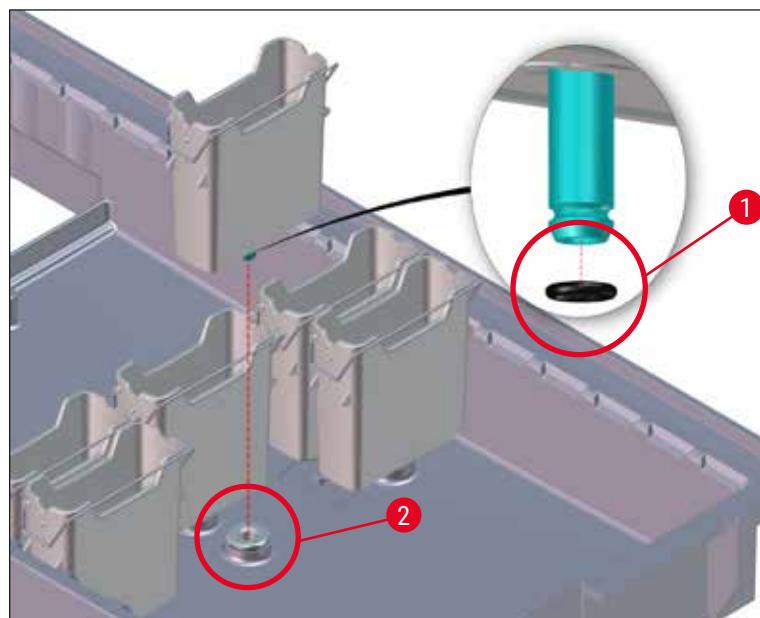
Reagentų indai



Įspėjimas

- Siekiant išvengti padengtų priedų dangos pažeidimo (jdéklai ir mèginio mikropreparatų rankenélés 5 mèginio mikropreparatams), jų negalima valyti indaplovéje. Taip pat jsitikinkite, kad valant rankiniu bûdu danga nebûtu pažeista. Jei danga padengti priedai yra pažeisti, jie gali sukelti chemines reakcijas su specialiems tikslams skirtais reagentais ([→ p. 164 – A1. 1 priedas. Suderinami reagentai](#)).
- Spalvotų reagentų indai turi bûti valomi rankomis prieš juos valant indaplovéje. Pašalinkite kuo daugiau dažymo likučių, kad nepakistų indų spalva.
- Jei išvalytus ir pripildytus reagentų indus reikia vél jdéti į prietaisą, juos reikia jdéti į tinkamą padétį pagal rodomą vonelès išdéstymą ([→ p. 77 – 5.9.9 Vonios išdéstymo vykdymas](#)). Norédami tai padaryti, įjunkite ir inicijuokite prietaisą.

Vandens indų skalavimas



Pav. 97



Įspėjimas

- Nejdėkite skalavimo vandens indų be žiedinio tarpiklio arba su pažeistu žiediniu tarpikliu! Jei sandarinimo žiedo negalima iš karto pakeisti, pažeistą skalavimo vandens indą reikia išimti iš prietaiso.
- Tokiu atveju naudotojas turi pradeti **Fill Level Scan** (pildymo lygio nuskaitymą). Programinė įranga aptinka trūkstamą indą ir pažymi jį kaip sugedusią. Jei paveikiami tik 1 arba 2 skalavimo vandens indai, vis tiek galima paleisti programas, kuriose yra skalavimo vandens veiksmas.
- Jei dvi priekinės skalavimo vandens kiuvetės yra apibrėžtos kaip dejonizuotas vanduo ir viena iš jų sugenda, gali vėluoti programos, kuriose yra dejonizuoto vandens veiksmas. Jei reikia pašalinti abu skalavimo vandens indus, negalima paleisti programą, kuriose yra "DI water" (dejonizuotas vanduo).
- Pakeiskite trūkstamą / sugedusį (-ius) žiedelį (-ius) ir sutepkite "Molykote111". Jdėkite skalavimo vandens indą (-us) atgal į prietaisą ir vėl pradékite **pildymo lygio** nuskaitymą. Programinė įranga atpažįsta, kad skalavimo vandens indas (-ai) vėl paruoštas (-i) naudoti.



Pastaba

- Skalavimo vandens indai turi būti reguliarai tikrinami dėl užkalkėjimo, matomų mikrobiologinių bakterijų, grybų, dumblių nuosėdų ir pralaidumo. Kalkiu likučius galima pašalinti naudojant švelnų valomajį tirpalą acto pagrindu. Galiausiai praskalaukite indus švariu vandeniu, kol pašalinsite valymo priemonės likučius. (→ "Pav. 97-1") Reikia patikrinti, ar nepažeisti sandarinimo žiedai. Pakeiskite pažeistus žiedelius naujais (→ p. 151 – 9.2 Pasirenkami piedai).
- Išvalius skalavimo vandens indus ir prieš vėl juos jdedant į instrumentą, reikia patikrinti, ar prijungimo detalė prie vandens įleidimo sistemos yra tinkamoje padėtyje ant sandarinimo žiedo (→ "Pav. 97-1").
- Jei išimant skalavimo vandens indą instrumente lieka žiedelių (→ "Pav. 97-2"), atsargiai juos nuimkite žnyplėmis ir prijunkite prie jungties prievedo.
- Jei sandarinimo žiedo nėra arba jis yra netinkamoje padėtyje, po valymo skalavimo vandens indų negalima grąžinti į pradinę padėtį, nes priešingu atveju dažymo proceso metu gali būti sugadinta pildymo funkcija.
- Pritvirtinę arba pakoregavę sandarinimo žiedo padėtį, sutepkite jį "Molykote 111" tepalu, esančiu (→ p. 20 – 3.1 Standartinis komplektas).
- Tada skalavimo vandens indus galima grąžinti į jų vietą.

7.11 Stovelis ir rankenėlė

- Stovelis turi būti reguliarai tikrinamas dėl dažymo likučių ir kitokio galimo užteršimo.
- Norint išvalyti spalvotą rankenėlę, ją reikia nuimti nuo stovelio.
- Norėdami pašalinti dažymo likučius iš stovelių, panardinkite juos į drungno vandens vonelę ir švelnų, pH neutralų laboratorijos valiklį ir leiskite valikliui veikti. Tai darydami atidžiai laikykite papildomos gamintojo informacijos apie valymo priemones ir rekomenduojamą naudojimo sritį.
- Tada stiprią dažymo taršą galima pašalinti šepeteliu.
- Dabar skirkite laiko stelažams kruopščiai pripildyti šviežiu vandeniu, kol ant jų nebeliks dažų ir valymo priemonių likučių.
- Jei ant stovų lieka montavimo terpės likučių, juos galima jdėti į tirpiklio vonelę.

**Ispėjimas**

Stovelai ir rankenos neturi būti tirpiklyje ilgą laiką (pvz., kelias valandas arba per naktį), nes tai gali sukelti deformaciją!

Būtina užtikrinti, kad naudojamas tirpiklis būtų sudeinamas su montavimo terpe. Ksileno arba tolueno pagrindu pagamintą medžią galima pašalinti naudojant ksileno vonelę. Ksileno pakaitalo pagrindu pagamintą montavimo medžią galima pašalinti naudojant vonelę, kurioje yra atitinkamas ksileno pakaitalas.

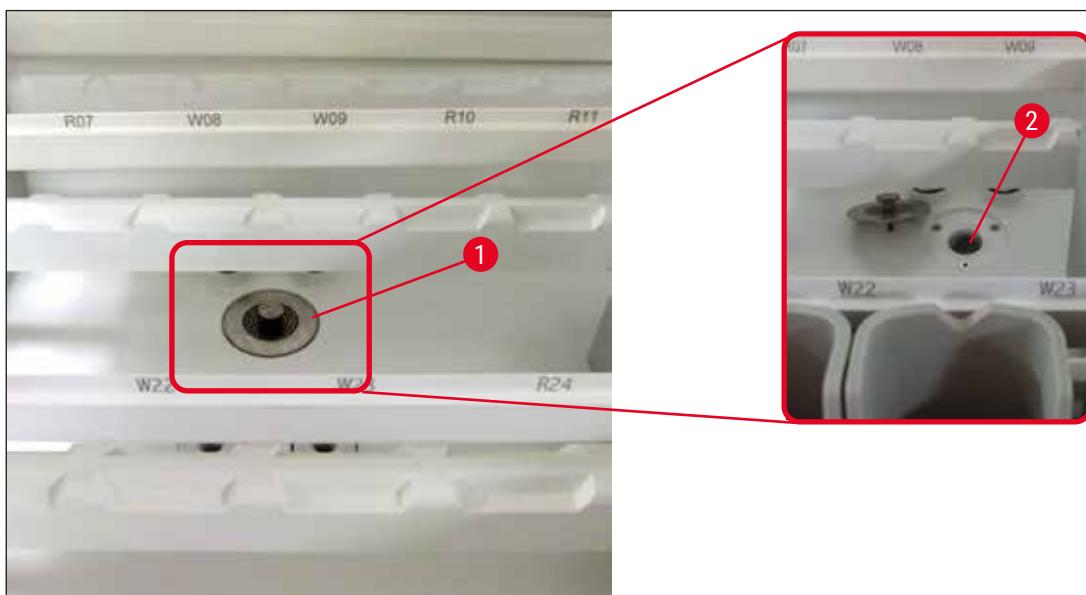
**Pastaba**

Maksimalus veikimo laikas tirpiklio vonioje yra 1–2 valandos. Tirpiklių galima nuplauti alkoholiu. Visiškai pripildykite stovelius vandeniu, tada išdžiovinkite. Jei džiovinimui naudojama išorinė džiovinimo spinta, temperatūra neturi viršyti 70 °C.

7.12 Vandens išleidimas**Ispėjimas**

Prietaiso drenažo sistema turi būti reguliarai valoma ir tikrinama, ar srautas tinkamas. Jei ši priemonė neatliekama, vandens išleidimo sistema užsikimš, todėl dažymo procesas gali būti nutrauktas arba sutrūkti.

- Norėdami išvalyti vandens išleidimo sistemą, nuimkite 4 galinius skalavimo vandens indus ([→ "Pav. 65-4"](#)) ir visus aplinkinius reagentų indus.
- Likę reagentų indai turi būti uždengti dangčiais.
- Išimkite drenažo sietą ir, jei reikia, ji išvalykite ([→ "Pav. 98-1"](#)).
- Į kanalizaciją jėkite vieną ar dvi valymo tabletes su aktyviuoju deguonimi (pvz., dantų valikliu) ir ištirpinkite vandenye, kad pašalintumėte jvairius likučius (reagentus, bakterijas, grybelius, dumblius).
- Tada ilgu lanksčiu šepečiu išvalykite visą išlenktą drenažo sritį prietaiso viduje ([→ "Pav. 98-2"](#)).
- Patirkinkite tėkmę kruopščiai praplaudami vandeniu.
- Vėl įstatykite drenažo sietą ir grąžinkite indus į pradines apibrėžtas padėtis.



Pav. 98

7.13 Vandens išleidimo žarna

Vandens išleidimo žarną kartą per metus turi patikrinti "Leica" įgaliotas techninės priežiūros specialistas.

7.14 Vandens įsiurbimo filtro kasetės keitimas



Įspėjimas

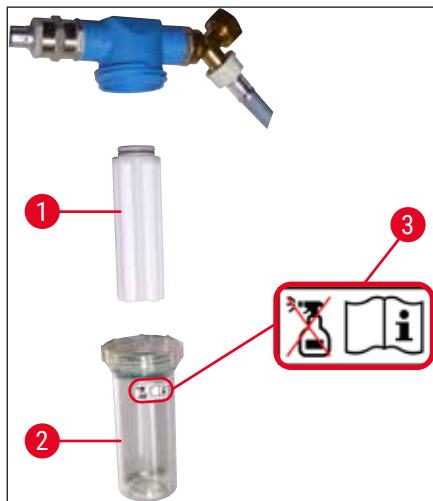
Vandens įsiurbimo filtro korpusas nėra atsparus tirpikliams, todėl galiapti trapus ir sulūžti. Vandens filtro korpusui valyti nenaudokite alkoholio ar ploviklių, kurių sudėtyje yra alkoholio (→ "Pav. 99-2"). Dėl to vanduo gali pratekėti nekontroliuojamu būdu ir pakenkti laboratorijai bei laboratorijos aplinkai.

Vandens įsiurbimo filtrą su filtro kasete kartą per metus turi patikrinti ir pakeisti "Leica" įgaliotas techninės priežiūros specialistas.

Integruotas vandens įsiurbimo filtras (→ "Pav. 99") apsaugo prietaiso vidinius vandens kontūro komponentus nuo pažeidimų, kuriuos sukelia nuosėdos ir mineralinės nuosėdos.

Vandens filtro ilgaamžiškumas priklauso nuo vandens kokybės įrengimo vietoje. Maksimali vandens filtro naudojimo trukmė yra 1 metai.

Todėl reikia reguliarai tikrinti vandens įsiurbimo filtrą, žiūrint, ar filtro korpuse nėra matomų šiukslių.



Pav. 99

- 1 Filtro korpusas
- 2 Filtro kasetė, užsakymo Nr. 14 0512 49332
- 3 Ispėjamoji etiketė: Valymui nenaudokite jokio alkoholio ir laikykitės naudojimo nurodymų



Pastaba

Jei prieš pasibaigiant techninės priežiūros intervalui (1 metai) vandens filtre matomas didelis kiekis nešvarumų, jį turi pakeisti "Leica" techninės priežiūros specialistas.

7.15 Aktyvintosios anglies filtro keitimas

Prietaise ([→ "Pav. 1-1"](#)) įrengti aktyviosios anglies filtrai padeda sumažinti reagento garų kiekį išmetamajame ore. Filtro eksploatavimo ciklas gali stipriai svyruoti pagal prietaiso naudojimo intensyvumą ir reagentų konfigūraciją. Todėl reguliarai, bet ne rečiau kaip kas tris mėnesius, keiskite aktyvintosios anglies filtrą ir tinkamai jį išmeskite pagal eksploatavimo šalyje galiojančius laboratorijos nuostatus.

- Filtro bloką sudaro du atskiri filtro elementai ([→ "Pav. 100-1"](#)), prieinami naudotojui prietaiso priekyje.
- Juos galima pasiekti be įrankių ir nuimti patraukus už ąselių ([→ "Pav. 100-2"](#)).
- Jdékite naujus filtro elementus taip, kad juos visiškai jkišus būtų galima pasiekti ištraukiamąsias ąseles ir būtų įskaitomas ant jų ([→ "Pav. 100-3"](#)) išspaustintas gaminio numeris.
- Užsirašykite filtro elemento jdėjimo datą ant baltos etiketės ir priklijuokite etiketę ant aktyvintosios anglies filtro kairės arba dešinės pusės ([→ "Pav. 100-4"](#)).
- Abu aktyvintosios anglies filtrai turi būti įstumti, kol pajusite, kad jie liečiasi su galiniu prietaiso skydeliu.



Pav. 100

**Įspėjimas**

Netinkamai įstatyti aktyvintosios anglies filtrai gali išsikišti į dviejų transportavimo svirčių judėjimo diapazoną ir taip trukdyti arba nutraukti dažymo procesą.

7.16 Krosnelių valymas

**Įspėjimas**

- Saugokite karštų paviršių: Prieš valydamai krosnelę, pirmiausia ją išjunkite ir palaukite bent 10 minučių, kol krosnelė atvés. Krosnelės jidéklus laikykite tik aprašytose padėtyse.
- Krosnelės vidus neturi būti valomas naudojant tirpiklius, nes yra pavojus, kad tirpiklio likučiai pateks į krosnelę ir pradėjus procesą išgaruos krosnelėje.

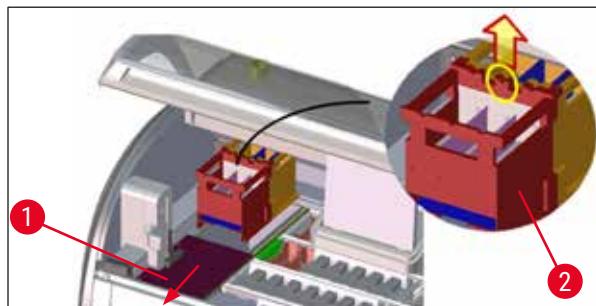
Reguliariai tikrinkite, ar ant lakštinio metalo jidéklų nėra nešvarumų, kad į krosnį nepatektų parafino likučių.

- Rankomis patraukite kilnojamaji krosnelės dangtelį prietaiso priekio (→ "Pav. 101-1") link. Krosnelės dangčio negalima užlenkti į šoną.
- Jei reikia, atsargiai pastumkite kairijį transportavimo petj į šoną, kad galėtumėte lengvai pasiekti krosnelės jidéklą.

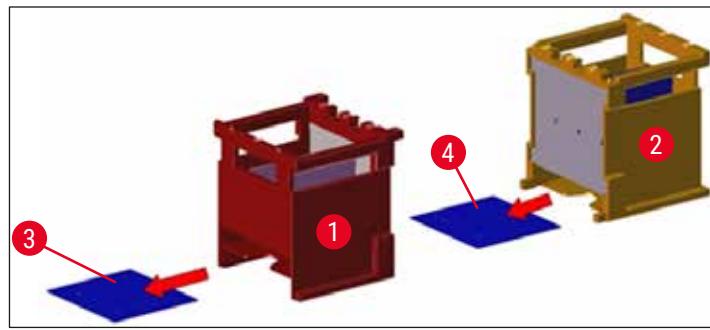
**Ispėjimas**

Jei reikia pakelti ir pajudinti transportavimo svirtį (-es), nelieskite ir nejudinkite jutiklio / antenos srityje esančios transportavimo svirties (-čių) (→ "Pav. 115-6"). Šiuo tikslu pakelkite metalinę griebtuvo dalį (→ "Pav. 115-1") rankiniu būdu ir atsargiai perkelkite transportavimo svirtį (-is) į reikiama padėtį.

- Pirmiausia suimkite priekinį krosnelės jdéklą (→ "Pav. 101-2") už šonų ir iškelkite ji iš prietaiso, tada išimkite galinį krosnelės jdéklą (→ "Pav. 102-2").
- Atjunkite dvi krosnelės kameras, traukdami jas į viršų priešingomis kryptimis.
- Tada galite ištraukti jdéklą parafino likučiams iš atitinkamos krosnelės jdéklo (→ "Pav. 102-3") ir (→ "Pav. 102-4").
- Patikrinkite, ar lakštinio metalo jdékluose nėra parafino likučių ir nešvarumų, ir juos išvalykitė. Norint išlydyti parafiną, jdéklus galima dėti į išorinę laboratorijos krosnį.
- Po kaitinimo nuvalykite parafino likučius pūkų nepaliekančia šluoste.
- Patikrinkite, ar tinkamai veikia krosnelės kameros ventiliacijos sklendės. Jei jie yra matomai nešvarūs, atsargiai nuvalykite juos pūkų nepaliekančia šluoste.
- Jstumkite lakštinio metalo jdéklus atgal į atitinkamą krosnelės jdéklą tinkama kryptimi (perforuota puse nukreipta aukštyn).
- Išvalę pirmiausia jdékite galinį krosnelės jdéklą (→ "Pav. 102-2") atgal į prietaisą tinkamoje padėtyje, tada jdékite priekinį krosnelės jdéklą atgal (→ "Pav. 101-2"). Steběkite, ar prijungtos krosnelės jdéklai yra tinkamoje padėtyje.



Pav. 101

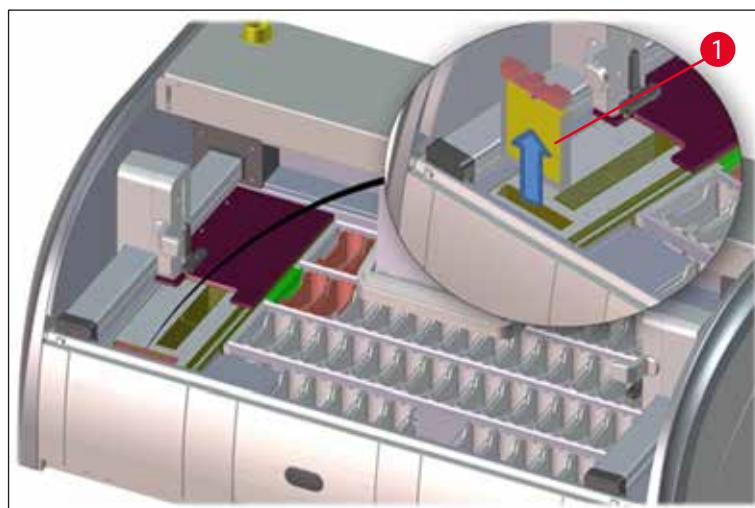


Pav. 102

7.17 Krosnelės oro filtras

Krosnelės oro filtrą reikia reguliarai tikrinti, valyti arba keisti.

- Norėdami tai padaryti, išimkite filtro jdéklą (→ "Pav. 103-1") ir jį iškratykite arba pakeiskite nauju filtro jdéklu (→ p. 151 – 9.2 Pasirenkami priedai).
- Patikrinę ir išvalę, tokiu pačiu būdu vėl jdékite į krosnelę.



Pav. 103



Pastaba

Montavimas atliekamas atvirkštine tvarka.

7.18 Priežiūros ir valymo intervalai



Ispėjimas

- Turite atlikti toliau išvardytas techninės priežiūros ir valymo užduotis.
- Prietaisą kartą per metus turi patikrinti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas, jogaliotas "Leica", kad būtų užtikrintas nuolatinis prietaiso funkcionalumas.

Siekiant užtikrinti, kad prietaisas veiktu be trikčių ilgą laiką, primygintinai rekomenduojama:

- Pasibaigus garantiniams laikotarpiui, sudarykite techninės priežiūros sutartj. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į atitinkamą klientų aptarnavimo skyrių.

7.18.1 Kasdienis valymas ir priežiūra



Įspėjimas

Jei jautrios prietaiso dalys ir sritys labai išsipurvina arba jei išsilieja reagentai, jas reikia nedelsiant išvalyti, nes kitaip nebus užtikrinta patikima darbo eiga.

- 1 Reagentų indų tikrinimas ir pildymas / papildymas. ([→ p. 90 – 6.2.1 Reagentų indų paruošimas ir naudojimas](#))
- 2 Reagentų indų uždengimas ir, jei reikia, jų laikymas šaldytuve uždengus dangteliais.
- 3 Patikrinti, ar stovelyje ir rankenélėse nėra parafino ar dažų likučių ir sudužusio stiklo.
- 4 Patikrinkite visą mèginių stiklelių skaitiklio stotį dèl reagento likučių ir nešvarumų; jei reikia, išvalykite. ([→ p. 115 – 7.6 Mèginių stiklelių skaitiklio stotis](#))
- 5 Patikrinkite jdéjimo ir išémimo stalčių paviršių, ar nėra tirpiklio likučių, ir, jei reikia, nuvalykite. ([→ p. 116 – 7.7 Pakrovimo ir iškrovimo stalčiai](#))
- 6 Nuvalykite sauso perkélimo stoties jdéklą ir, jei reikia, nuvalykite. ([→ p. 116 – 7.8 Sausų medžiagų perkélimo stotis](#))
- 8 Patikrinkite, ar perkélimo stotyje (pasirinktinai) nėra reagentų likučių, ir, jei reikia, ją išvalykite. ([→ p. 117 – 7.9 Perdavimo stotis \(pasirenkama\)](#))

7.18.2 Valymas ir priežiūra pagal poreikį

- 1 Ekraną valykite nesipūkuojančia šluoste. Ekrano valiklį galima naudoti pagal gamintojo instrukcijas. ([→ p. 114 – 7.3 TFT jutiklinis ekranas](#))
- 2 Nuvalykite išorinius / dažytus paviršius. ([→ p. 114 – 7.2 Išoriniai paviršiai, lakuoti paviršiai, prietaiso gaubtas](#))
- 3 Nuvalykite prietaiso dangtį. ([→ p. 114 – 7.2 Išoriniai paviršiai, lakuoti paviršiai, prietaiso gaubtas](#))
- 4 Kad prietaiso programinė įranga veiktų sklandžiai, prietaisą reikia iš naujo paleisti ne rečiau kaip kas 3 dienas. ([→ p. 113 – 6.6.6 Kasdienės operacijos užbaigimas](#))

7.18.3 Savaitinis valymas ir priežiūra

- 1 Patikrinkite / išvalykite skalavimo vandens indus, ar jie neužterštį bakterijomis. Įsitikinkite, kad sandarinimo žiedai yra savo vietose ir nepažeisti. Pažeistus žiedinius tarpiklius reikia pakeisti naujais.
- 2 Išvalykite reagentų indus. (→ p. 117 – 7.10 Reagentų indai ir skalavimo vandens indai)
- 4 Nuvalykite stovus ir rankenas. (→ p. 119 – 7.11 Stovelis ir rankenėlė)
- 5 Patikrinkite, ar tinkamai veikia prietaiso vandens išleidimo anga ir sietas, ir, jei reikia, ji išvalykite. (→ p. 120 – 7.12 Vandens išleidimas)
- 6 Patikrinkite, ar transportavimo svirtys švarios, jei reikia, nuvalykite. (→ p. 115 – 7.5 Transportavimo svirlys)

7.18.4 Mėnesinis valymas ir priežiūra

- 1 Patikrinkite vandens įsiurbimo filtra (žiūrėkite pro filtro korpusą). (→ p. 121 – 7.14 Vandens įsiurbimo filtro kasetės keitimas)
- 2 Patikrinkite, išvalykite arba, jei reikia, pakeiskite džiovinimo spintos oro filtrą nauju. (→ p. 151 – 9.2 Pasirenkami priedai)
(→ p. 125 – 7.17 Krosnelės oro filtras)
- 3 Lašėjimo padėklo valymas. (→ p. 115 – 7.4 Vidaus ir drenažo kaistuvas)
- 4 Džiovinimo krosnelės įdėklo ir surinkimo padėklo patikrinimas, ar nėra parafino likučių, ir jo valymas. (→ p. 123 – 7.16 Krosnelių valymas)

7.18.5 Valymas ir priežiūra kas tris mėnesius

- 1 Aktyvintosios anglies filtro keitimas. (→ p. 122 – 7.15 Aktyvintosios anglies filtro keitimas)

7.18.6 Kasmetis valymas ir priežiūra

- 1 Prietaiso patikrą ir techninę priežiūrą atlieka "Leica" įgaliotas techninės priežiūros specialistas.

8. Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas

8.1 Trikčių šalinimas sutrikus prietaiso veikimui

Klaida / problema	Priežastis	Trikčių šalinimas
Vandens lygio pakilimas nuotekų kolektoriuje su aliarmu.	Vandens nutekėjimas iš dalies arba visiškai užblokuotas	Vandens išleidimo žarnos tikrinimas ir priežiūra (→ "Pav. 7-1"). Šiuo tikslu kreipkitės į atsakingą "Leica" tarnybą. Prietaiso vandens išleidimo sistemos tikrinimas ir priežiūra. Laikykiteis valymo instrukcijų, pateiktų (→ p. 125 – 7.18 Priežiūros ir valymo intervalai).
Sumažėjęs pildymas dažymo ciklų metu su galimai nenuosekliais dažymo rezultatais.	Vandens išleidimo sistema prietaiso viduje ir (arba) drenažo sietas yra iš dalies arba visiškai užblokuoti.	Jei blokavimas nepanaikinamas, vandens ištekėjimas į skalavimo vandens indus sustabdomas ir dažymo procesas nutraukiama. Todėl mėginius reikia išimti iš prietaiso ir padėti į saugią padėtį arba laikinai saugoti (→ p. 131 – 8.2 Maitinimo trikties scenarijus ir prietaiso gedimas). Skalavimo vandens indų stebėjimas ir priežiūra.
Skalavimo vandens indai nenuteka automatiškai per pertraukas, kai prietaisas veikia. Stovintis vanduo gali būti mikrobiologinio užteršimo šaltinis skalavimo vandens inde ir mėginiuose.	Vandens išleidimo sistemos tikrinimas ir priežiūra (→ p. 117 – 7.10 Reagentų indai ir skalavimo vandens indai), patirkinkite sandarinimo žiedą ir skalavimo vandens indo jungtį. Laikykiteis reguliaros techninės priežiūros intervalų.	Laikykiteis valymo instrukcijų (→ p. 117 – 7.10 Reagentų indai ir skalavimo vandens indai), patirkinkite sandarinimo žiedą ir skalavimo vandens indo jungtį. Laikykiteis reguliaros techninės priežiūros intervalų.
Papildomą vandens išleidimo angą skalavimo vandens indų pagrinde blokuoja kalkėjimas / nešvarumai.	Skalavimo vandens indų stebėjimas ir priežiūra.	Skalavimo vandens indų stebėjimas ir priežiūra.

Klaida / problema	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nepakankamas praplovimas dažymo procesų metu gali lemti nenuoseklius dažymo rezultatus.	Vandens slėgis per žemas laboratorijos įsiurbimo drenažo sistemoje arba svyravimai skirtingu paros metu.	(→ p. 21 – 3.2 Specifikacijos) Turi būti laikomasi nustatyty minimalių vandens slėgio reikalavimų (net ir esant galimiems nukrypimams dienos metu).
Reagentų indai deformuoti.	Neleistinų reagentų naudojimas (pvz., fenolis dažant Ziehl-Neelson metodu arba dažant Gramo metodu ir t. t.). Netinkamai pritaikyta valymo procedūra.	Naudojamų reagentų stebėjimas naudojant leidžiamų reagentų sąrašą (→ p. 164 – A1. 1 priedas. Suderinami reagentai). Laikykiteis valymo instrukcijų (→ p. 117 – 7.10 Reagentų indai ir skalavimo vandens indai).
Nenuoseklūs dažymo rezultatai	Netinkamai apibrėžtas programos veiksma leistinas nuokrypis dažymo reagentams.	Dažymo programų ir reagentų tikrinimas. Dauguma trumpiemis programos etapams būtinas tikslus dažymas. Reagento leistinasis nuokrypis turi būti 0 %.
Skirtingi dažymo rezultatai	Netinkamai priskirtos reagentų procesų klasės (parafino šalinimas, dažymas ir kt.). Tai reiškia, kad vonelės išdėstymas galėjo būti netinkamas. Reagentus, kurie skirti naudoti tik vienai programai, naudoja kitos programos. Reagentas buvo nešvarus, nes nebuvu užprogramuotas kaip Exclusive (išskirtinis).	Priskirtų reagentų klasijų tikrinimas ir koregavimas (→ p. 59 – Veikimo Naujo reagento kūrimas arba reagento kopijavimas). Atitinkamų reagentų programavimo tikrinimas ir taisymas.
Nepakankama dažymo kokybė	Vandens kokybė neatitinka: <ul style="list-style-type: none">• ISO 3696: 1995 m. 3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas• Geriamojo vandens kokybė pagal galiojančius oficialius reglamentus Netinkama prijungto vandens šaltinio rūgštinė pH vertė gali turėti įtakos dažymo reakcijai ir nulemti skirtingus dažymo rezultatus.	Vandens kokybė tikrinama pagal ISO 3696: 1995 3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas (3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas) ir, jei reikia, sureguliuokite vandens kokybę. Jei problema išlieka, kreipkitės į vietinę "Leica" techninės priežiūros tarnybą ir programos palaikymo tarnybą, kad aptartumėte kitas diegimo ir protokolo pritaikymo parinktis.

Klaida / problema	Priežastis	Trikčių šalinimas
Nepakankama vandens kokybė turi įtakos skalavimo funkcijai vandens induose (gali būti pažeistos prietaiso dalys)	Vandens kokybė neatitinka: <ul style="list-style-type: none">• ISO 3696: 1995 m. 3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas• Geriamojo vandens kokybė pagal galiojančius oficialius reglamentus Rūgštinio pH vertė gali pažeisti instrumento dalis, pagamintas iš nerūdijančiojo plieno	Vandens kokybė tikrinama pagal ISO 3696: 1995 3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas (3 tipas / ASTM D1193-91 IV tipas) ir, jei reikia, sureguliuokite vandens kokybę. Jei problema išlieka, kreipkitės į vietinę "Leica" techninės priežiūros tarnybą ir programos palaikymo tarnybą, kad aptartumėte kitas diegimo ir protokolo pritaikymo parinktis.
Isdžiūvęs audinys nepakankamai gerai prilimpa prie mėginio mikropreparato ir per dažymą plūduriuoja. Dažymo procesai baigtini, bet pakartotinis arba papildomas programavimas (vadovo režimas) negali būti baigtas.	Naudojant kliento nustatytas programas, pasirinktas degimo laikas ir krosnelės temperatūra (arba abu) yra per žemi. Programavimas gali būti baigtas tik tada, kai prietaisas veikia miego režimu; kitaip žodžiais tariant, jokie stelažai negali būti statomi; tai taip pat taikoma išémimo stalčiaus padėciai.	Informacijos apie degimo laiką ir krosnelės temperatūrą tikrinimas ir taisymas pagal kliento nustatytas programas. Išimkite stovelius iš išémimo stalčiaus, tada atlikite programavimą.
Prietaiso inicijavimas negali būti baigtas.	Rankos užblokuotos.	Patirkinkite, ar aktyvintosios anglies filtras yra tinkamoje padėtyje.
Automatinis pildymo lygio nuskaitymas rodo neteisingus rezultatus.	Įdėtų reagentų indų spaustukai išsikiša virš reagentų indų ir yra neteisingai interpretuojami atliekant pildymo lygio nuskaitymą.	Patirkinkite, ar tinkamai įstatytas reagento indo spaustukas, ir, jei reikia, jį pataisykite.
Automatinis pildymo lygio nuskaitymas rodo neteisingus įkėlimo stalčių ir (arba) sausų medžiagų perkėlimo stoties rezultatus. Atskirių stotys nurodomos kaip "Trūksta".	Nuosėdos tuščio reagento indo ir (arba) sauso perkėlimo stoties dugne turi įtakos automatinio pripildymo lygio nuskaitymo matavimo metodams.	Nuvalykite reagentų indus ir (arba) sauso perkėlimo stotį ir pašalinkite visus prilipusius kalkių likučius. Tada pakartokite pildymo lygio nuskaitymą (→ p. 92 – 6.2.2 Automatinis pildymo lygio nuskaitymas).

**Pastaba**

Tam tikrų gedimų ekrano pranešimuose pateikiamos vaizdų sekos, padedančios naudotojui atliliki trikčių šalinimo procesą ([→ "Pav. 120"](#)).

8.2 Maitinimo trikties scenarijus ir prietaiso gedimas



Pastaba

- Trumpalaikio maitinimo sutrikimo atveju (kelių sekundžių intervale), "HistoCore SPECTRA ST" turi vidinį UPS (nepertraukiamą maitinimo šaltinį). Trumpalaikio maitinimo trikties atveju naudotojas informuojamas informaciniu pranešimu ekrane. Informacinis pranešimas dingsta, kai tik atkuriamas maitinimo tiekimas. Jvykis įvedamas į jvykių žurnalą.
- Ilgesnio laikotarpio maitinimo trikčių galima išvengti tik naudojant išorinį UPS (→ p. 31 – 4.3.1 **Išorinio nepertraukiamio maitinimo šaltinio (UPS) naudojimas**).

Nutrūkus ilgalaikiam maitinimui (trunkančiam > 3 sekundes), prietaisas išsijungia. Jvykis įvedamas į jvykių žurnalą.

Vidinis UPS užtikrina, kad perkeliams stovai būtų saugioje padėtyje virš dviejų reagentų stočių (→ "Pav. 104"), kad netyčia nenusileistų į nesuderinamą reagentą.



Ispėjimas

Reagentas gali pasislinkti dėl reagentų prikibimo atidedant stovej.

Prieš pradedant dažymo procesą, reikia patikrinti, ar paveiktuose reagentų induose nėra nešvarumų, ir, jei reikia, pakeisti (→ p. 100 – Reagentų keitimas).



Pav. 104

Prietaisas paleidžiamas iš naujo, kai tik atkuriamas maitinimo tiekimas.

Inicijuojant prietaiso programinę įranga pateikia naudotojui keletą pranešimų ir instrukcijų, kuriuose pateikiama informacija apie maitinimo triktį ir nurodymai, kaip elgtis.

Naudotojas gali atšaukti arba atnaujinti dažymo proceso programinę įrangą naudodamas rodomą pagalbą.

**Įspėjimas**

Kritinėse padėtyse esančius stovus naudotojas turi nedelsdamas išimti iš prietaiso.

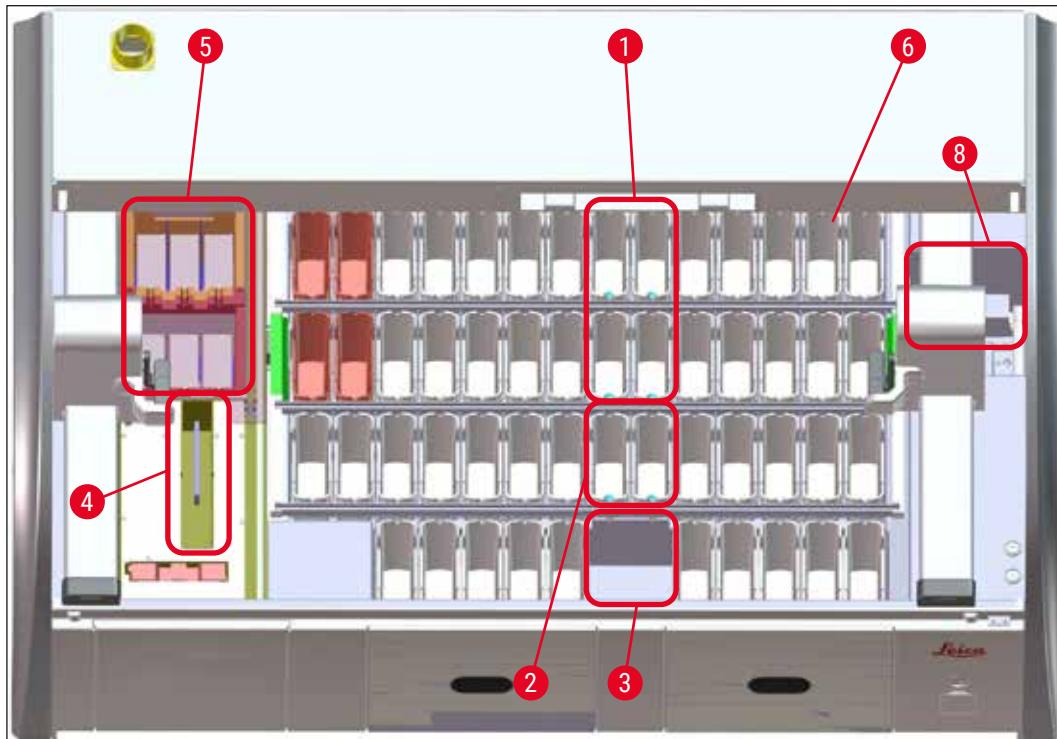
Reagentų stotys, apibrėžiamos kaip "kritinės" padėtys, yra tos, kuriose dėl pernelyg ilgo sustojimo laiko gali pablogėti dažymo kokybę arba būti sunaikintas mēginys.

Kritinės padėtys:

- » Vandens skalavimo ([→ "Pav. 105-1"](#)) ir dejonizuoto vandens stotys ([→ "Pav. 105-2"](#))
 - ⓘ Indus galima išleisti, o mēginius galima išdžiovinti naudojant nuolatinį automatinį vandens išleidimą ant indo dugno. Mēginiai turi būti išimti iš prietaiso ir saugiai laikomi už prietaiso ribų, t. y. dažymo procesas turi būti baigtas rankiniu būdu.
- » Sausų medžiagų perkėlimo stotis ([→ "Pav. 105-3"](#))
 - ⓘ Mēginys nėra reagente ir gali išdžiūti. Mēginiai turi būti išimti iš prietaiso ir saugiai laikomi už prietaiso ribų, t. y. dažymo procesas turi būti baigtas rankiniu būdu.
- » Mēginių stiklelių skaitiklio stotis (SID) ([→ "Pav. 105-4"](#))
 - ⓘ Nutrūkus elektros tiekimui, objektinių stiklelių skaitiklio stotyje esantis stovelis išlieka saugioje vietoje, tarp dviejų reagentų stočių ([→ "Pav. 104"](#)). Išimkite stovą, kaip aprašyta, ([→ p. 138 – 8.2.4 Stovelio atjungimas nuo griebtuvo mechanizmo](#)) ir vėl jdékite į jį jdėjimo stalčių.
- » Krosnelių stotys ([→ "Pav. 105-5"](#))
 - ⓘ Krosnelės mazge gali nukristi temperatūra, jei maitinimas nutrūksta ilgesnį laiką. Dėl to mēginiai gali būti netinkamai išdžiovinti. Susiję stovai turi būti išimti iš krosnelės ir vėl jdéti į jdėjimo stalčių.
- » Perdavimo stotis ([→ "Pav. 105-8"](#))
 - ⓘ Mēginiai nėra reagente ir gali išdžiūti. Mēginiai turi būti išimti iš prietaiso ir saugiai laikomi prietaiso išorėje arba rankiniu būdu jdéti į "HistoCore SPECTRA CV" uždengiamą jdėjimo stalčių.

**Įspėjimas**

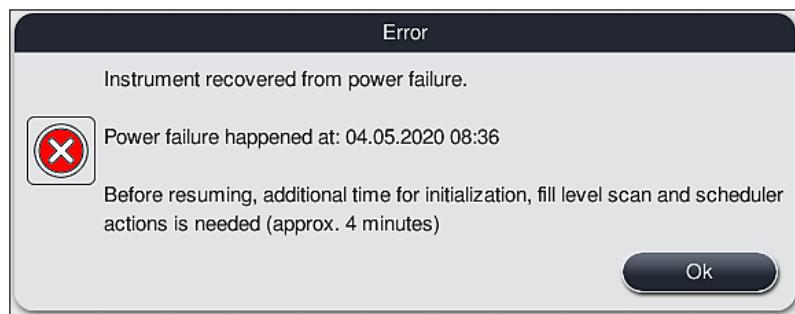
Naudotojas turi patikrinti, ar likusiose reagentų stotyse yra papildomų stovų, ([→ "Pav. 105-6"](#)) kuriuose dėl pernelyg ilgos išlaikymo trukmės gali būti prarasta dažymo kokybė dėl tose konkrečiose stotyse naudojamo reagento. Mēginiai turi būti išimti iš prietaiso ir saugiai laikomi už prietaiso ribų, t. y. dažymo procesas turi būti baigtas rankiniu būdu.



Pav. 105

8.2.1 Procedūra dingus maitinimui

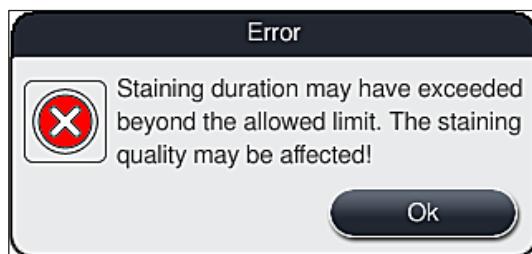
- ① Pirmasis informacinis pranešimas, kai prietaisas paleidžiamas iš naujo, automatiškai praneša naudotojui apie maitinimo trikties laiką (→ "Pav. 106"). Patvirtinkite šį informaciją pranešimą paspausdami mygtuką **OK** (gerai), kad atsižvelgtumėte į papildomas instrukcijas, kaip testi dažymo procesą.



Pav. 106

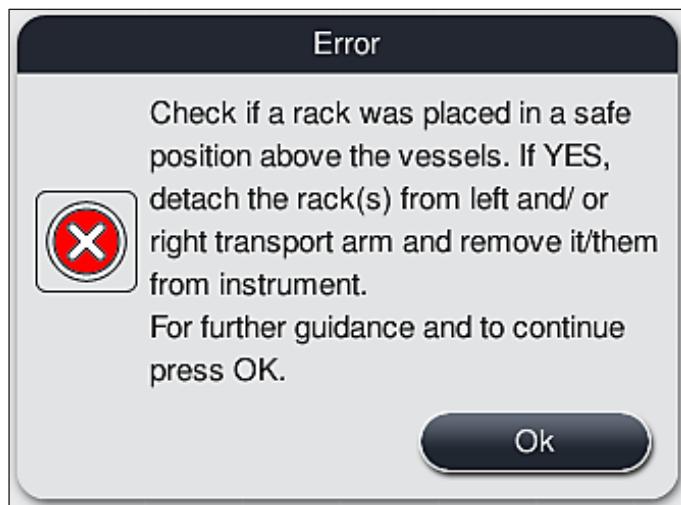
1. Patvirtinus šį informaciją pranešimą, naudotojas informuojamas, kad dažymo laikotarpiai galėjo būti viršyti, t. y. atskiri stovai tam tikromis aplinkybėmis arba kritinėje stotyje reagente jau praleido per daug laiko, todėl gali pablogėti dažymo kokybė. Norėdami testi, patvirtinkite šią informaciją pranešimą (→ "Pav. 107") paspausdami mygtuką **OK** (gerai).

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas



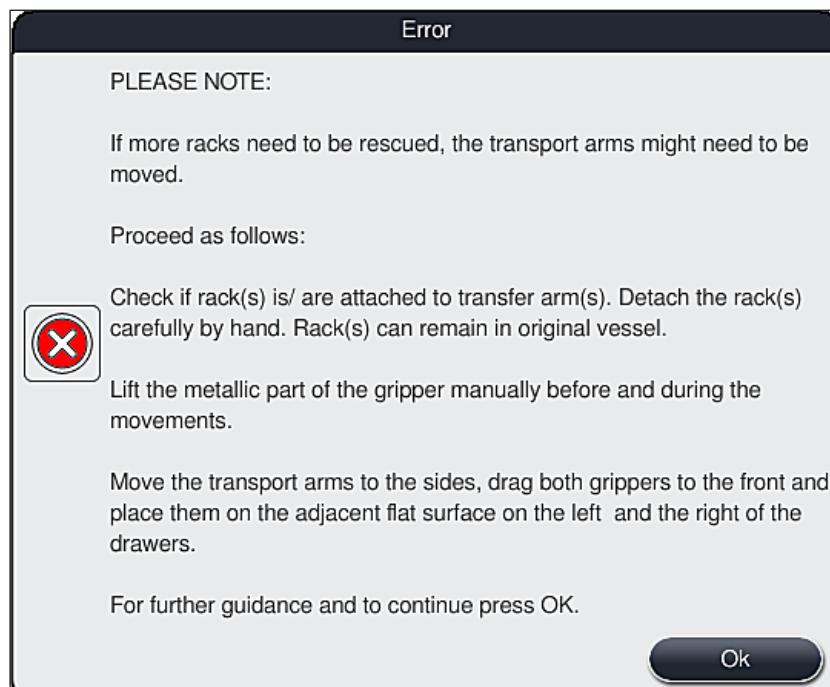
Pav. 107

2. Paskui šis informacinis pranešimas paragina naudotoją patikrinti, (→ "Pav. 108") ar prietaisas įdėjo vieną ar du stovus į saugią padėtį tarp dviejų reagentų indų (→ "Pav. 104").



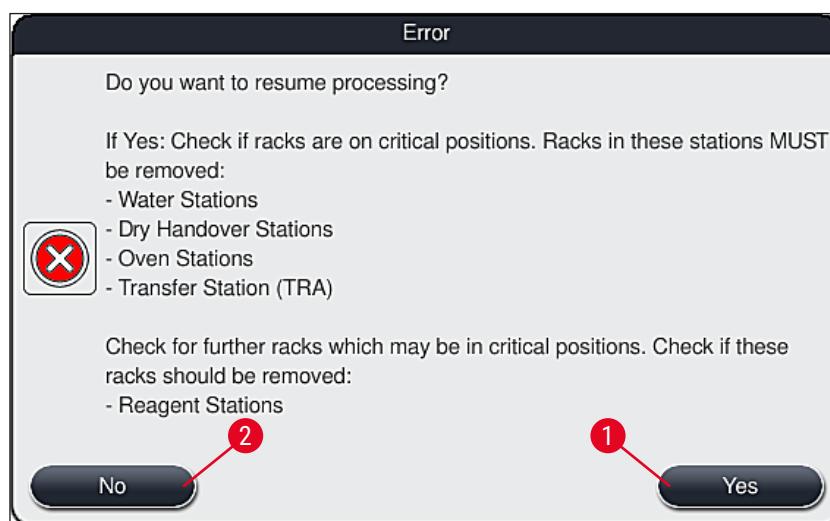
Pav. 108

3. Paspaudus mygtuką **OK** (gerai) (→ "Pav. 108"), pasirodo kitas informacinis pranešimas (→ "Pav. 109"), kuriame naudotojui pateikiamas instrukcijos, kaip tinkamai išimti atitinkamus stovelius.



Pav. 109

4. Tada naudotojas gali pasirinkti, ar dažymo procesas bus atnaujintas, (\rightarrow p. 136 – 8.2.2 Dažymo proceso atnaujinimas po maitinimo trikties) ar atšauktas (\rightarrow p. 137 – 8.2.3 Visų dažymo procesų atšaukimas po maitinimo trikties) (\rightarrow "Pav. 110").



Pav. 110

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas

8.2.2 Dažymo proceso atnaujinimas po maitinimo trikties

- Norėdami testi dažymo procesą, paspauskite mygtuką **Yes** (taip) (\rightarrow "Pav. 110-1").



Pastaba

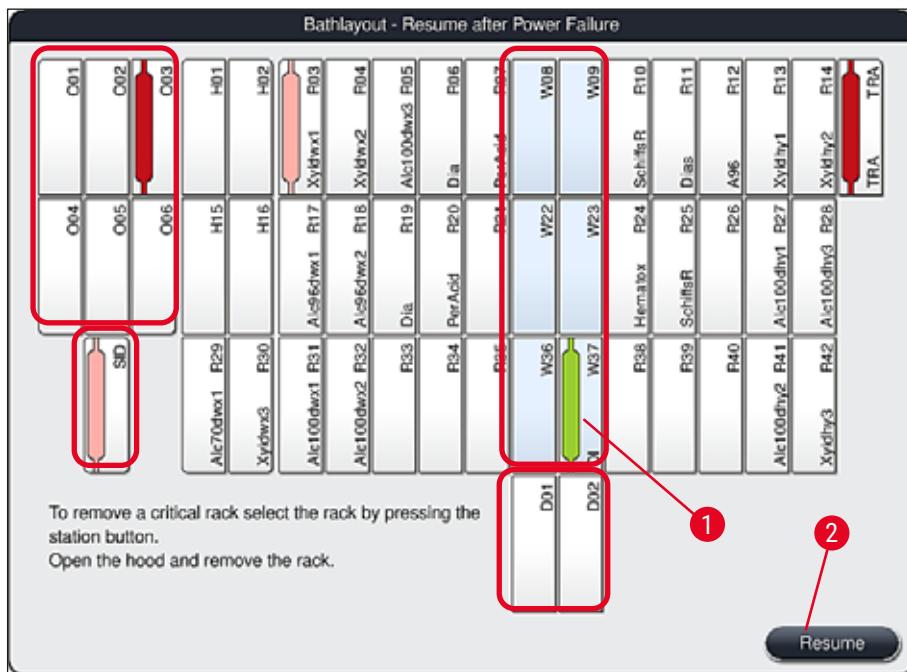
Tolesniame meniu esantys stovelai rodomi vonios išdėstymo apžvalgoje (\rightarrow "Pav. 111").

- Kritinius stovelius išsimkite iš prietaiso pagal ankstesnį informacinių pranešimą (\rightarrow "Pav. 110") ir patvirtinkite išėmimą paspaudami atitinkamą stotį (\rightarrow "Pav. 111-1") ekrane.



Pastaba

- Maitinimo trikties metu stovelius galima išimti tik naudojant čia aprašytą metodą.
- Išimtų stovelų mėginių turi būti laikomi pritvirtinti už prietaiso ribų, t. y. dažymo procesas turi būti baigtas rankiniu būdu.



Pav. 111

- Jei visi kritiniai stovelai buvo išimti, paspauskite mygtuką **Resume** (testi), stebékite toliau pateiktą informacinių pranešimą ir patvirtinkite paspaudami mygtuką **OK** (gerai).
- Galiausiai prietaisas atlieka automatinį pildymo lygio nuskaitymą ir tėsia prietaise likusių stovelų dažymo procesą.

**Įspėjimas**

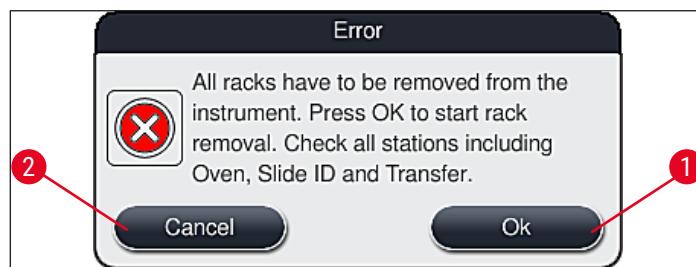
- Likę dėklai jdėjimo stalčiuje tam tikromis aplinkybėmis neaptinkami. Tokiu atveju atidarykite jdėjimo stalčių ir vėl jį uždarykite.
- Programa turi būti vėl priskirta baltiems stoveliams.
- Baltiems stovams taip pat reikia atidaryti jdėjimo stalčių ir patikrinti mèginio mikropreparato žymėjimą, kad būtų galima identifikuoti tinkamas programas ir nustatyti, kurią programą reikia priskirti iš naujo.

8.2.3 Visų dažymo procesų atšaukimas po maitinimo trikties

1. Jei visų stovelii dažymo procesą reikia atšaukti, paspauskite mygtuką **No** (ne) (→ "Pav. 110-2") ir patvirtinkite šį įspėjamąjį pranešimą paspausdami **OK** (→ "Pav. 112-1") (gerai), kad pradëtumëte išimti stovelius.

**Pastaba**

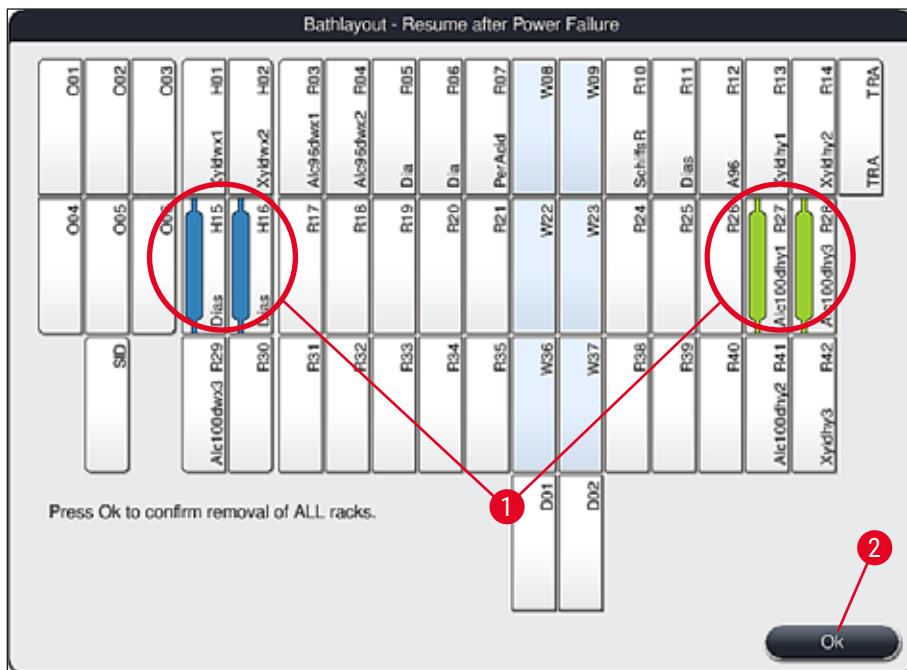
Dažymo proceso atšaukimą ir grjžimą į ankstesnį pasirinkimo meniu (→ "Pav. 110") galima atšaukti paspaudus mygtuką **Cancel** (atšaukti) (→ "Pav. 112-2").



Pav. 112

2. Atidarykite prietaiso dangtį ir išimkite visus stovus.
3. Patvirtinkite stovelio išémimą paliesdami atitinkamą stotį (→ "Pav. 113-1") ekrane.

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas



Pav. 113

4. Sėkmingai pašalinę visus stovelius, paspauskite mygtuką **OK** (gerai) (\rightarrow "Pav. 113-2"), kad išeitumėte iš meniu ir atnaujintumėte prietaiso iniciavimą.



Ispėjimas

- Likę dėklai jdėjimo stalčiuje tam tikromis aplinkybėmis neaptinkami. Tokiu atveju atidarykite jdėjimo stalčių ir vėl jį uždarykite.
- Programa turi būti vėl priskirta baltiems stoveliams.
- Baltiems stoveliams taip pat reikia atidaryti jdėjimo stalčių ir patikrinti mèginio mikropreparato žymėjimą, kad būtų galima nustatyti tinkamas programas.

- ✓ Išėmus kritinius stovelius iš prietaiso, likę stovelai toliau apdorojami ir j jdėjimo stalčių galima jdëti naujus stovelius.

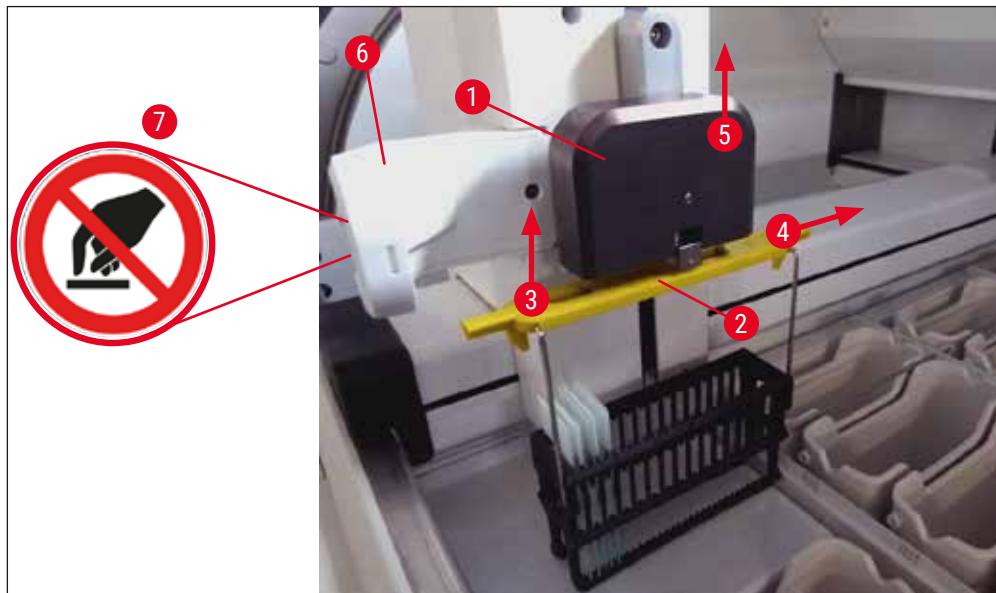
8.2.4 Stovlio atjungimas nuo griebtuvo mechanizmo

- ① Stovelai pritvirtinti prie griebtuvo mechanizmo apačios griebtuvo mechanizmu, naudojant du kablius. Nutrūkus elektros tiekimui, stelažą reikia išimti iš griebtuvo mechanizmo ir išimti iš prietaiso.

**Įspėjimas**

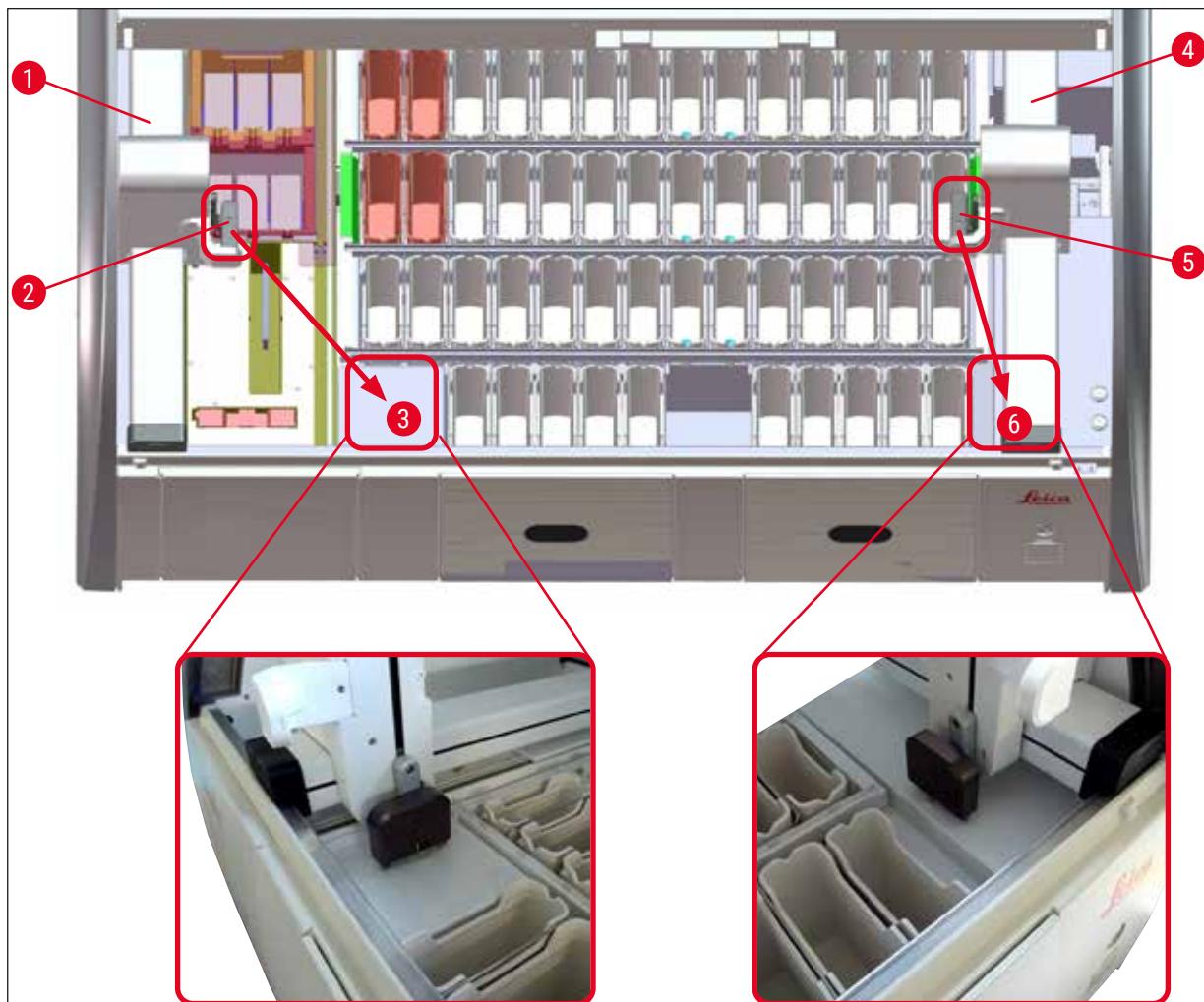
Jei reikia pakelti ir pajudinti transportavimo svirtį (-is), atkreipkite dėmesį į simbolį priekyje (→ "Pav. 115-7") ir nelieskite bei nejudinkite jutiklio / antenos srityje esančios transportavimo svirties (-čių) (→ "Pav. 115-6"). Šiuo tikslu pakelkite metalinę griebtuvo dalį (→ "Pav. 115-1") rankiniu būdu ir atsargiai perkelkite transportavimo svirtį (-is) į reikiama padėtį.

1. Suimkite viena ranka po spalvota stovelio rankena (→ "Pav. 115-2") ir šiek tiek pastumkite ją aukštyn (→ "Pav. 115-3").
2. Stovelį stumkite maždaug 1 cm link mėginio vidaus (→ "Pav. 115-4").
3. Laisva ranka suimkite (→ "Pav. 115-1") griebtuvo mechanizmą, stumkite jį aukštyn (→ "Pav. 115-5") ir tvirtai laikykite.
4. Dabar stovelį galima išimti iš prietaiso ir padėti į šalį.
5. Galiausiai patraukite griebtuvo mechanizmą į priekį ir atsargiai padékite jį ant laisvo paviršiaus šalia kairiojo įdėjimo stalčiaus (→ "Pav. 116-3") arba šalia dešiniojo išėmimo stalčiaus (→ "Pav. 116-6").



Pav. 115

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas



Pav. 116



Ispėjimas

Paleidus prietaisą iš naujo, parodomas klaidos pranešimas, kurį galima naudoti norint iškvesti vonelės maketą, (→ "Pav. 40") kad būtų lengviau išimti konkretną stovelį. Visus vykstančius stovelius naudotojas turi išimti iš prietaiso rankiniu būdu. Taip pat patikrinkite mėginių stiklelių skaitiklio stotį (→ "Pav. 3-2") ir virš stovelio esančią krosnelę (→ "Pav. 3-10"); jei reikia, pakeiskite:

Mėginius reikia laikyti ne prietaise, o tinkamame reagente, o jau pradėtu dažymo programų veiksmus reikia testi rankiniu būdu iki programos pabaigos. Naudotojas atsako už tolesnį mėginių apdorojimą.

- Atstačius maitinimo tiekimą, prietaisą galima paleisti iš naujo ir jdėti naujų mėginių.



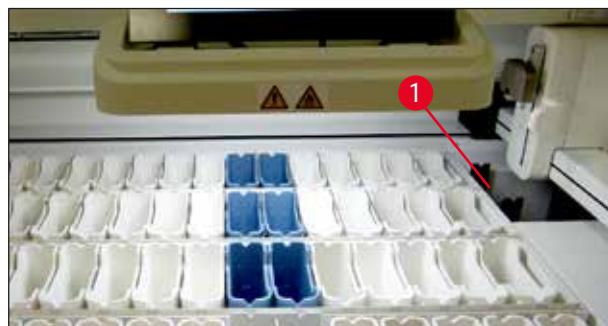
Pastaba

Esant dideliems prietaiso gedimams, dėl kurių reikia išimti mėginius iš prietaiso dėl nutraukto dažymo proceso, būtina laikytis procedūros, aprašyto maitinimo sutrikimo scenariuje. Apie rimus prietaiso gedimus praneša nustatytais pavojaus signalas (→ p. 46 – 5.7.4 Pavojaus signalų meniu – klaidų ir signalų tonai).

8.2.5 Stovelio išėmimas iš perkėlimo stoties

① Jei gedimas jvyksta veikiant darbo stoties režimu, kai "HistoCore SPECTRA ST" perkėlimo įrenginys perkelia stoveļį į "HistoCore SPECTRA CV" naudodamas perkėlimo stotį, naudotojas turi patikrinti, kurioje vietoje yra stovelis.

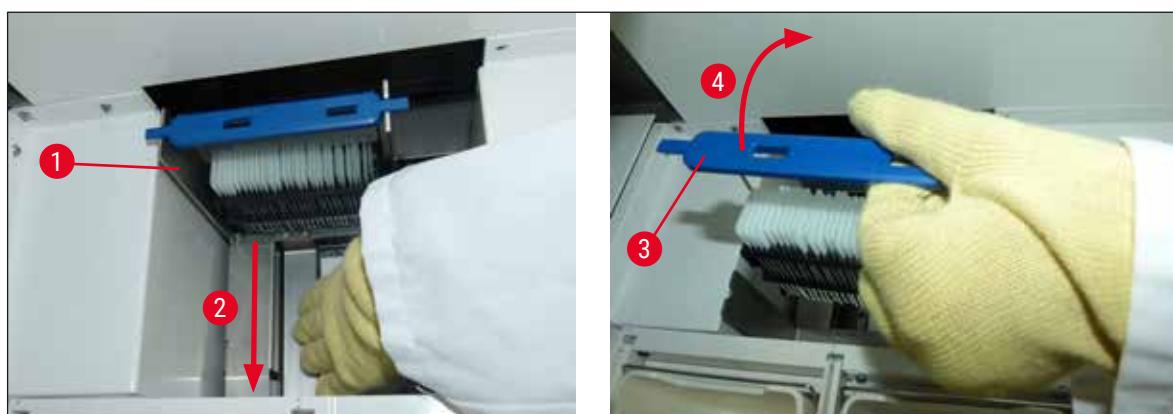
1. Atidarykite "HistoCore SPECTRA ST" gaubtą.
2. Patirkinkite, ar stovelis vis dar matomas iš perkėlimo stoties (→ "Pav. 117-1")



Pav. 117

3. (→ "Pav. 118-1") HistoCore SPECTRA ST (→ "Pav. 118-2") (→ "Pav. 118-3") (→ "Pav. 118-4").

Tokiu atveju "" rankiniu būdu įstumkite perkėlimo stoties roges atgal į ir išimkite stovą iš laikiklio.



Pav. 118

4. Po to išimkite stoveļį iš prietaiso ir padėkite saugioje vietoje.
5. Pašalinę prietaiso triktį, jdékite stoveļį į "HistoCore SPECTRA CV" į jdėjimo stalčių, kad pradētumėte dengiamojo lapo klijavimo procesą.

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas

8.3 Maitinimo saugiklių keitimas



Įspėjimas

Prietaisas turi būti išjungtas **power switch** (maitinimo jungikliu) ir atjungtas nuo maitinimo šaltinio, jei prietaisas sugestų. Tada galima patikrinti maitinimo saugiklius.

- Norėdami tai padaryti, atidarykite gaubtą, atsukite du saugiklių laikiklius dešiniojo dangčio viršuje (→ "Pav. 119-1") plokščiu atsuktuvu ir patikrinkite, ar jie nepažeisti.



Įspėjimas

Saugiklių laikikliui apsaugoti reikia naudoti tinkamą plokščią atsuktuvą.



Įspėjimas

Atsargiai elkitės su pažeistais saugikliais! Galimas pavojus susižeisti dėl sudužusio stiklo!



Pav. 119

- Jei saugiklis sugedės, išimkite jį iš saugiklių laikiklio ir pakeiskite nauju saugikliu (→ p. 20 – 3.1 Standartinis komplektas).
- Istatykite sugikli atvirkštine seka.

8.4 Užblokuota vandens išleidimo sistema

Vandens išleidimo sistemos užsikimšimą gali sukelti užsikimšęs išleidimo sietas (→ "Pav. 98-1") arba išleidimo žarna (→ "Pav. 7-1"). Dėl tokio užsikimšimo gali pakilti vandens lygis nuotekų kolektoriuje. Todėl prietaise gali būti pasiektas kritinis vandens lygis. Naudotojas ekrane gauna klaidos pranešimą (→ "Pav. 120") ir pasigirsta pavojaus signalas. Klaidos pranešimas suteikia naudotojui patarimų, kaip pašalinti blokavimą naudojant pasikartojančią paveikslėlių seką (→ "Pav. 122").



Pav. 120



Ispėjimas

Dėl vandens nutekėjimo sistemos užsikimšimo prietaise kritiniu atveju kylant vandens lygiui gali būti prarasta kokybė ir uždelstas dažymo procesas. Vykdomas dažymo programos laikinai sustabdytos. Blokavimą naudotojas turi nedelsdamas pašalinti, kaip aprašyta toliau.

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas

Vandens išleidimo sistemos užsikimšimo pašalinimas

1. Atidarykite gaubtą.
2. Patirkinkite vandens išleidimo sistemą (→ p. 120 – 7.12 Vandens išleidimas).



Pastaba

- Jei stovai yra skalavimo vandens induose (→ "Pav. 122-1"), juos reikia išimti (→ "Pav. 122-2") ir laikinai laikyti vandenye už prietaiso ribų (→ "Pav. 122-3").
- Užsirašykite išimto stovelio padėtį, kad pašalinę užsikimšimą vėl galėtumėte testi dažymo procesą.
- Šalia esančios reagentų talpyklos turi būti uždengtos, kad būtų apsaugotos, ir kol kas gali likti prietaise.
- Jei sprendimo proceso metu vandens lygis drenažo inde nukrenta žemiau kritinio lygio, pranešimas (→ "Pav. 120") dingsta, o kitas pranešimas ekrane informuoja naudotoją, kad dažymo procesą galima testi.

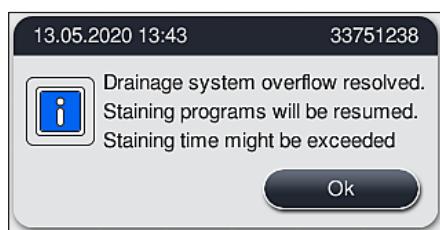
3. Atsargiai nuimkite skalavimo vandens indus (→ "Pav. 122-4") ir, jei reikia, gretimus reagentų indus virš drenažo sieto (→ p. 120 – 7.12 Vandens išleidimas).



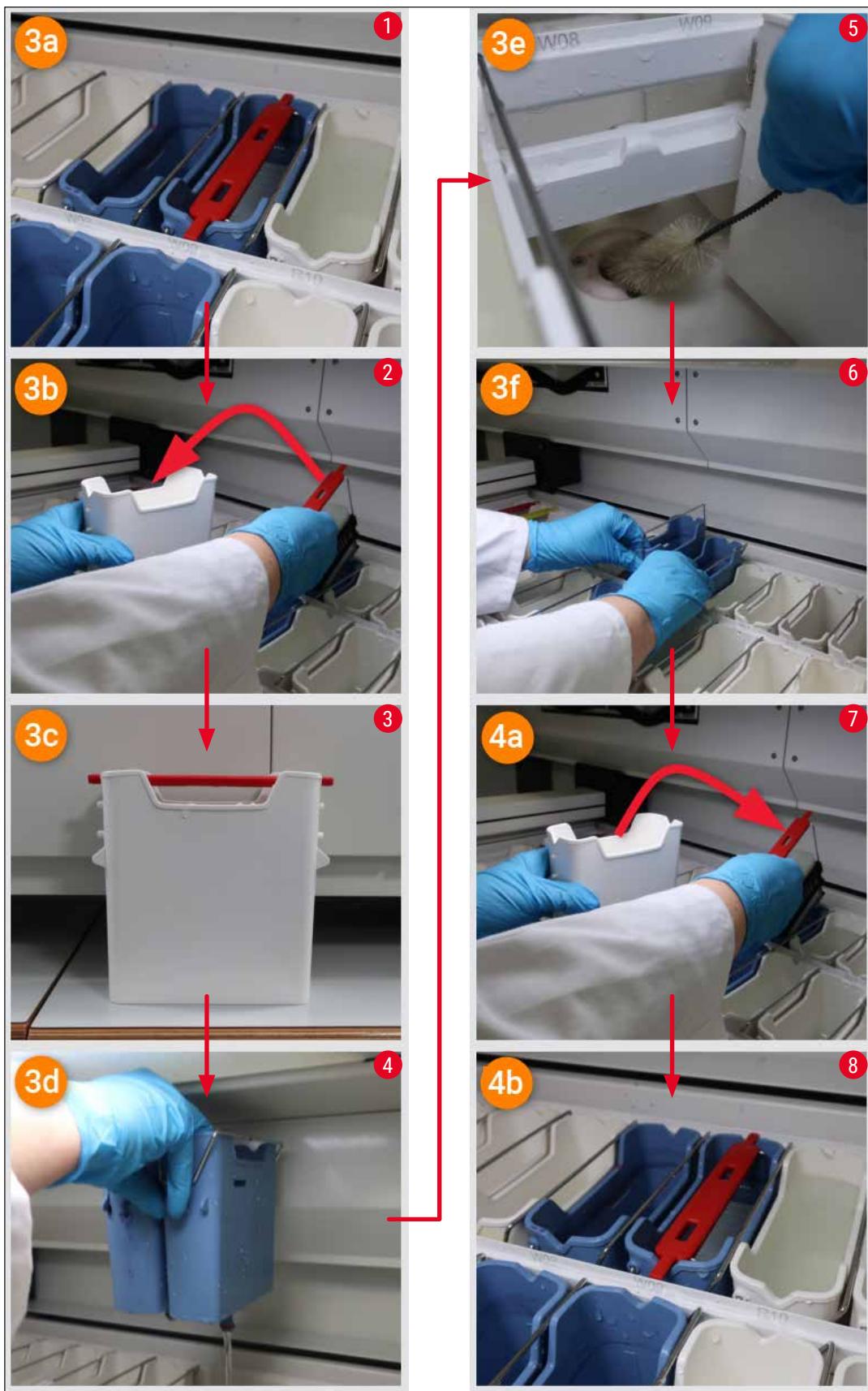
Ispėjimas

Būkite atsargūs nuimdami skalavimo vandens indus. Pakelkite kiekvieną atskirą skalavimo vandens indą ir leiskite vandeniu tekėti į išleidimo indą. Norint išimti indus iš prietaiso taip, kad vanduo nelašetų į reagentų indą, būtina juos visiškai išleisti.

4. Patirkinkite, ar drenažo sietas ir išlenktas drenažas prietaiso viduje (→ "Pav. 122-5") neužsikimšę, ir išvalykite juos, kaip aprašyta (→ p. 120 – 7.12 Vandens išleidimas) ir (→ p. 121 – 7.13 Vandens išleidimo žarna), jei reikia.
 5. Jdékite atgal anksčiau išimtus skalavimo vandens indus (→ "Pav. 122-6") ir reagentų indus. Jdékite stovelius (→ "Pav. 122-7") atgal į pradines padėtis (→ "Pav. 122-8").
 6. Norédami testi, paspauskite **OK** (→ "Pav. 120-1") (gerai).
- ✓ Jei užsikimšes vanduo nuteka, kitas pranešimas ekrane (→ "Pav. 121") informuoja naudotoją, kad dažymo programas galima testi. Norédami testi, paspauskite **OK** (→ "Pav. 121") (gerai).



Pav. 121



Pav. 122

8 Veikimo sutrikimai ir trikčių šalinimas

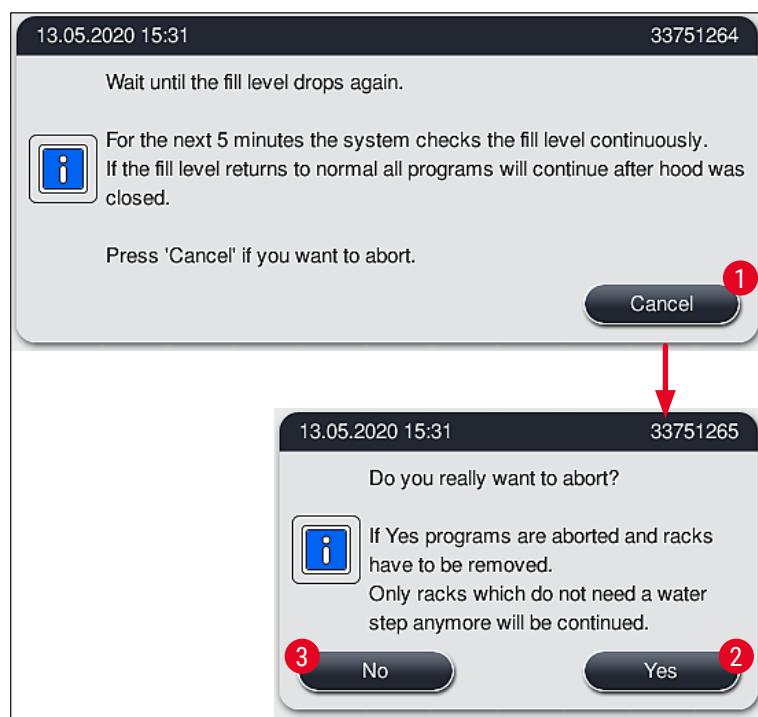
Vandens išleidimo sistemos užsikimšimo problema nepašalinta, užsikimšimas vis dar išlieka

Jei pranešimas (→ "Pav. 120-1") patvirtinamas **OK** (gerai), bet užsikimšimas išlieka, naudotojas informuojamas nauju pranešimu, (→ "Pav. 123") kad yra kitas 5 minučių laikotarpis, per kurį sistema nuolat tikrina nuolatinę aukštą vandens lygį vonioje. Per šį intervalą naudotojas gali atlirkti kitus valymo bandymus.



Pastaba

Jei reikia, naudotojas gali nutraukti visus stovus, kuriems reikia vandens laiptelio. Norėdami tai padaryti, paspauskite **Cancel** (→ "Pav. 123-1") (atšaukti) ir patvirtinkite šį pranešimą paspausdami **Yes** (→ "Pav. 123-2") (taip), kad pradėtumėte kontroliuojamą aborto procesą. Norėdami testi laukimo laikotarpį, paspauskite **No (ne)** (→ "Pav. 123-3").

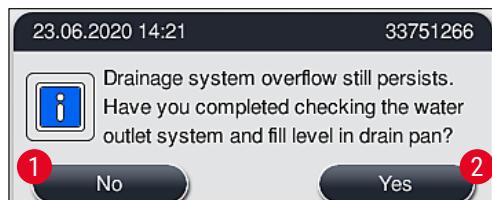


Pav. 123

Nuo šio momento galimi 3 skirtini variantai:

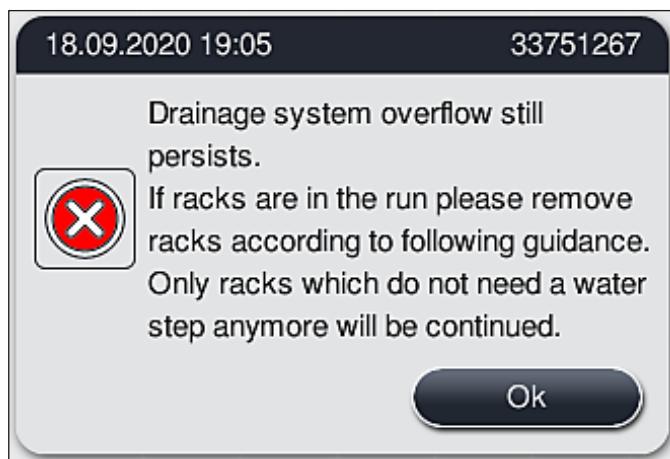
1. Jei tolesni valymo bandymai sėkmingesni ir užsikimšimą galima pašalinti, vandens lygis nukrenta žemiau kritinio lygio. Ekrane rodomas pranešimas (→ "Pav. 121") informuoja naudotoją, kad galima testi dažymo programas. Norėdami testi, paspauskite **OK** (→ "Pav. 121") (gerai). Rodomas programų paleidžiamumas, o proceso programos tesiama automatiškai.

2. Jei po 5 minučių ir po tolesnių valymo bandymų, užsikimšimas išlieka, ekrane rodomas ([→ "Pav. 124"](#)) pranešimas naudotojui, kad vandens lygis vis dar per aukštąs. Paspaudės **No** ([→ "Pav. 124-1"](#)) (ne), naudotojas gali pratęsti laukimo laiką dar 5 minutėms, kad galėtų atlirkti kitus valymo bandymus. Jei tolesni valymo bandymai šiame antrajame intervale yra sėkmingi, situacija išsprendžiama, kaip aprašyta 1 skyriuje. Jei valymo priemonėms reikia papildomo laiko, dar kartą paspauskite **No** ([→ "Pav. 124-1"](#)) (ne). Intervalą galima pakartoti kelis kartus. Jei blokavimo nepavyko pašalinti nepaisant visų valymo bandymų, paspauskite **Yes** ([→ "Pav. 124-2"](#)) (taip), kad pradėtumėte kontroliuojamą persileidimo procesą, žr. tolesnius 3 ir 4 skyrius.



Pav. 124

3. Jei, nepaisant valymo priemonių, užsikimšimo pašalinti nepavyksta, vandens stotys išjungiamos dėl nuolatinio kritinio vandens lygio. Vandens stotys ekrane rodomas kaip sugedusios. Norėdami nutraukti vieną ar daugiau programų, paspauskite ([→ "Pav. 123-2"](#)) arba ([→ "Pav. 124-2"](#)), kad pradėtumėte kontroliuojamą nutraukimo procesą. Programoms, kurioms nereikia vandens, tēsiamas iki dažymo proceso pabaigos. Visus likusius stovelius, kuriems vis dar reikia bent kažkiek vandens, reikia atšaukti ir išimti iš prietaiso. Patvirtinkite šį pranešimą ([→ "Pav. 125"](#)) paspausdami **OK** (gerai).



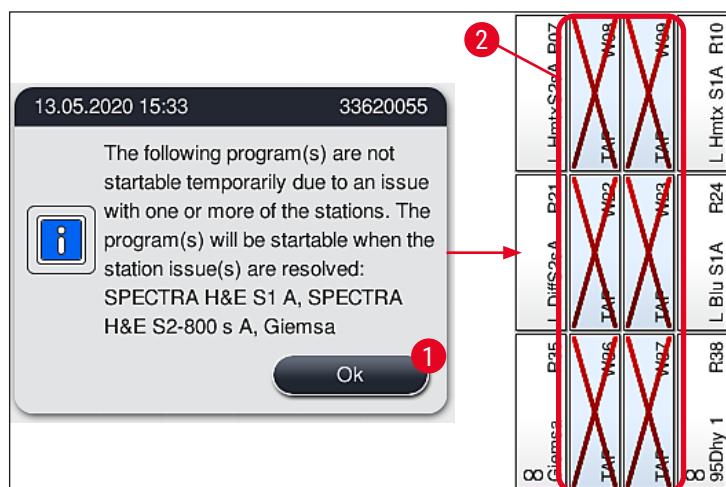
Pav. 125

4. Ekrane rodomas atitinkamas pranešimas apie kiekvieną išimamą stovelį ([→ "Pav. 126"](#)). Atidarykite gaubtą ir išimkite stovelį iš stoties, parodytos pranešime. Patvirtinkite pašalinimą paspausdami **OK** (gerai). Tęskite, kol visi paveikti stoveliai bus išimti.



Pav. 126

- ✓ Išėmus paskutinj stovelj, pranešimas informuoja naudotoją, kurios programos nebegali būti paleidžiamos dėl išjungtų vandens stočių. Norėdami testi, paspauskite **Ok** (→ "Pav. 127-1") (gerai). Vandens stotys ekrane pažymėtos (→ "Pav. 127-2") kaip sugedusios.



Pav. 127

**Ispėjimas**

Nuolatinio arba dažnai pasikartojančio užsikimšimo atveju būtina informuoti atsakingą "Leica" techninės priežiūros atstovą.

**Pastaba**

Programas, kuriose nebuvo vandens etapo, vis dar galima paleisti. Primygtiniai rekomenduojama pranešti "Leica" techninės priežiūros atstovui.

8.5 Klaidos tvirtinant, nuimant arba transportuojant stovelius

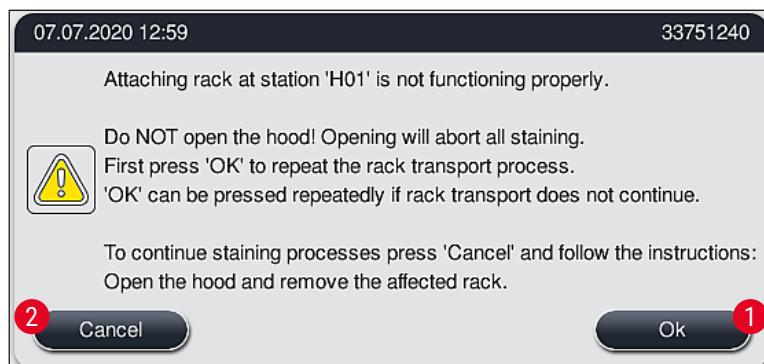


Įspėjimas

Jei griebtuvas ir (arba) transportavimo svirtis negali pakelti, padėti arba transportuoti stovelio, naudotojui apie gedimą pranešama įspėjamuoju pranešimu ekrane, t. y ([→ "Pav. 128"](#)). Tokiu atveju **NIEKADA** neatidarykite gaubto, kad išvengtumėte visų apdorojamų dėklų persileidimo! Priešingu atveju nutrauktus stovelius reikia nedelsiant išimti iš prietaiso ir dažymą baigti rankiniu būdu!

Jei reikia pakelti ir pajudinti transportavimo svirtį (-es), nelieskite ir nejudinkite jutiklio / antenos srityje esančios transportavimo svirties (-čių) ([→ "Pav. 115-6"](#)). Šiuo tikslu pakelkite metalinę griebtuvą dalį ([→ "Pav. 115-1"](#)) rankiniu būdu ir atsargiai perkelkite transportavimo svirtį (-is) į reikiamą padėtį.

1. Pranešime pateikiama informacija apie gedimo vietą. Per uždarytą gaubtą patirkinkite, ar šioje vietoje nėra kamščių ar kliūčių.
2. Jei nėra matomų užsikimšimų ar kliūčių, paspauskite **OK** ([→ "Pav. 128-1"](#)) (gerai), kad vėl pakeltumėte, padėtumėte arba transportuotumėte stovą.



Pav. 128

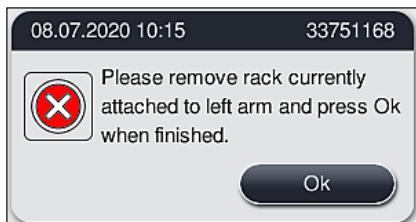


Pastaba

Mygtuką **Ok** (gerai) ([→ "Pav. 128-1"](#)) galima paspausti pakartotinai, jei dėklo transportavimas nenutrūksta.

3. Jei kamštis / kliūtis bus atpažinta arba kelis kartus nesėkmingai paspaudus **Ok** (gerai), paspauskite **Cancel** ([→ "Pav. 128-2"](#)) (atšaukti), kad saugiai nutrauktumėte konkretaus stovelio naudojimą ir tėstumėte likusių stovelių dažymo procesą.

4. **DABAR** atidarykite gaubtą ir išimkite stovą iš prietaiso.
5. Patvirtinkite paspausdami **OK** (→ "Pav. 129") (gerai).



Pav. 129

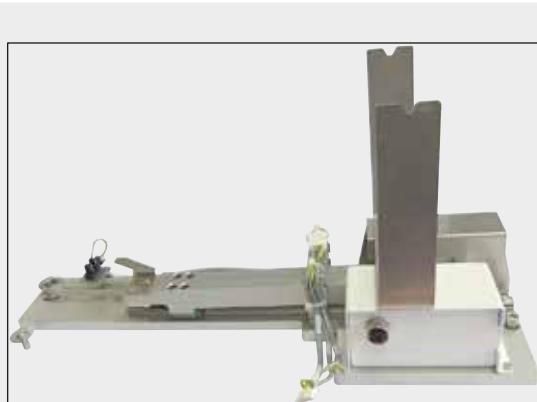


Pastaba

- Atkreipkite dėmesį, kad išimto stovelio negalima testi! Visi kiti apdorojami stoveliai bus baigtinėti.
- Išimtą stovelį laikykite prietaiso išorėje, tinkamame reagente. Šio stovelio mikropreparatų dažymą reikia baigti rankiniu būdu.

9. Prietaiso komponentai ir techniniai duomenys

9.1 Pasirenkami prietaiso komponentai



Pav. 131

"HistoCore" darbo stoties rinkinys

Skirta naudoti su "HistoCore SPECTRA ST", norint perkelti mėginius į prijungtą "HistoCore SPECTRA CV" roboto dengiamają sklendę. Jdiegus rinkinį, abu instrumentai tampa darbo stotimi.

Rinkinyje yra perdavimo modulis ir visos dalys, reikalingos integravimui į "HistoCore SPECTRA ST".

Užsakymo Nr.:

14 0512 54355

9.2 Pasirenkami priedai

Apibūdinimas	Užsakymo Nr.
Išmetimo žarna, 2 m	14 0512 54365
Aktyvintosios anglies filtrų rinkinys (2 vnt.)	14 0512 53772
Krosnelės oro filtro atsarginis filtras (3 vnt.)	14 0512 54943
Išleidimo žarna, 2 m	14 0512 55279
Tiekimo žarna	14 0474 32325
Reagentų indas, blokas, įskaitant reagentų indo dangčių	14 0512 47086
Indo dangčio rinkinys, kurį sudaro 3 dangčiai	14 0512 57846
Vandens prijungimo rinkinys, kurį sudaro:	14 0512 49324
2 vnt. vandens išleidimo žarna, 10 mm, 2,5 m	14 0474 32325
1 vnt. ilginamoji žarna, 1,5 m	14 0512 49334
1 vnt. Y formos jungtis G3/4	14 3000 00351
1 vnt. dvigubas antgalis G3/4 G1/2	14 3000 00359
1 vnt. filtro korpusas	14 0512 49331
1 vnt. filtro kasetė	14 0512 49332
1 vnt. vamzdžio mova G3/4	14 3000 00360
1 vnt. aklinas dangtelis G3/4	14 3000 00434
1 vnt. sandarinimo poveržlė	14 0512 54772
1 vnt. viengubi veržliarakčiai SW30 DIN894	14 0330 54755

Apibūdinimas	Užsakymo Nr.
"HistoCore" darbo stoties rinkinys	14 0512 54355
Specialių dažų įdėklas	14 0512 49261
Vandens filtro laikiklio blokas	14 0512 59363
Skalavimo vandens indas, mėlynas, blokas	14 0512 47087
"Molykote 111" tepalas, 100 g	14 0336 35460
Įdėjimo ir išémimo stalčių etikečių dangčių rinkinys (10 tuščių, po 5 "H2O" = vanduo, "A" = alkoholis ir "S" = tirpiklis, pvz., ksilenas)	14 0512 55161
Žiediniai tarpikliai 7x2, vandens indo prijungimo detalės skalavimui (12 vnt. pakuotėje)	14 0253 54716
Stovelis 30 spec. sl.* (3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52473
Stovelis 5 spec. sl.* (3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52475
Stovo rankena, skirta 30 spec. sl.* (geltona, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52476
Stovo rankena 30 spec. sl.* (šviesiai mėlyna, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52477
Rankena stovui 30 spec. sl.* (tamsiai mėlyna, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52478
Rankena stovui 30 spec. sl.* (rožinė, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52479
Stovo rankena 30 spec. sl.* (raudona, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52480
Stovo rankena 30 specifikacijų sl.* (šviesiai žalia, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52481
Stovo rankena 30 specifikacijų sl.* (juoda, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52482
Stovo rankena 30 spec. sl.* (pilka, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52483
Stovo rankena 30 spec. sl.* (balta, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52484
Stovo rankena 5 spec. sl.* (geltona, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52494
Stovo rankena 5 spec. sl.* (šviesiai mėlyna, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52495
Stovo rankena 5 spec. sl.* (tamsiai mėlyna, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52496
Stovo rankena 5 spec. sl.* (rožinė, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52497
Stovo rankena 5 spec. sl.* (raudona, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52498
Stovo rankena 5 spec. sl.* (šviesiai žalia, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52499
Stovo rankena 5 spec. sl.* (juoda, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52500
Stovo rankena 5 spec. sl.* (pilka, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52501
Stovo rankena 5 spec. sl.* (balta, 3 vnt. pakuotėje)	14 0512 52502

(* Mėgino stikelis)



Pastaba

- Informacijos apie turimus "Leica" reagentų rinkinius ir patvirtintas "Leica" programas galima gauti iš atsakingos "Leica" pardavimo organizacijos.
- Be to, naudojimo instrukcijos pateikiamas su kiekvienu "Leica" reagentų rinkiniu, kuriame nurodytas patvirtintoms "Leica" programoms importuoti skirtas tiekimo šaltinis.

Kitų gamintojų stovų rankenos**Pastaba**

Šio stovelio adapterio naudojimas buvo patikrintas vieną kartą HistoCore SPECTRA ST su "Sakura" mikropreparatų laikikliu ("Sakura" 20 mikropreparatų krepšelis, produkto kodas 4768), kurį galima įsigyti nuo 2017 m. spalio mėn.

Kadangi mikropreparatų laikiklio gamintojas gali pakeisti "Leica" patvirtintą tipą, rekomenduojame klientui atlikti bandomąjį paleidimą prieš klinikinį adapterio naudojimą.

Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (geltona, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55661
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (šviesiai mėlyna, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55662
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (tamsiai mėlyna, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55663
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (rožinė, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55664
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (raudona, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55665
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (šviesiai žalia, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55666
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (juoda, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55667
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (pilka, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55668
Adapterio rankena "Sakura" 20 stovui (balta, 3 vnt. kiekvienai pakuotei)	14 0512 55669

Ypatingos paskirties (dideliems mèginių stikleliams)

Adapterio rankenėles, skirtas "Sakura" 20-ies skaidrių stoveliams, galima naudoti su ypač dideliais mèginių stikleliais (76 mm x 52 mm).

Šiai specialiai programai reikalingi šie pasirenkamieji "Leica" priedai:

**Įspėjimas**

Didelių 76 x 52 mm stiklelių niekada negalima dėti į 30-ies stiklelių stovelius, kai HistoCore SPECTRA ST ketinama atlikti dažymą.

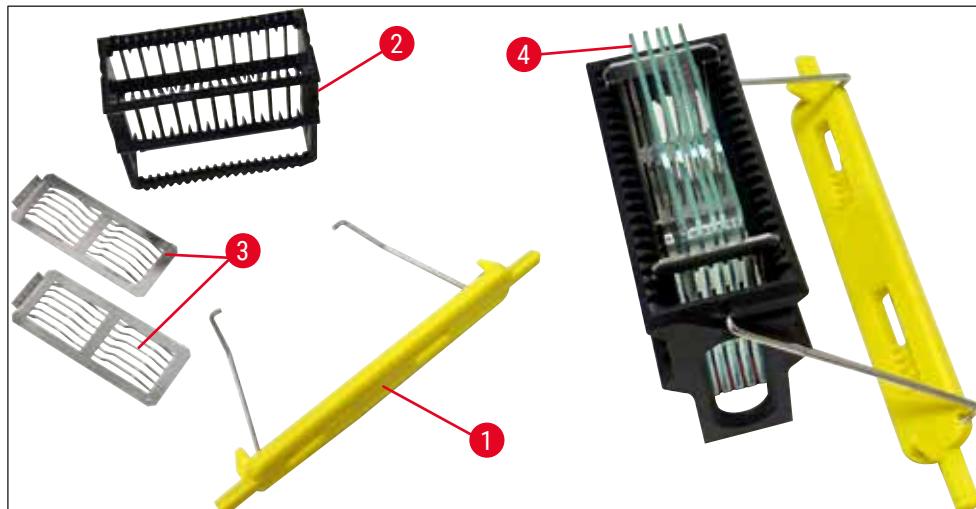
Dideles 76 x 52 mm skaidres galima naudoti tik su 20-ies skaidrių stoveliais ir pasirenkamais "Leica" priedais! Kadangi dideles skaidres į skaidrių stovelį ([→ "Pav. 132-4"](#)) įstatyti reikia išilgai, naudojant 30-ies skaidrių stovą jos gali būti pažeistos stiklelių skaitiklyje!

Pats prietaisas itin didelių skaidrių atpažinti negali!

- Adapterio rankenėlė "Sakura" 20-ies skaidrių stovelui ([→ "Pav. 132-1"](#)), yra įvairių spalvų ([→ p. 153 – Kitų gamintojų stovų rankenos](#)).
- "Sakura" įstumiamas 20-ies skaidrių stovelis ([→ "Pav. 132-2"](#)), plastikinis, užsakymo Nr. 14 0474 33463
- "Leica" adapteris didelėms skaidrėms ([→ "Pav. 132-3"](#)), užsakymo Nr. 14 0456 27069, supakuota po du Adapteris atskiroms didelėms skaidrėms, iki 5-ų tokio dydžio ([→ "Pav. 132-4"](#)) skaidrių:
Aukštis: apytiksliai 76 mm pločio: nuo 26 mm iki 52 mm, skaidrės storis: 1 mm optimalus, 1,9 mm didžiausias

**Pastaba**

Dėl išilginės didelių stiklelių padėties, naudojant "Leica Sakura" 20-ies stiklelių stovej, stiklelių skaičiavimo metu perduodant duomenis RMS, galimos minimalios paklaidos. Nuo paskutinio keitimo likusių skaidrių kiekis (→ "Pav. 76") rodomas mažesnis, nei yra iš tikrujų. Šios minimalios paklaidos dažymo rezultatui įtakos jprastai neturi. Specialiųjų spaudų atveju naudotojas j tai turi atsižvelgti.



Pav. 132



Pav. 133

Išleidimo žarna

Ilgis: 2 m

Užsakymo Nr.:**14 0512 55279**



Pav. 134

Tiekimo žarna vandeniu skalauti

Ilgis: 2,50 m rinkinys su 3/4 col. vandens čiaupo jungtimi, įskaitant pakaitinį sandariklį

Užsakymo Nr.:

14 0474 32325



Pav. 135

Vandens prijungimo rinkinys

Užsakymo Nr.:

14 0512 49324

Dalys:

- | | |
|--|---------------|
| • 2x vandens įleidimo žarna,
10 mm, 2,5 m | 14 0474 32325 |
| • Ilginamoji žarna, 1,5 m | 14 0512 49334 |
| • Y formos jungtis G3/4 | 14 3000 00351 |
| • 2x dviguba įmova G3/4 G1/2 | 14 3000 00359 |
| • Filto korpusas | 14 0512 49331 |
| • Filto kasetė | 14 0512 49332 |
| • Vamzdžio mova G3/4 | 14 3000 00360 |
| • Aklasis dangtelis G3/4 | 14 3000 00434 |
| • Sandarinimo poveržlė | 14 0512 54772 |
| • Viengubi veržliarakčiai
SW30 DIN894 | 14 0330 54755 |



Pav. 136

Įšleidimo žarna

Ilgis: 2 m

Užsakymo Nr.:

14 0512 54365



Pav. 137

Aktyvintosios anglies filtras

1 rinkinys, kurį sudaro 2 vnt.

Užsakymo Nr.:

14 0512 53772



Pav. 138

Reagento indas

Rinkinys su reagentų indo dangteliu

Užsakymo Nr.:

14 0512 47086



Pav. 139

Skalavimo vandens indas

surinkimas

Užsakymo Nr.:

14 0512 47087



Pav. 140

Specialių dažų jidėklas

(tik stoveliams, skirtiems iki 5 mėginių mikropreparatų)

Užsakymo Nr.:

14 0512 49261



Pav. 141

Stoveliai

30 mėgino mikropreparatų (3 vnt. pakuotėje)

Užsakymo Nr.:

14 0512 52473



Pav. 142

Stovlio rankena

30 mėginio mikropreparatų (3 vnt. pakuotėje)

Spalva

Spalva	Užsakymo Nr:
• geltona	14 0512 52476
• šviesiai mėlyna	14 0512 52477
• tamsiai mėlyna	14 0512 52478
• rožinė	14 0512 52479
• raudona	14 0512 52480
• šviesiai žalia	14 0512 52481
• juoda	14 0512 52482
• pilka	14 0512 52483
• balta	14 0512 52484



Pav. 143

Stoveliai

5 mėginio mikropreparatai (3 vnt. pakuotėje)

Užsakymo Nr.:**14 0512 52475**

Pav. 144

Stovlio rankena

5 mėginio mikropreparatai (3 vnt. pakuotėje)

Spalva

Spalva	Užsakymo Nr:
• geltona	14 0512 52494
• šviesiai mėlyna	14 0512 52495
• tamsiai mėlyna	14 0512 52496
• rožinė	14 0512 52497
• raudona	14 0512 52498
• šviesiai žalia	14 0512 52499
• juoda	14 0512 52500
• pilka	14 0512 52501
• balta	14 0512 52502



Pav. 145

"Leica" adapteris didelėms skaidrėms

2 vnt. pakuotėje.

Naudoti 5-ioms didelėms 76 x 52 mm skaidrėms dažyti kartu su "Sakura" 20-ies skaidrių stiklelių stoveliu ir adapterio rankenėle (→ p. 153 – **Ypatingos paskirties (dideliems mèginių stikleliams)**).

Užsakymo Nr.:

14 0456 27069



Pav. 146

Indo dangčio rinkinys

Naudojant vieną dangčį (→ "Pav. 65") galima uždengti visą reagentų indų eilę (14 dalių).

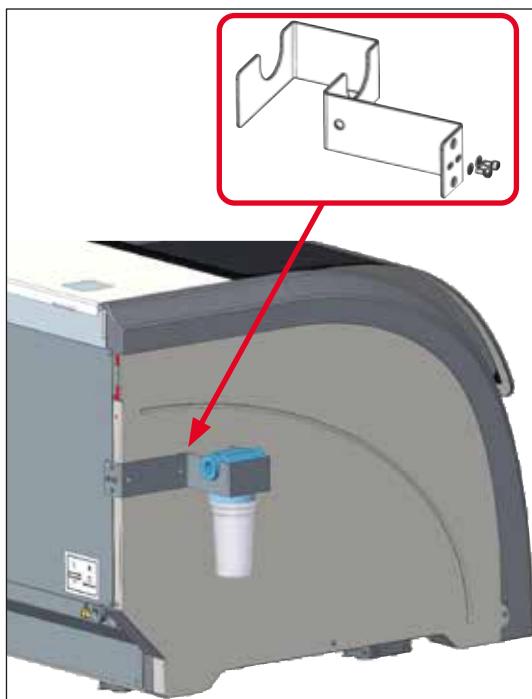
Užsakymo Nr.:

14 0512 57846

Dalyš:

- 3 laivų dangčiai

14 0512 57847



Pav. 147

Vandens filtro laikiklio blokas

Turi būti pritvirtintas kairėje "HistoCore SPECTRA ST"

Vandens filtro laikiklį galima naudoti norint pritvirtinti vandens filtrą ir suteikti naudotojui geresnį prieinamumą ir matomumą.

Užsakymo Nr.: 14 0512 59363

Dalys:

- | | |
|------------------------------|---------------|
| • 1 vandens filtro laikiklis | 14 0512 59364 |
| • 2 varžtai su galvutėmis | 14 2101 03234 |
| • 2 poveržlės | 14 2171 02114 |

Atkreipkite dėmesį: vandens filtro laikiklį turi montuoti tik "Leica" įgalioti darbuotojai!

10. Garantija ir remontas

Garantija

"Leica Biosystems Nussloch GmbH" garantuoja, kad pagal sutartj pristatytam gaminui buvo atlikta išsami kokybės kontrolės procedūra, pagrjsta "Leica" vidaus testavimo standartais, ir kad gaminys yra nepriekaištingas ir atitinka visas technines specifikacijas ir (arba) sutartas charakteristikas.

Garantijos apimtis priklauso nuo sudarytos sutarties turinio. Taikomos tik "Leica" pardavimo organizacijos arba organizacijos, iš kurios įsigijote sutartinį gaminį, garantijos sąlygos.

Kasmetinė prevencinė priežiūra

"Leica" rekomenduoja atlikti kasmetinę prevencinę priežiūrą. Ją turi atlikti kvalifikuotas "Leica" techninės priežiūros atstovas.

Techninės priežiūros informacija

Jei jums reikia techninės pagalbos arba atsarginių dalių, kreipkitės į "Leica" atstovą arba "Leica" pardavėją, iš kurio įsigijote prietaisą.

Pateikite šią informaciją apie prietaisą:

- Prietaiso modelio pavadinimas ir serijos numeris.
- Prietaiso vieta ir kontaktinio asmens pavardė.
- Skambučio į techninės priežiūros tarnybą priežastis.
- Prietaiso pristatymo data.

11. Naudojimo užbaigimas ir utilizavimas



Ispėjimas

Prietaisas arba jo dalys turi būti šalinami pagal esamas galiojančias vietines taisykles. Visi išsiliejusiais reagentais užterštį daiktai turi būti nedelsiant dezinfekuojami tinkama dezinfekcine priemone, kad nepatektų į kitas laboratorijos patalpas ar laboratorijos darbuotojams.

(→ p. 114 – 7. Valymas ir priežiūra) (→ p. 163 – 12. Nukenksminimo patvirtinimas)

HistoCore SPECTRA ST

Informacijos apie "" dažymo įrenginio valymą ieškokite šių naudojimo instrukcijų pabaigoje esančiuose ir "Nukenksminimo patvirtinimas" skyriuose.

Naudojant biologiškai pavojingus mēginius, prietaisas gali būti užterštas. Prieš pradedant iš naujo eksploatuoti arba išmetant reikia kruopščiai dezinfekuoti (pvz., atlikti kelis valymo veiksmus, dezinfekuoti arba sterilizuoti). Prietaisą utilizuokite laikydamiesi galiojančių laboratorijos specifikacijų.

Norèdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į "Leica" atstovą.



Prietaiso komponentams, pvz., kompiuteriui, monitoriui ir pan., kurie pažymėti perbrauktos šiuksliadėžės simboliu, taikoma 2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIA).

Šiuos daiktus reikia pristatyti į surinkimo skyrius laikantis vietinių taisyklių. Daugiau informacijos apie prietaiso utilizavimą galite gauti iš vietinės utilizavimo įmonės arba vietinių "Leica" techninės priežiūros darbuotojų.

12. Nukenksminimo patvirtinimas

Kiekvienas j "Leica Biosystems" grąžintas arba vietoje techniškai prižiūrimas gaminys turi būti tinkamai išvalytas ir nukenksmintas. Specialų nukenksminimo patvirtinimo šabloną galite rasti mūsų svetainėje www.LeicaBiosystems.com, gaminio meniu skiltyje. Šis šablonas turi būti naudojamas visiems reikalingiems duomenims rinkti.

Grąžinant gaminj, užpildyta ir pasirašyta patvirtinimo kopija turi būti pridėta arba perduota techninės priežiūros specialistui. Atsakomybė už gaminius, kurie siunčiami atgal be šio patvirtinimo arba su neišsamiu patvirtinimu, tenka siuntėjui. Grąžinamos prekės, kurias įmonė laiko potencialiu pavojaus šaltiniu, bus išsiųstos atgal siuntėjo sąskaita ir rizika.

A1 1 priedas. Suderinami reagentai

A1. 1 priedas. Suderinami reagentai



Ispėjimas

- Naudojant į sąrašą nejtrauktus reagentus (pvz., acetoną arba tirpalus, kurių sudėtyje yra fenolio) arba didesnės nei aprašyta koncentracijos reagentus ir rūgštis, galima sunaikinti mėginius, sužaloti naudotojus arba sugadinti prietaisą. Naudokite prietaisą tokiu būdu savo rizika. "Leica Biosystems" arba susijusios pardavimo ir paslaugų organizacijos nepriima jokių garantinių pretenzių ar atsakomybės.
- Degiųjų reagentų ir tirpiklių negalima kaitinti dėl priežasčių, susijusių su apsauga nuo gaisro ir sprogimo. Dirbdami su degiais tirpikliais ir reagentais laikykite atokiau nuo visų uždegimo šaltinių.



Pastaba

Visi "Leica" reagentai, skirti iš anksto jdiegtoms "Leica" programoms, buvo patikrinti su prietaisu dėl dažymo kokybės ir medžiagų sederinamumo.

Dažymo metodas arba reagentų grupė	Reagento pavadinimas	Pastabos
H&E komplektas	"Leica Infinity" "Leica SelecTech"	ST Hemalast ST hematoksilinas ST diferenciatorius ST mėlynavimas ST eozinas Hemotoksilinas 560 Hemotoksilinas 560MX Define MX-aq (nustatyti MX-q) Mėlynas buferinis tirpalas 8 Y515 alkoholinis eozinas Y515LT alkoholinis eozinas 515 eozino trichromas Eozinfloksinas
Kiti H&E reagentai	"Leica"	GILL II hematoksilinas GILL III hematoksilinas Harris hematoksilinas Mayer's Hemalaun
	"Leica"	Alkoholinis eozinas Vandeninis eozinas (1 %)
	"Leica"	Skoto vandens iš čiaupo tirpalas
	"Leica"	Rūgštinis alkoholis 0,5 %
	"Leica"	Rūgštinis alkoholis 1,0 %
Naudotojo nustatytas		Vandenilio chlorido rūgštis 2 %

Dažymo metodas arba reagentų grupė	Reagento pavadinimas	Pastabos	
PAS	"Leica"	Periodinis rūgštingumas 0,5 %	
	Naudotojo nustatytas	Periodinis rūgštingumas (iki 10 %)	
	"Leica"	Šifo reagentas	
Diastazė-PAS	"Leica"	Diastazės tirpalas (37 °C)	
Alcian Blue-PAS	"Leica"	Alcian Blue-Solution	
Alcian Blue	"Leica"		
"Alcian Blue" ir kiti dažymo metodai	"Leica"	Branduolinis greitas raudonasis	
"Gomori Trichrome Blue and Green Collagen" dažymas	"Leica"	Weigert hematoksilinas (A+B tirpalas) Gomorė trichrominė mėlyna dėmė 1 % acto rūgštis Šviesiai žalia	
Perlo geležies dažymas	"Leica"	Kalio ferocianido tirpalas Hidrochlorido rūgšties tirpalas	<ul style="list-style-type: none"> • Negalima liestis su metalo jonais • Skirta naudoti tik su padengtomis 5 serijos stovų rankenomis
Giemsia	"Leica"	Metanolio tirpalas A 1 dažo B tirpalas "Stain 2 Solution C" (2 dažo tirpalas C) Buferinis tirpalas D	
Kongo raudonojo amiloido dažai	"Leica"	"Congo Red Solution"	
	"Leica"	1 % kalio hidroksido tirpalas	
	Naudotojo nustatytas	Sotusis ličio karbonato tirpalas	
"Alcian Yellow", skirtas "Helicobacter Pylori"	"Leica"	Alkanų geltonumo tirpalas (0,25 % alkanų geltonumo) 5 % periodinės rūgšties 5 % natrio metabisulfitas 6,8 pH Sorensen buferis Toluidino mėlynasis tirpalas	
"Elastic Stain" / "Verhoeff 's van Gieson"	"Leica"	5 % alkoholinio hematoksilino 10 % geležies chlorido "Lugol 's Iodin" tirpalas 2 % geležies chlorido Verhofo dažymo tirpalas Van Giesono dėmė	

Dažymo metodas arba reagentų grupė	Reagento pavadinimas	Pastabos
"Gomori" metenamino sidabro spalva	"Leica" Modifikuota chromo rūgštis (iki 5 %) Metenamino boraksas 0,5 % sidabro nitrato 1 % natrio bisulfato 1 % aukso chlorido 2 % natrio tiosulfato Šviesiai žalia	<ul style="list-style-type: none"> Negalima liestis su metalo jonais Skirta naudoti tik su padengtomis 5 serijos stovų rankenomis
Papanicolaou (PAP)	"Leica" EA-50 "Leica" Oranžinė G-6 "Leica" EA-65 (antrinis skaitiklio dažymas)	
Šmorlio redukcija	Šmorlio tirpalas	<ul style="list-style-type: none"> Skirta naudoti tik su padengtomis 5 serijos stovų rankenomis
(Müller) Koloidinė geležis	Koloīdinis geležies tirpalas Ferocianido ir vandenilio chlorido rūgšties tirpalas	<ul style="list-style-type: none"> Skirta naudoti tik su padengtomis 5 serijos stovų rankenomis
Kiti reagentai	Naudotojo nustatytas Naudotojo nustatytas Naudotojo nustatytas Naudotojo nustatytas Naudotojo nustatytas Naudotojo nustatytas Naudotojo nustatytas	"Anilin Blue" Metileno mėlynasis Greita žalia Karminas Southgate arba Mayer 's Micicarmine Neutrali raudona Safraninas

Dažymo metodas arba reagentų grupė	Reagento pavadinimas	Pastabos
Tirpiklis	"Leica" / naudotojo nustatytas	Ksilena, toluenas
	"Leica"	"Leica Ultra ST"
		Ksileno pakaitalas, kurio pagrindinės sudėtinės dalys yra alifatiniai anglavandeniliai
	"Leica"	Leica Clearene
	Merck	"Merck Neo-Clear"
	Carl Roth	Roti®-Histolis
Alkoholis	"Richard-Allen Scientific" / "Thermo Scientific"	"Clear-Rite 3"
	"Richard-Allen Scientific" / "Thermo Scientific"	Citrusinių vaisių valymo tirpiklis
	"Leica" / naudotojo nustatytas	2-propanolis (izopropanolis)
	"Leica" / naudotojo nustatytas	Etanolis Metanolis
Iprastos rūgštys (maks. koncentracija)	"Richard-Allen Scientific" / "Thermo Scientific"	Dehidrantas
	Naudotojo nustatytas	Etilo alkoholis, metilo alkoholis
		Flex (lankstumas)
		Izopropilas, alkoholis, metilo alkoholis
		Acto rūgštis (iki 15 %) Vandenilio chlorido rūgštis (iki 5 %) Pirio rūgštis (iki 3 %)

www.LeicaBiosystems.com



Leica Biosystems Nussloch GmbH
Heidelberger Strasse 17 - 19
69226 Nussloch
Vokietija

Tel.: +49 - (0) 6224 - 143 0
Faksas: +49 - (0) 6224 - 143 268
Interneto svetainė: www.LeicaBiosystems.com